

# Socialistische

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Anzeigenpreis: 1/4 Seite 3,75, 1/2 Seite 7,50, 1/16 Seite 1,20, 1/8 Seite 3,00, 1/4 Seite 6,00, 1/2 Seite 12,00, 1 ganze Seite 24,00 — Blotz, Familienanzeigen und Stellengefahre 20% Rabatt. Anzeigen unter Text, die 3 geprägte mm Seite 0,60 zł von außerhalb 0,80 zł. Bei Wiederholungen Rabatt.

Redaktion und Geschäftsstelle: Katowice, Beatestraße 29 (ul. Kościuszki 29). Postcheckkonto P. K. D., Filiale Katowice, 300174. — Fernsprech-Anschlüsse: Geschäftsstelle Katowice, Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

Aboonement: Vierzehntägig vom 16. bis 30. 9. cz. 1,65 zł, durch die Post bezogen monatlich 4,00 zł. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Katowice, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte, Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteure.

Kontakt: Geschäftsstelle Katowice, Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

## Macdonalds Amerikafahrt

Große Kundgebung für den Premier — Eine Erklärung zur Abrüstungsfrage — Die Hoffnung auf Einigung mit Amerika

London. Eine große Menschenmenge hatte sich am Freitag auf dem Waterloo-Bahnhof versammelt, um dem abreisenden Ministerpräsidenten Macdonald das Geleit zu geben. Als der Ministerpräsident den Bahnhof betrat, wurde er von der Menge mit Gesang und Zurufen „Guter, alter Namens“ begrüßt. Dem Ministerpräsidenten und seiner Tochter Isobel wurden Sträuße aus weißem Heidekraut überreicht. In seiner Begleitung befand sich u. a. sein Privatsekretär Sir Robert Vansittart.

Vor seiner Abreise gab Macdonald eine Erklärung an die Presse ab. Er sagte u. a., daß er bei seinem Washingtoner Besuch keine dramatischen Entwicklungen in der Flottenfrage erwarte. Der Grund dafür sei, daß die laufenden Verhandlungen über die Flottenabreitung schon so weit gediehen seien, daß sie einen größeren internationalen Bereich umfaßten. Wenn alles glücklich verlaufe, dann würde zu Beginn des neuen Jahres eine „Möchte-Flottenkonferenz“ abgehalten werden. Sollte die Konferenz erfolgreich verlaufen, dann würde sie die vorbereitende Abrüstungskonferenz des Völkerbundes um einen sehr bedeutenden Beitrag bereichern. Dann könnte die vorbereitende Abrüstungskonferenz ihrerseits mit ihrer Arbeit fortfahren, während es später wiederum dem Völkerbund ermöglicht würde, die allgemeine Abrüstungskonferenz aller Länder abzuhalten, die das Endziel seiner Arbeit sei.“ „Ich reise in der Hoffnung ab“, so schloß Macdonald, „die Entfernung über den atlantischen Ozean zu verringern.“

Vor seiner Abreise empfing Macdonald zahlreiche Besucher, darunter den amerikanischen Botschafter Dawes und seinen Vorgänger im Amt, Stanley Baldwin. Sachlich ist die Lage unverändert.

Macdonald trifft am 4. Oktober in Washington ein, bleibt zwischen dem 5. und 7. Gast Hoovers, kehrt am 7. Oktober nach Washington zurück, reist am 10. Oktober nach Philadelphia und New York. Am 14. Oktober erfolgt die Abreise von New York nach Buffalo, dann über Buffalo-Toronto nach Ottawa, wo er am 17. Oktober eintrifft. Nach Besuchen in Montreal und Quebec kehrt er am 24. Oktober nach London zurück. Die Ankunft in Liverpool erfolgt am 1. November.

Der König von England stand an Macdonald vor dessen Abreise eine Glückwunschbotschaft. Der Oberbürgermeister von London und viele andere führende Persönlichkeiten haben dem abreisenden Ministerpräsidenten gleichfalls Telegramme gesandt, worin sie erfolgreiche und glückliche Heimkehr wünschen.

### Ein offener Brief Macdonalds

London. Ministerpräsident Macdonald richtete einen offenen Brief an den „Daily Herald“, in dem er seinem Bedauern darüber Ausdruck gibt, daß er infolge seiner Reise nach Amerika nicht an den wichtigen Verhandlungen der Jahresversammlung der Arbeiterpartei teilnehmen könne. Er gehe auf eine „Forschungsreise“. Den größten Beitrag, den die gegenwärtige Generation der Menschheit liefern könne, sei die Sicherung des Friedens unter den Völkern. Diese müßten sowohl gebracht werden, daß sie sich unter dem Schutz politischer Abkommen sicher fühlen. Die Vereinigten Staaten und England hätten die gleichen Ziele. Gute und herliche Beziehungen zwischen diesen beiden Ländern könnten die Friedensausichten verbessern. Er reise, um zu sehen, was erreicht werden könne. Der Brief schließt mit der Frage: Wer wagt die Behauptung, daß ein Erfolg unmöglich ist?

## Krisen ohne Ende

In den letzten Tagen sind in einer Reihe von Staaten um Polen herum Krisen ausgebrochen, die zwar im Augenblick überkleistert wurden, deren Ende aber nicht vorherzusehen ist. Der Kampf gegen die Demokratie wird fortgesetzt und doch sind diese Krisen auch nur deswegen entstanden, weil sich das faschistische System nicht durchsetzen kann. Der Kampf geht weiter und man soll sich darüber klar sein, daß er ausschließlich gegen die Arbeiterklasse gerichtet ist, dessen Errungenheiten beseitigt werden sollen. Ob dies in Polen oder in Deutschland, in Österreich oder in der Tschechoslowakei ist, immer spürt man den Vormarsch der Reaktion, die die Weltgeschichte zurückdrehen will, die unter dem Vorwand das Land zu retten, in Wirklichkeit nichts anderes als die alten Mächte wieder ans Ruder bringen will. Denn der Weg in Polen ist zum Beispiel charakteristisch dafür, daß Piłsudski im Mai auszog, um die Rechtsreaktion zu vernichten und eigentlich sie erst durch die Belebung des Konservatismus an die Macht brachte. Die alte Schlacht ist wieder erstanden und hat auch sofort an Handel und Industrie Anschluß gesucht. Noch erweisen sich in Polen die Linkskreise stärker, aber der Kurs geht auf Belebung ihrer Macht und auf Einführung eines Gebildes, welches mit dem Absolutismus des Jaren viel Ähnlichkeit hat. Zwar zwingt die schwierige Lage die Regierung zu einem zeitweiligen Nachgeben, was wohl am deutlichsten in der geplanten Regierungskonferenz zum Ausdruck kam, und nach der Niederlage, durch die Erneuerung des Vorschlags des Regierungsblocks, eine Aussprache über die Verfassungsreform durchzuführen. Auch dieser Plan ist gescheitert und nun offenbar die Ansprüche der Regierungspresse, daß man das Parlament von jeder aktiven Beteiligung am Staate ausschalten will, um es zu einer bloßen Tagesordnung zu gestalten, über das Budget und seine einzelnen Positionen soll nicht diskutiert werden. Und die Verfassung würde dann in gleicher Richtung gehen, alle Macht dem Staatspräsidenten und die Abgeordneten sollten nicht zur Mitarbeit am Staatsganzen, sondern lediglich zum Bezug von Diäten und Tasagen gewählt werden. Wären nicht die Auslandsmächte, die für solche Experimente keine Anleihen zur Verfügung stellen, würde man sich wahrscheinlich längst entschlossen haben, auch diese kleinen Zugeständnisse zu beseitigen; man würde die Methode Mussolini praktizieren, die sich angeblich so gut bewährt hat. Durch den Disput zwischen dem einzigen Marschall Polens und dem Sejm-Marschall, durch die Absage der Konferenz an den Regierungsblock, hat zunächst die polnische Krise einen Stillstand erreicht, indem die Regierung oder Piłsudski erklären läßt, daß das Parlament nicht vor Ende Oktober einberufen wird und bis dahin ist zwar die Krise des Endkampfes behoben, aber bei weitem noch keine Entscheidung getroffen worden.

Noch vor Wochen gebärdete sich der litauische Diktator Wodkiewicz als der Herr im Staate und kündigte ein endloses Regime der Diktatur an. Differenzen mit seinen Kabinettskollegen haben ihn überraschend über Nacht hinweggefegt, weil die Diktatur unhalbar geworden und wenn auch sein Nachfolger Tubis den jüngsten Kurs verfolgen will, so gibt man doch zu, daß das Parlament einberufen wird und daß man wieder auf europäische Art zu regieren beabsichtigt. Schmollend hat sich Wodkiewicz zurückgezogen, die Demokratie soll erst wieder den Weg vorbereiten, damit der verärgerte Staatsmann zurückkehren kann. Und nur die außenpolitischen Niederlagen geben der neuen Regierung die Möglichkeit, sich aufrecht zu erhalten, das Vilnaproblem ist es, das den Nationalismus künstlich hochhält, und weil auch der Feind Polen noch nicht geschlagen ist, vermag sich diese gemilderte Diktatur zu halten, einschend, daß der einzige Weg des Aufbaus Litauens doch nur durch die Demokratie erzielen kann. Es wäre verehlt von heute auf morgen eine grundjähliche Aenderung im Staate zu verlangen, aber der Zusammenbruch der Diktatur in Litauen ist unbestreitbar und eine Warnung an alle diejenigen, die da glauben, daß sich mussolinische Praktiken so leicht nachspielen lassen.

In Deutschland ist der Kampf entbrannt um die Annahme des Youngplanes, aber die Krise ist eigentlich infolge der Arbeitslosenfrage entstanden und trotz aller Kontroversen ist noch nicht klar, ob hier eine Lösung gefunden wird. Auch Deutschland befindet sich in einer latenten Kabinettsskrise, denn die Linke hat wiederum den Boden des Fortschritts, des Wiederaufbaus durch die Haager Beschlüsse bestätigt und da meint man in den rechtspolitischen Kreisen um Hugenberg, daß es an der Zeit ist, wieder zu einem Bürgerblock zurückzufahren, sich auf den Früchten des Linkskurses ausruhen zu können, vor allem aber die Ver-

## Oesterreichs Sozialisten zur Regierungserklärung

Die Regierung schweigt über Republik und Putsch — Verfassungsreform möglich — Die Sozialdemokratie zu jedem Kampf bereit

Wien. In seiner Antwort auf die Regierungserklärung Schobers führte der Sozialdemokrat Dr. Danneberg aus, er vermißte in der Regierungserklärung vor allem,

dass sie kein klares und deutliches und offenes Bekenntnis zur Republik und zur demokratischen Verfassung enthalte.

Er wolle ferner die Regierung auf einen Faktor aufmerksam machen, der hoffentlich der Regierung nicht entgangen sei, auch wenn der Bundeskanzler in seinem Programm dieses Faktors keinerlei Erwähnung getan habe:

Es gebe nicht bloß eine Heimwehrbewegung, sondern es gebe noch eine andere Volksbewegung, eine Bewegung, die zwei Fünftel der ganzen österreichischen Bevölkerung umfasse und die die Sozialdemokratie im Parlament vertrete.

Der Bundeskanzler möge das Vertrauen sehr vieler Leute haben. Das ihm gespendete Lob werde aber nicht darüber täuschen, daß er als Regierungschef das Vertrauen der breiten Masse der Arbeiter sich erst werde verdienen müssen.

Heute brächten sie ihm nicht ein Fünftel Vertrauen entgegen.

Bezüglich der Verfassungsreform erklärte Danneberg so dann, daß man in der gegenwärtigen Zeit der Wirtschaftskrise nicht andere Sorgen habe, als die Reform der Verfassung. Doch werde niemand verkennen, daß die Frage der Verfassungsreform keine gleichgültige oder nebensächliche Frage sei. Die Gelehrten und auch die Politiker möchten darüber streiten, ob es zweckmäßiger sei, daß der Bundespräsident vom Volk oder vom Parlament gewählt werde, ob es zweckmäßiger sei, daß das Parlament die Regierung wähle, oder daß der Bundespräsident seine eigene Auflösung beschließe oder daß dem Bundespräsidenten das Recht der Auflösung gegeben werde. Das seien sehr wichtige politische Fragen. Aber es werde ihm niemand einreden können, daß die Leute in der Stadt und die Bauern auf dem Lande diese Fragen als etwas besonders dringliches bezeichneten.

Unter Drohungen mit einem Putsch oder Staatsstreich werde im Parlament über Verfassungsfragen jedenfalls nicht verhandelt werden.

Solche Drohungen imponieren nicht, wenn sie gegen die Sozialdemokratie gerichtet seien. Die jetzige Verfassung, die im



### Der Riesenbetrugsskandal der Brüder Sklar

Durch die am Donnerstag, dem 26. September erfolgte Verhaftung der drei Brüder Leo, Willy und Max Sklar ist die Polizei einem großen Betrugsskandal auf die Spur gekommen, durch den die Berliner Stadtbank um etwa 10 Millionen Mark geschädigt worden ist. Die Sklars haben Bestellungen der Bezirksämter gefälscht und auf Grund dieser Fälschungen fortwährend Kredite der Stadtbank erhalten, die schließlich bis zu der genannten riesigen Summe aufließen. Ob auch Beamte des Berliner Magistrats in die Angelegenheit verwickelt sind, wird zur Zeit noch geprüft. Die Sklars sind als Rentierbesitzer und Inhaber eleganter Villen äußerst pompös aufgetreten. — Unsere Aufnahme zeigt links Willy und rechts Leo Sklar.

teilung der Beute unter dem Bürgertum zu bewerkstelligen, den Arbeitern die Lasten zu überlassen. Aus diesem Grunde will man ein Volksbegehren durchführen, gegen den Young-Plan und zur Stellung unter Hochverrat aller Minister, die dieses Dokument unterzeichnet haben. Iwar hat dieser Plan keine Erfolgsmöglichkeit, aber die Arbeitslosenfrage ist es, die nun jetzt zum Vorwand erhoben wird, um das Kabinett zu stürzen. Man hatte 80 Millionen für einen Panzerkreuzer übrig, für ein paar Millionen Zuschuß zur Arbeitslosenfrage reicht es nicht, denn die Industrie und die Volkswirtschaft vermögen diese Opfer nicht mehr zu tragen. Der Reichstag, der nunmehr zusammenentreten wird, soll die Entscheidung bringen. Und selbst wenn in letzter Stunde eine Verständigung erzielt wird, es wird sich ebenso bald wieder eine Gelegenheit finden, um das Kabinett zu berinnen, es zu Fall zu bringen und selbst wenn Neuwahlen kommen, hofft man die sozialistischen Minister wieder los zu werden. Sie haben ja wieder einmal Opfer gebracht und da ist es an der Zeit, daß sie gehen, dem Bürgertum die Beute überlassen und der Arbeiterklasse die Lasten. Hoffentlich erkennt die Arbeiterklasse diese Situation und begreift, daß ein vorzeitiger Regierungsaustritt der Sozialdemokratie, sie um die im letzten Jahrzehnt erreichten geringen Erfolge bringen kann. Die Errungenschaft der Arbeiterklasse im Reich können nach den Fehlern, die die sozialistischen Minister gemacht haben, nur befeitigt werden durch eine lange Anteilnahme an der Regierung und im ständigen Kampf um weitere Erfolge Schritt um Schritt.

Die tschechische Koalition hat ein überraschendes Echo gefunden, der Streit um die „Regierungserfolge“ hat das Kabinett zu Fall gebracht. Neuwahlen sind ausgeschrieben, das neu gewählte Parlament wird frühestens Mitte November zusammentreten. Nach der altschweizerischen Koalition haben Deutsche und Tschechen regiert, aber bestimmt nicht zum Vorteil der deutschen Bürger dieses Staates. Sie haben für die Festigung des Deutschen nichts erreicht und werden die Rechte bezahlen müssen, denn diese Regierungsdeutschen haben nicht um der Stärkung des Deutschen an der Macht gesessen, sondern um einer Klasse von Besitzenden die Vorteile zu sichern. Aber die Regierung des Bürgertums hat alle Möglichkeiten ausgenutzt, um der Arbeiterklasse einen Vorteil nach dem anderen abzuringen, und das hat die Erkenntnis in den Massen gestärkt, der Kommunismus hat seinen Bankrott erwiesen und es ist zu erwarten, daß bei den Neuwahlen die Sozialdemokratie einen großen Erfolg davontragen werden, um die Fehler, die jetzt gegen die breiten Massen vollzogen wurden, durch Regierungsteilnahme wieder zu beseitigen. Aber es scheint, daß auch nach den Neuwahlen die Krise im tschechoslowakischen Staat latent bleiben wird, bis die Slowaken zu ihrem Recht gelangen. Und bei der Regelung der slowakischen Frage wird auch das Deutchtum seine Forderungen anmelden und wer weiß, ob dies nicht wieder ein Weg sein wird zur altschweizerischen Koalition, die der jetzigen Reaktion die Steigbügel gehalten hat.

Der Heimwehr-Krakeel in Österreich hat die Regierung Streeruwits zum Fall gebracht. Ein neues Kabinett mit dem rühmlich bekannten Polizeipräsidenten Schober kam ans Ruder, aber seine Regierungserklärung belägt doch nichts, wie er mit den Putschisten fertig wird. Seippe ist vor den Toren, jener Mann, der Österreichs Politik bankerott erklärt hat. Wieder hören wir Verfassungsreform, um die Macht des Marxismus, also der Arbeiterklasse, zu brechen. Die neue Regierung Schober wird der Lage nicht Herr, weil sie sich nicht entschließen wird, die Putschisten aufzulösen, denn hinter diesen Hahnenschwäzern stehen Kirche und Adel, sowie der Landbesitz. Und das sind Kräfte, gegen die auch Schobers verschwommene Demokratie nichts ausrichten können wird. Zu Neuwahlen scheint man auch nicht die nötige Lust zu haben, nur die Arbeiterklasse wünscht diesen demokratischen Austrag der Kräfte, die Hahnenschwäzler und ihr Anhang planen den Umsturz, wollen mit Gewalt die alte Adelsreaktion und mit ihr die berühmte österreichische Schlamperei wieder einführen. Die Demonstrationen am Sonnabend und Sonntag werden zeigen, wie der Kräftezustand beider Parteien steht. Aber das Bürgertum zeigt seine Hasenkampfseite und zittert vor ein paar Putschisten, hoffend, daß es der Arbeiterklasse gelingen wird, dieser Staatsverderber Herr zu werden. Österreichs Krise ist aber für die europäische Arbeiterschaft am gefährlichsten, denn ein eventueller Sieg der Putschisten bedeutet nichts anderes, als der Aufruf den Kampf gegen die gesamte Arbeiterklasse Europas aufzunehmen. Eine Hoffnung der Reaktion aller Schattierungen.

In Frankreich geht der Kampf gegen Briand weiter. Der schauspielerische Diplomat, Briand, hat sich Niederlage auf Niederlage geholt, die Haager „Erfolge“ drohen ihm den Kragen zu brechen, obgleich sein Kabinett aus rechtgerichteten Kreisen besteht, die nun mit dem Erbfeind den Weg zur Verständigung beschritten haben. Man plant einen Linkskurs, wenn es nicht gelingt ein Kabinett mit Ausschluß der äußersten Linken und der äußersten Rechten zu schaffen. Über die Sozialisten erklären schon heute, daß sie an einer solchen Regierung keinen Anteil haben wollen, da die sogenannten Linkskreise unter der Führung der Radikalen kein zuverlässiger Regierungspartner sind. Hier ist die Krise erst in der Entwicklung begriffen. Beim Kammerzusammentritt wird es sich zeigen, ob der schlaue Briand sich halten wird oder in einem Kabinett Caillaux wiederkehrt. Jedenfalls kommt er als Ministerpräsident nicht mehr in Frage und ebensowenig ist eine Rückkehr Poincarés möglich.

Wir sehen, daß es wohl vorübergehend gelungen ist, die Gegenläufe in den Kabinetten zu überbrücken, aber die Krise dauert fort, das sind konsequente Folgen der Politik des europäischen Bürgertums, die einmal rechts, einmal links die Welt befriedigen wollen. Der Arbeiterklasse droht aber von dieser Seite die Gefahr, die Reaktion fühlt sich trotz der latenten Krise sicher, der Kampf geht gegen den Sozialismus.

— II.

### Polizei gegen Kommunisten im dunklen Saal

Wien. Bei einer kommunistischen Versammlung im 12. Wiener Bezirk kam es am Freitag zu Zusammenstößen zwischen Kommunisten und der Polizei. Nach der Versammlung veranstalteten die Kommunisten in dem Saal mit dem Ruf „Nieder mit der Schoberregierung!“ eine Kundgebung. Polizei drang in den Saal ein. Da die Kommunisten Widerstand leisteten, mußte die Polizei von dem Gummiknüppel Gebrauch machen. Mittens im Kampf drehte jemand das Licht aus, so daß Polizei und Kommunisten im stockfinsternen Saal hart aneinander stießen. Schließlich gelang es der Polizei, die Kommunisten auf die Straße zu drängen, wo sie ihre Kundgebung fortsetzen wollten. Sie wurden aber in kurzer Zeit auseinandergetrieben, wobei einige Verhaftungen vorgenommen wurden.

# 50 Jahre Reichsgericht



Am 1. Oktober besteht das Reichsgericht zu Leipzig 50 Jahre. — Links: das alte Reichsgerichtsgebäude (1879–1895). Rechts: das neue Reichsgerichtsgebäude. In den Ausschnitten die bisherigen Reichsgerichtspräsidenten — oben von links: Dr. v. Simson (1. Oktober 79 bis 31. Januar 91), Dr. v. Oehschläger (1. Februar 91 bis 31. Oktober 03), Dr. Gubrodt (1. November 03 bis 17. April 05 †) — unten von links: Dr. Frhr. v. Sedendorff (1. Juni 05 bis 31. Dezember 19), Dr. Delbrück (1. Januar 20 bis 3. Juli 22 †), Dr. Simons (16. Oktober 22 bis 31. März 29) — im Oval: der jetzige Reichsgerichtspräsident, Dr. Bumke (ab 1. April 29).

### Die Mongolei an der Seite der Sowjetunion

Tokio. Am Donnerstag wurde in der Hauptstadt der Mongolei, Ulan-Uator (früher Urga) die Sitzung mongolischen Parlaments eröffnet. Der Vorsitzende der mongolischen Regierung sprach über den russisch-chinesischen Konflikt und erklärte, daß die mongolische Regierung, die an ein Bündnis mit Russland gebunden sei, den russischen Vorstoß gegen China unterstützen werde. Die chinesische Regierung bedrohte die mongolische Selbständigkeit. Aber die Mongolei werde sich gegen China zu schützen wissen. Die Mongolei habe schon sämtliche Truppen mobil gemacht, um gegen einen Einfall chinesischer Truppen gewappnet zu sein. Der bei der Parlamentssitzung anwesende Vertreter der sowjetrussischen roten Armee wurde durch Huldigung geehrt. Der mongolische Kriegsminister hält die mongolischen Truppen für genugend, um die Grenzen ausreichend zu schützen. Das Parlament erklärte sich bereit, im Verein mit der Sowjetunion einen Krieg im Fernen Osten abzuwenden. Für den Fall eines ersten russisch-chinesischen Konfliktes werde die Mongolei ihre Truppen den Russen zur Verfügung stellen, auch zur Befreiung derjenigen mongolischen Teile, die jetzt noch unter chinesischer Herrschaft stehen.

### Cesare Rossi zu 30 Jahren Zwangsarbeit verurteilt

Rom. Der ehemalige Pressechef des Innenministeriums, Cesare Rossi, wurde am Freitag vom Sondergerichtshof zum Schutz des Staates, wegen Vorbereitung zum Bürgerkrieg und Aufhebung gegen die italienische Staatsordnung zu 30 Jahren Zwangsarbeit verurteilt. Der Verteidiger des Angeklagten bemühte sich, mildernde Umstände für Rossi zu erhalten, indem er darauf hinwies, seine Handlungen stellten keine Gefahr für den Staat dar, da die politische Polizei rechtzeitig über alle Verbindungen Rossis unterrichtet gewesen sei. Nach kurzer Beratung des Gerichtshofes verkündete der Vorsitzende das Urteil, das von Rossi gelassen aufgenommen wurde.

Aus dem Prozeß ging hervor, daß Rossi zur Errreichung seines Ziels mit italienischen Emigranten und Italienern feindlich gesinnten Ausländern, darunter Kommunisten, in Verbindung gestanden hat.

### Forderungen der polnischen Seeliga

Warschau. Die augenblicklich in Posen tagende Seeliga hat an Marshall Piłsudski ein Telegramm gesandt, in dem er gebeten wird, sich der polnischen Kriegsmarine durch Vergrößerung des Flottenhaushalts und durch Schaffung eines Marinesekretariats anzunehmen.

### Besprechungen bei Reichskanzler Müller

Berlin. Reichskanzler Müller hat im Laufe des Freitag den Reichsarbeitsminister Wissel, den Reichsfinanzminister Dr. Hilferding, den Reichsjustizminister von Guérard und den Reichsaußenminister Dr. Stresemann sowie als Vertreter der sozialdemokratischen Fraktion die Abgeordneten Wels und Ullhäuser empfangen. Wie verlautet, haben sich die Besprechungen des Reichskanzlers im wesentlichen auf die Frage der Arbeitslosenreform bezogen.

### Das neue österreichische Kabinett



Schumy  
Innenminister (bisher  
Botschafter)



Prof. Dr. Redlich  
Finanzminister (in Aussicht  
genommen)



Dr. Slama  
Justizminister (wie  
bisher)



Dr. Hainisch  
Minister für Handel und  
Unterricht (früher  
Bundesminister für  
Verkehr)



Professor  
Dr. Eiselsberg  
Unterrichtsminister (vor-  
behaltlich seiner Zustim-  
mung)

### Oesterreich — Deutschland

Bundeskanzler Schober an Reichskanzler Müller.

Wien. Bundeskanzler Schober hat an Reichskanzler Müller folgendes Telegramm gerichtet: „Bei der Übernahme der Regierungsgeschäfte der Republik Österreich ist es mir ein aufrichtiges Bedürfnis, Sie, Herr Reichskanzler, zu versichern, daß mir und allen Mitgliedern meiner Regierung die Pflege und der Ausbau innigster Beziehungen zwischen dem deutschen Volke und Österreich besonders am Herzen liegt.“

### Einfahreverbot für Ernst Toller in Amerika

New York. Dem Dichter Ernst Toller, der auf Einladung amerikanischer Arbeiterverbände in den Vereinigten Staaten Vorträge halten wollte, wurde die Landung verboten und zwar auf besondere Weisung der Washingtoner Regierung hin. Die Einwanderungsbeamten ließen durchblicken, daß Toller, bevor er landen dürfe, eine befriedigende Auskunft über seine Tätigkeit in der Münchener Räteregierung geben müsse. Toller wurde zunächst nach Ellis Island abgeschoben. Er erklärte, er sei kein Kommunist. Vederal glaubt man, die Jugend sei radikal, wenn sie Geist besitzt. Präsident Wilson selbst sei es gewesen, der das deutsche Volk aufgefordert habe, seine Staatsform zu ändern.

### 27. Oktober Wahlen in der Tschechoslowakei

Prag. Wie das Umtsblatt mitteilt, finden die Wahlen für das Abgeordnetenhaus und den Senat am Sonntag, den 27. Oktober statt.

### Eine vorläufige Regierung Nadir Khans

Kowno. Nach Moskauer Meldungen aus Afghanistan hat General Nadir Khan eine vorläufige Regierung gebildet mit dem Sitz in Kandahar. Der Posten des Kriegsministers ist dem ehemaligen Innenminister bei der Regierung Amanullah — Wad Khan — anvertraut. Nadir Khan bekleidet den Posten des Führers der vorläufigen Regierung und gleichzeitig den des Ministers des Außenfern.

Die Gerüchte über die Ermordung Habib Ullahs haben sich nicht bestätigt.

### Der Bürgerkrieg in China

Die Provinz Kan-su in den Händen der Russischen.

Tokio. Nach Meldungen der japanischen Presse ist die ganze Provinz Kan-su von den Russischen besetzt. Die Regierungstruppen seien geschlagen und ihr Oberbefehlshaber, Tschenski, sei ermordet worden. Der Oberbefehlshaber der mohammedanischen russischen Truppen, Li, habe eine selbständige Regierung gebildet und beschlossen, sämtliche Missionare auszuweisen und alle christlichen Kirchen und Schulen zu schließen.

### Weitere Raubüberfälle bei Jerusalem

Jerusalem. Der Sonderberichterstatter der Telegraphen-Union meldet aus Jerusalem. In der näheren Umgebung von Jerusalem und in der Altstadt sind mehrere Raubüberfälle verübt worden, wobei drei Häuser eingäschert worden sind. In Jerusalem herrscht die Auffassung vor, daß er sich um einen systematischen Kleinkrieg handelt.

**Das neue österreichische Kabinett**

Schumy, Innenminister (bisher Botschafter); Prof. Dr. Redlich, Finanzminister (in Aussicht genommen); Dr. Slama, Justizminister (wie bisher); Dr. Hainisch, Minister für Handel und Unterricht (früher Bundesminister für Verkehr); Professor Dr. Eiselsberg, Unterrichtsminister (vorbehaltlich seiner Zustimmung).

## Polnisch-Schlesien

### Die Unterschlagungen im Flüchtlingsverband

Kläger Kuplas contra Pfarrer Matheja.

Ueber die skandalösen Vorfälle im polnischen Flüchtlingsverband ist s. St. in der hiesigen Lokalpresse viel berichtet worden. Da es sich bei der Unterschlagung, welche sich der flüchtige Kässierer zu Schulden kommen ließ, um öffentliche Gelder handelte, wirkte die Sache damals sehr viel Staub auf. Auch im Sejm kam die Affäre im Flüchtlingsverband zur Sprache. Pfarrer Matheja, der frühere Präses bzw. Vorsitzende des Flüchtlingsverbandes, wurde von verschiedenen Seiten hart angegriffen, da ihm zum Vorwurf gemacht wurde, zu vertraulich gewesen zu sein. Man war der Überzeugung, daß der Skandal im Flüchtlingsverband hätte vermeiden können, wenn den wirklich Schuldigen nicht zu viel freie Hand gelassen worden wäre. In-

### Vereinigungsparteitag der D. S. A. P.

Gemäß Beschlüsse der gemeinsamen Exekutive der Deutschen Sozialistischen Organisationen Polens (Kongresspolen, Oberschlesien, Tschechoslowakien) wird hiermit der

### Vereinigungsparteitag

für den 5. und 6. Oktober d. J. nach

Lodz

einberufen. Die Beratungen des Parteitages werden am Sonnabend, den 5. Oktober, um 10 Uhr vormittags, im Lodzer Stadtratsaal beginnen.

Die Exekutive hat folgende Tagesordnung festgelegt:

1. Eröffnung und Vereinigungserklärung.
2. Wahl des Präsidiums und der Kommissionen.
3. Ansprache der Gäste.
4. Geschäftsbericht des Bezirksvorstandes.
5. Bericht der Mandatprüfungskommission.
6. Organisationsstatut.
7. Programmerklärung.
8. Die politische Lage, die Ausgabe der D. S. A. P. und unsere nationalen Forderungen.
9. Wahlen der Parteipräsidenten.
10. Anträge und Verschiedenes.

Die Delegierten sind von den Ortsgruppen in der Weise zu wählen, daß auf die ersten 100 Mitglieder 1 Delegierter und auf jede weiteren 150 Mitglieder ein weiterer Delegierter entfällt.

Die Exekutive.

### Achtung, Parteidilettante!

Die gemeinsame Fahrt nach Lodz erfolgt am 4. Oktober nachts 1 Uhr 25 Minuten von Katowic ab. Alle Delegierten sammeln sich von 10 Uhr abends ab im Parteibüro, Zentralhotel. Eine besondere Aufforderung ergeht nicht mehr.

Die Parteidilettante.

mittens des Flüchtlingsverbandes vollzog sich eine schnelle Spaltung, die nicht mehr zu verhindern war. Es folgten gegenseitige Angriffe und Anschuldigungen, die in der Presse ihren Widerhall fanden. Nachdem in den Zeitungen weitere Zuschriften, welche meist dahin zugespielt waren, den Einander zu „rehabilitieren“, andererseits aber die Gegenpartei direkt oder indirekt in Mitleidenschaft zu bringen, nicht mehr aufgenommen wurden, wuchs Langsam Gras über die leidige Geschichte. Es kamen in der Zwischenzeit aber vor dem Katowicer Gericht eine Reihe Bekleidungsprozesse zum Austrag, so daß die Standalaffäre im Flüchtlingsverband immer wieder von neuem aufergerollt wurde.

Es hat jedenfalls den Anschein, als sollte die fatale Geschichte im Flüchtlingsverband noch lange nicht ihren endgültigen Abschluß gefunden haben. Neuerdings erst wieder war vor dem Katowicer Bürgergericht eine interessante Bekleidungsklage angezeigt. Als Privatkläger trat gegen den Pfarrer Matheja der spätere Vorsitzende des Flüchtlingsverbandes Kuplas auf. Letzterer ging gegen den Pfarrer deswegen flagbar vor, weil dieser s. St. in einer deutschen Zeitung einen Artikel veröffentlicht hatte, welcher nach Ansicht des Privatklägers so gehalten war, daß der Leser unfehlbar den Eindruck gewinnen mußte, wonach Kuplas von dem Artikelschreiber auf die gleiche Stufe mit den Leuten gestellt worden ist, welche sich die Unredlichkeiten zuschulden kommen ließen. Demgegenüber erklärte der Pfarrer vor Gericht, daß er sich zu der Veröffentlichung des fraglichen Artikels damals veranlaßt sah, da es sich um wesentliche Aufklärungen handelte. Eine Bekleidung oder Verleumdung des Privatklägers sei gar nicht bewekt worden.

Der Gerichtsvorsteher machte einen Einigungsversuch, worauf der Privatkläger und der Beklagte nicht reagierten. Dieser Bekleidungsprozeß wurde schließlich auf einen anderen Zeitpunkt vertagt. Privatkläger Kuplas soll inzwischen noch einige Zeugen ausfindig machen.

### Vor einem sensationellen Spionageprozeß

Am kommenden Montag beginnt vor dem Bezirksgericht in Königshütte der Prozeß gegen die im März dieses Jahres verhafteten Reichsdeutschen Sokal, Kulif, Schneider und Wiossek, denen Spionage zugunsten Deutschlands vorgeworfen wird. Alle 4 Angeklagte hatten außerdem den Auftrag, die aus dem Gleiwitzer Gefängnis geflüchteten polnischen politischen Gefangenen auf deutsches Gebiet zu locken.

### Tagung des deutsch-polnischen Schiedsgerichts in Beuthen

Das deutsch-polnische Schiedsgericht hielt am Freitag unter Vorsitz von Professor Kaedeneck eine Sitzung ab, in der die Klage eines Eisenbahnrates aus Katowic gegen den polnischen Staat verhandelt wurde. Der Kläger, der bei der Gebietsabtretung aus den deutschen Eisenbahndiensten in die Dienste des polnischen Staates getreten war, ver-

## Das weitere Bauprogramm des Katowicker Magistrats

### 10 Wohnhäuser bzw. 120 Wohnungen für Arme vorsehen — Zum Bau der neuen Volksschule im Ortsteil II.

In diesem Jahre sind seitens des Magistrats verschiedene städtische Bauten in Angriff genommen worden, welche zu einem gewissen Teil noch vor Beginn des neuen Jahres beendet werden sollen. In der Hauptsache allerdings dürfte der weitaus größte Teil erst im Laufe des nächsten Jahres fertiggestellt sein.

Gegenwärtig wird an der ul. Mlynna in Katowic an dem

neuen städtischen Bürohaus

gebaut, welches eine Höhe von sechs Stockwerken aufweisen wird. Dieses neue Magistratsgebäude wird an der gleichen Stelle erbaut, auf welcher sich das inzwischen abgetragene, alte, städtische Verwaltungsgebäude befand. Es ist bekannt, daß eine Reihe städtischer Ämter infolge Platzmangel in der Altstadt, in den Gebäuden der früheren Gemeindeämter in Zalenze, Zawodzie usw. untergebracht werden mußten. Nach Fertigstellung des neuen Bürohauses, sollen alle diese Ämter dort untergebracht und somit zentralisiert werden. Damit würde zweifellos einem großen Uebelstand abgeholfen werden, da die auseinanderliegenden städtischen Büros bis jetzt immer nur bei großem Zeitaufwand erreicht werden konnten. Eine Anzahl eleganter Geschäftsräume werden im Parterre des neuen Gebäudes eingerichtet. Im ersten Stockwerk wird die städtische Hauptkasse und das Rechnungamt untergebracht. Es sollen auch mehrere geeignete Sitzungssäle geschaffen werden. — Das Gebäude an der ul. Počtowa, in welchem sich die städtische Hauptkasse z. St. noch befindet, wird dann ausschließlich von der städtischen Sparkasse belegt werden.

Erwähnenswert ist auch der Bau von drei Wohnhäusern durch den Magistrat, welche auf dem Gelände der früheren Volksküche, an der ul. Sienkiewicza, zu stehen kommen. Im Parterre werden Garagen für die städtische Feuerwehr eingerichtet. Nach Niederreisung der Riemsen usw., welche zum Teil als Lagerräume benutzt worden sind, wird der Hof im angrenzenden Feuerwehrdepot automatisch vergrößert.

Der

### Bau der Turnhalle

in der früheren Leichtschule, auf der ul. Stawowa in Katowic, ist inzwischen soweit fortgeschritten, daß diese bereits überdacht werden konnte. Es handelt sich lediglich noch um die Inneneinrichtung, welche im kommenden Jahre angeschafft wird, so daß alsdann die Übergabe der Turnhalle erfolgen kann.

Das

Nebengebäude des Kinderhospitals an der Raciborska in Katowic ist doppelt aufgestockt worden. Es sind somit neue

Räume für Unterbringung tuberkulosekranker Kinder sowie Schaffung von Dienstwohnungen entstanden.

An dem Bau der Schule in Zalenzerhalde ist in diesem Jahre weitergearbeitet worden. Ein Teil dieser Schule kann für die Erteilung des Unterrichts im kommenden Jahre freigegeben werden.

Mit dem Bau der projektierten

### 10 Wohnhäuser für arme Familien

soll an dem Baugrundstück an der Hohenlohehütter Chaussee noch in diesem Jahr begonnen werden. Es ist die Schaffung von insgesamt 120 Kleintwohnungen mit Zimmer und Küche vorgesehen. Geschaffen wird ferner ein Raum für Brausebäder, sowie ein weiterer Raum für die Reinigung der Wäsche. Untergebracht werden sollen in diesen neuen Wohnhäusern in aller erster Linie solche arme und kinderreiche Familien, welche bis dahin unter den ungefürsteten Verhältnissen in Keller- und auf Bodenräumen, oder aber in überfüllten Wohnungen ihr Dasein fristeten, oft aber auch noch ihre Wohnräume mit anderen Familien zu teilen haben. Schon aus rein hygienischen Gründen sieht man es als eine zwingende Notwendigkeit an, solchen Leuten zu Hilfe zu kommen, um anfällige Kinder vor Krankheitsgefahren, wie Tuberkulose usw., den Nachwuchs ferner vor Verwahrlosung und Unmoral infolge unlieidlicher Wohnverhältnisse, zu schützen. Unmittelbar in der Nähe dieser Wohnhäuser wird auch das

### Mosiecki-Wohnhaus

aufgebaut, welches auf Beschuß der städtischen Körperschaften, anlässlich des ersten Hierseins des Staatspräsidenten, geschaffen werden soll.

Im laufenden Jahre will man aber auch noch mit dem Bau der

neu projektierten Volksschule im Ortsteil Zawodzie beginnen, welches am Volkshaus (fr. Altes Schützenhaus) errichtet wird. Dieses Schulgebäude wird 28 Schulklassen aufweisen. Untergebracht wird dort ferner ein geräumiger Tagessaal für Kinder, ferner eine Kinderbewahranstalt, ein großer Garten und ein Handarbeitsaal. Diese neue Schule wird demnach den neuzeitlichen hygienischen Anforderungen in jeder Hinsicht entsprechen.

Im nächsten Jahre soll für den eigentlichen Bestimmungszweck ein großer Stall für Schweine im städtischen Schlachthof freigegeben werden, an welchem z. St. noch gebaut wird. In diesem Jahre hingegen will der Magistrat weitere 11 Straßekioske für Kriegs- und Aufstandsinvaliden neu aufstellen lassen.

## Um den Ausbau des Przemyschafens

Schon vor langer Zeit wurde viel vom Ausbau des Przemyschafens gesprochen und es sah auch so aus, als ob die Projekte zur Hebung der Binnenschiffahrt sich verwirklichen würden. Allein der Bauplan der in aller Ausführlichkeit vorlag, blieb, und ruht heute noch. Damals plante man auch den Bahnhof Myslowitz mit dem Hafen durch ein normalbreites Gleis zu verbinden, um den Anschluß an den Wasserweg zu schaffen. Wenn auch dieser Bauplan als die erste Inangriffnahme einer wirtschaftlichen Idee aufgefaßt wurde, so bliebe diese Maßnahme in ihrer Wirkung doch nur begrenzt; sie bliebe nur eine Teillösung. Um großzügig zu sein, und alle wirtschaftlichen Vorteile auszunützen, muß nun einmal diese Maßnahme, einen Ausbau des Hafens und Regulierung sowie Vertiefung der Przemja und weiterhin der Weichsel umfassen. Dann allerdings wäre die Rentabilität voll und ganz gewährleistet.

Es bedarf schließlich keiner grundlegenden Überlegung, um zu erkennen, daß ein natürlicher Verkehrsweg, wie ihn die Przemja darstellt, in wirtschaftlicher Hinsicht andere künstlichen Verkehrswege weit übertrifft. Daher verwundert es außerordentlich, daß man die Bedeutung der Przemja als Wasserstraße bisher nicht voll erkannt hat. Ein Fluß, der sich im Zentrum dreier großer Kohlenreviere wie Krakau, Dombrowa-Gornicza und Oberschlesien hinzieht und nach Gegenrichtung führt, die als Abflußgebiet für unsere Kohle in Betracht kommen, sollte wirtschaftlichen Zwecken dienstbar gemacht werden. Seit vorigem Jahre sind außer den 6 großen Schleppflächen, die 350 und 400 Tonnen umfassen, noch andere größere Schleppflächen im Przemyschafens in Betrieb gesetzt worden. Bisher sind auf der primitiven Verladestelle hinter der Eisenbahnbrücke die Kohlevorräte der Rivka-Grube verfrachtet worden. In Zukunft sollen auch die Myslowitzgrube und die anderen industriellen Anlagen in Myslowitz und der weiteren Umgebung, das ganze Industriegebiet umfassend, an der Verfrachtung ihrer Waren auf dem Wasserwege herangezogen werden, wodurch die Rentabilität eines Ausbaues des Przemyschafens garantiert wäre.

langte eine Entschädigung, weil er 10 Jahre vor Erreichung der Dienstaltersgrenze vom polnischen Staat pensioniert worden war. Während der Vertreter des Klägers, Rechtsanwalt Czepanski-Hinderburg, die Forderungen des Klägers auf das Genfer Abkommen Art. 505 und 544 gründete, beantragte der Prozeßvertreter des polnischen Staates, Soncacki, Abweisung der Klage, da der Genfer Vertrag auf den Kläger keine Anwendung finden könne. Nach längerer Beratung kam das Gericht zu einem Beweisbeschuß. Der Kläger soll in einem Schriftsatz binnen einem Monat den ihm durch die vorzeitige Pensionierung entstandenen Schaden spezifizieren. Von den Eisenbahndirectionen Katowic und Oppeln wird das Schiedsgericht die Dienstakten des Klägers einfordern. In gleicher Angelegenheit sind späterhin noch weitere Klagen von Eisenbahnbeamten, die aus deutschen in polnische Dienste übergetreten sind, zu erwarten.

Die letzten Verhandlungen mit den Wojewodschaftsbehörden in Kielce, welche mit der Stadt Myslowitz zwecks Ablösung gewisser Parzellen zum Ausbau des Hafens ergebn, daß man dem Problem näher getreten ist. Nach den Plänen soll das Bett der schwarzen Przemja von der Halde an der Belinaschule in Myslowitz bis an die Eisenbahnbrücke reguliert und gradlinig gezogen werden. Dadurch wird das Flussbett mehr nach Osten verschoben. Neben die neue Hafenanlage haben wir seinerzeit ausführlich berichtet.

Die Realisierung des Planes, welche wohl schon im kommenden Frühjahr sichtlichere Formen annehmen wird, hat auch die schlesischen Wojewodschaftsbehörden interessiert. Aber auch die gesamte Schwerindustrie Oberschlesiens und des Dombrowa-Kohlenbeckens wird ihre Vorteile aus dem Gebrauch des Przemyschafens ziehen. Erstmals sind die Wassertransporte billiger, als die Eisenbahntransporte und bei dem in Polen herrschenden Wagenmangel wird diese Art der Warenförderung den Umsatz steigern. Somit erfreut den Herstellern, ob es sich um Kohle oder um sämtliche andere in den fraglichen Gebieten erzeugten Materialien handelt, ein zweifacher Gewinn.

Alle Umstände sprechen für die Errichtung des Przemyschafens, nichts dagegen. So kann man also damit rechnen, daß in nächster Zeit mit dem Bau des Hafens begonnen wird. Von Seiten der Liga Rzecznica in Morska ist seinerzeit die Errichtung eines Seemannshäuses mit terrassenförmigen Zugangsstraßen an den Ufern der Przemja geplant worden, welches in der Nähe des Bismarckturms zu stehen kommen sollte. Man hat aber davon Abstand genommen, weil die neue Hafenanlage an einer anderen Stelle zu liegen kommt und der Plan der Hafenanlage angepaßt werden muß.

Es ist im Interesse der wirtschaftlichen Lage Oberschlesiens nur zu begrüßen, daß das Projekt immer mehr der Gegenstand des allgemeinen Interesses wird und der rasche Fortschritt zu der Verwirklichung der Pläne ist nur zu beglücken.

### Der Hauptprozeß wegen der Oppelner Vorfälle 20 Angeklagte. — 10 polnische Schauspieler und der Polenbund als Nebenkläger.

Die Zwischenfälle in Oppeln anlässlich des polnischen Theatergastspiels sind bereits Gegenstand verschiedener Prozeßverhandlungen gewesen. Verhandelt wurde aber bis jetzt nur wegen der Vorfälle im Theatersaal selbst. Die Zwischenfälle, die sich nach dem polnischen Gastspiel am Oppelner Hauptbahnhof ereigneten, werden erst vor dem Oppelner Schöffengericht am 7. Oktober zur Sprache kommen. Angeklagt sind hier wegen Körperverletzung und Sachbeschädigung insgesamt 20 Personen, und zwar: Baupraktit Heinz Polster, Oppeln, Krakauerstraße 42; Büroangestellter Georg Gromoffa, Oppeln, Zimmerstraße 48; Elektrikerlehrling Theodor Bernard, Oppeln, Gerichtsstr. 3; Kürschner Josef Nalewaja, Oppeln, Rosenbergerstraße 31; Holzlaufmann Ernst Michalczyk, Oppeln, Porschstraße 22;

Unterschuldaner Herbert Junke, Oppeln, Bismarckstraße 13; Bantangefestler Max Wieschalla, Oppeln, Ostraweg 7; Elektriker Erich Richter, Grossowiz, Oppeln, 70; Tischler Willi Elsner, Oppeln, Bolkostr. 8; Arbeiter Johann Radus, Oppeln, Wilhelmsplatz 15; Schlosserfeselle Karl Podjada, Oppeln, Bleichstraße 53; Postschaffnerjohann Otto Krasa, Oppeln, Zimmerstraße 67; Handlungsgehilfe Herbert Schlums, Oppeln, Neudorfstraße 2; Drogist Robert Stencioch, Oppeln, Vogelstraße 10; Gärtnergehilfe Herbert Pringle, Oppeln, Holzstraße 4; Instalatör Max Baron, Oppeln, Ring 22; Schneidegeselle August Centner, Oppeln 3, Auenstraße 5; Stellmacher Alfred Nowak, Oppeln, Zweigstr. 19; Frieur Max Sachar, Oppeln, Karlstraße 2; Wirtschaftslehrer Kurt Haupt, Oppeln, Luisenstraße 11.

Der Polenbund in Deutsch-Oberschlesien ist als Nebenläger zugelassen worden. Desgleichen hat das Gericht beschlossen, die beteiligten polnischen Schauspieler vom Katowitzer polnischen Theater als Nebenläger zuzulassen. Es sind dies Theaterdirektor Mielan Juna in Katowice, Opernregisseur Józef Stepiński, Katowice; Opernkünstlerin Ada Pichlawa, Katowice; Musiker Wacław Hohermann, Katowice; Ballettspieler Stanislaus Miszczyk, Katowice; Schauspieler Marceli Wirklius in Katowice; Musiker Siegmund Weininger, Katowice; Chorschauspieler Alexander Kowalski, Katowice; Ballettänzerin Maria Walterowna, Katowice; Ballettspieler Kazimierz Skupczynski, Katowice. Die Angeklagten werden verteidigt von den Rechtsanwälten Frank 2 (München), Kiewitz (Kreuzburg), Glauer (Oppeln) und Siegismund (Oppeln).

## Kattowitz und Umgebung

### 1 Jahr Gefängnis für einen Totschlag.

Eine schwere Bluttat ereignete sich in der Silvesternacht zum 31. Dezember 1928 auf dem Feldweg nach Groß-Chelm, welche den Tod des 23-jährigen Paul Koziol zur Folge hatte. Letzterer wollte sich in der fraglichen Nacht nach Groß-Chelm begeben, um an dem dortigen Sylvesterrummel teilzunehmen. Plötzlich sah er einen fremden Mann auf sich zu kommen, dessen Gesicht durch den tief in die Stirn gestülpten Hut fast unkenntlich gemacht wurde. Ohne jedem Wortwechsel zog der Fremde ein Messer aus seiner Tasche und drohte dem verblüfften K. einen „Dentzettel“ dafür zu verabfolgen, daß er ihn bei der Polizei anschwärzte. Der Bedrohte versuchte durch rechtzeitige Flucht seinem Angreifer zu entkommen, wurde jedoch von diesem eingeholt und durch mehrere Messerstiche an der Brust und der Halsader verletzt. Nach der Tat entfernte sich der 21-jährige Schlosser Johann Rysza aus Groß-Chelm, welcher später von dem Verlebten als der eigentliche Täter bezeichnet wurde. Koziol eilte trotz der schweren Verletzungen einige Meter seinem Widersacher nach, brach jedoch dann erschöpft zusammen. Vorübergehende Straßenpassanten fanden K. im bewußtlosen Zustand in einer großen Blutlache auf. Der herangetrige Arzt ordnete die sofortige Überführung des Verletzten nach dem städtischen Spital in Myslowitz an. Später mußte der Patient infolge Vornahme von operativen Eingriffen nach dem St. Lazarus-Spital in Krakau geschafft werden, wo er am 23. Februar seinen schweren Verletzungen erlag. Einige Zeit nach der Bluttat gelang es den Tätern festzunehmen. Rysza wurde s. z. in das Katowicer Gerichtsgefängnis eingeliefert, später jedoch wieder auf freien Fuß gesetzt.

Nach bereits zweimaliger Vertagung hatte sich am gestrigen Freitag der Schuldige vor der Strafanstellung des Landgerichts in Katowice zu verantworten. Angeklagter führte u. a. aus, daß er in der kritischen Nacht stark betrunknen war und sich an dem inzwischen Verstorbenen damals rächen wollte. Er bemerkte weiter, daß er keine Absicht hatte, Koziol zu töten. Nach einer längeren Beratung wurde der Beklagte wegen schwerer Körperverletzung mit Todeserfolg zu einer Gefängnisstrafe von einem Jahr verurteilt. Die bereits verbüßte Untersuchungshaft wurde Rysza nicht angerechnet. K. wurde außerdem zur Zahlung der Unkosten, welche während der ärztlichen Behandlung des Koziol entstanden, verurteilt.

Sprachkurse der Katowicer Volkshochschule. Die Volkshochschule hält in diesem Winter folgende Sprachkurse ab: Polnisch für Anfänger, Mo. u. Do. 7–8, Polnisch für Fortgeschrittenen, an den gleichen Tagen von 8–9. Englisch für Anfänger Mo. u. Mi. 7–8, Englische Lektüre, Mittwoch 8,10–10 Uhr. Deutsch für

Fortgeschrittenen, Mittwoch 8–9,40 Uhr. Geplant ist ferner auf mehrfachen Wunsch ein polnischer Konversationskursus, Di. u. Freit. 7–8, der am Dienstag, den 1. Oktober beginnt. (Über Themen des praktischen Lebens.) — Meldungen werden noch angenommen in der Buchhandlung von Hirsh und in den Kursen selbst, im Lyzeum, part.

**Stoffmalkursus.** Wir verweisen nochmals auf die Montag, den 30. September und Dienstag den 1. Oktober, nachmittags von 3–5 Uhr und abends von 8–10 Uhr stattfindenden kostenfreien Stoffmalkurse im Saale des Christl. Hospiz, ulica Jagiellonska 17. Dorfselbst findet eine Ausstellung fertiger Arbeiten moderner Machart, wie Schals, Kleider, Blusen, Decken usw. statt. Gleichzeitig wird Ihnen Gelegenheit geboten, die einzelnen Techniken der Politan-Stoffmalerei, unter sachkundiger Leitung zu erlernen oder sich in ihnen zu vervollkommen. Der Eintritt ist für jedermann frei. Es wird empfohlen, geeignete Stoffe zum Bemalen, am besten glatte hellfarbige, sowie eine Schere mitzubringen. Malmaterial ist während der Kurse im Saale erhältlich.

**Günstige Laufbahn für musikalisch veranlagte Knaben.** Die Musikschule des 1. Katowicer Konzertorchesters bildet in 4jährigem Lehrgange Knaben im Alter von 14–16 Jahren zu Orchestermusikern auf je einem Streich- und Blasinstrument sowie Klavier aus. Die Zukunftsaussichten für gutausgebildete Musiker sind sehr günstige. Näheres zu erfahren in der Musikschule in Ligota, ul. Ligocia 161, auch tel. unter 1400. Dort kann auch jede Art von Musik, ausgeführt von besten Berufsmusikern, bestellt werden.

## Königshütte und Umgebung

### Der Straßenbau in Königshütte.

Es muß anerkannt werden, daß die städtischen Körperschaften dem Straßenbau in Königshütte ein besonderes Augenmerk schenken. In den letzten Jahren wurden mehrere hundert Kilometer Straßen und Wege gepflastert, neuaufläutet, ausgebessert, in Stand gesetzt und dadurch das Aussehen der Stadt gehoben. Bekanntlich machen gute in Ordnung gehaltene Straßen, einer Stadt oder Gemeinde auf Fremde die erste Empfehlung. Wie nun bereits erwähnt wurde, sind eine große Anzahl von Straßen mit Granitsteinen gepflastert und mit Zement vergossen worden. Diese Art hat sich bis jetzt als die beste erwiesen und kann für Königshütte mit ihren schweren Passfuhrwerken und Lastautos, auch für die Zukunft nur in Frage kommen. Alle anderen Methoden wie Asphaltierung, Aufschüttungen usw. der Straßen, haben sich bis jetzt nicht bewährt und sollen für die Zukunft auch nicht mehr angewandt werden. Noch ist es nicht ein Jahr her und der soviel geprägte Asphalt des Most Wolnosci (Germaniabrücke) mußte schon mehrere Male ausgebessert werden, womit bewiesen wird, daß die „Unverlässlichkeit“ infolge des schweren Verkehrs doch verwüstlich ist. Es mag sein, daß das Ansetzen der Hemmschuh auf dem Asphalt daran die Schuld trägt und dasselbe auftrete, was wiederum aber bei einer Steinpflasterung nicht eintreten könnte.

Auffallend ist es, daß in diesem Jahre vorwiegend nur Schotteraufläutungen und das Walken vorgenommen wird. Der Grund hierzu liegt darin, daß die Stadt keine Granitsteine erhalten kann, so die Pflasterung der Straßen in Frage stellt und auf Grund dessen nur zu den Aufschüttungen geprüft werden kann. Es ist leider eine Tatsache, daß der Granitsteinmangel in Polen groß ist, trotzdem man anderseits die Einführung aus Deutschland unterbindet, zum Schaden der Städte und Gemeinden Polnisch-Oberschlesiens. Trotz guter Abschlässe können der Stadt Königshütte nur wöchentlich zwei Waggons Granitsteine geliefert werden, was einen Tropfen auf den heißen Stein bedeutet.

**Berlängerte Geschäftszeit.** Auf Grund der bestehenden Bestimmungen und mit Genehmigung des Demobilmachungskommissars können am Dienstag, den 1. Oktober, die Geschäfte und Verkaufsstellen ausnahmsweise bis um 8 Uhr abends offen gehalten werden.

**Bücherei im städtischen Krankenhaus.** Im städtischen Krankenhaus wurde eine Bücherei eingerichtet und enthält deutsche und polnische Bücher. Die Patienten sind berechtigt, deutsche und polnische Bücher zu verlangen und die entsprechenden Krankenschwestern sind verpflichtet, ihnen diese auszuhändigen.

**Auszahlungen.** Am Montag, den 30. September, vor mittags von 8–11 Uhr, werden im Meideamt der Werkstättenverwaltung, an der ul. Bytomka, an die Witwen und Waisen der Königshütte die Pensionen ausgezahlt. Als Ausweis und zur Abstempfung sind dem auszahlenden Beamten die Pensionslisten vorzulegen. — Am derselben Tage wird an die Belegschaften der Gruben und Hütten ein Vorbehalt zur Auszahlung gebracht, ferner heute an die Beamten die Gehälter.

**In Vertretung.** Für den verzögerten Schiedsrichter des 3. Bezirks, Smuda, hat die Vertretung der bisherige Schiedsmann des 4. Bezirks, Schwarz, von der ul. Syczyńskiego, übernommen.

**Ausgehobene Strahenperre.** Nach Beendigung der Instandsetzungsarbeiten ist die ul. Juliusza Ligonia für den Wagenvorlehr wieder freigegeben worden.

**Erloschene Gesäßglockola.** Nach einer Mitteilung der Polizeidirektion, ist die unter dem Gesäß der Frau Anna Depia, an der ul. Wolnosci 52, ausgebrochene Cholera wieder erloschen.

**Wer ist der Verlierer?** Beim Amtsvorstand in Chorzów wurde vor einem Monat ein höherer Geldbetrag als gefunden abgegeben. Der Eigentümer kann sich daselbst während den Dienststunden zum Empfang melden.

**Von der Polizeidirektion.** Am Montag, den 30. September, mittags 12 Uhr, wird im Hofe der Polizeidirektion, an der ul. Gimnazjalna 25, ein herrenloses Fahrrad versteigert.

**Wer ist der Eigentümer?** Im Gemeindeamt in Lipine wurde eine Brosche im Werte von 550 Zloty als gefunden abgegeben. Der Eigentümer kann sich im obengenannten Amt, Zimmer 4, während den Dienststunden zum Empfang melden.

**Heute wird alles gestohlen.** In der Nacht wurde vom Hausgrundstück, an der ul. Wolnosci 2, eine Dachrinne von mehreren Metern gestohlen, ferner der Frau Anna G., von der ul. Cmentarna 14, eine goldene Uhr. In beiden Fällen entkamen die Täter unerkannt.

**Für den Winter.** Nach einer polizeilichen Anzeige der Frau Klara Muschalla, von der ul. Wolnosci 90, drang ein gewisser Karl G., von der ul. Gimnazjalna, in ihren Keller ein und entwendete 24 (!) Zentner Kohle, mehrere Gläser Wein und verschiedene Konfitüren.

**Fahrradmärder.** Trotz aller Hinweise, Fahrräder niemals unbewacht oder nicht gesichert stehen zu lassen, gibt es Menschen, die gerade das Gegenteil tun und erst sich dann dazu bequemen wollen, wenn es bereits zu spät ist. So wurde auch wieder einem gewissen Johann Fabian, von der ul. Myska, ein Fahrrad gestohlen, als er dieses unbewacht auf der ul. Wolnosci stehen ließ.

## Siemianowiz

### Außändische müssen Uniform tragen.

Und wieder wird Siemianowiz von Sammlern heimgesucht. Die Strzelce hausieren mit Papptafeln, auf denen der weiße Adler und einige polnische Würdenträger vermerkt sind. Hinterher kommt eine andere Gruppe und zwar die Außändischen des ersten Aufstandes mit Broschüren über die 10jährige Jubiläumsfeier. Beide Richtungen sind sich feindlich gesinnt. Die richtigen Außändischen wollten vor einem Laden die Strzelce verhaften lassen, weil sie keine Uniformen trugen, und so keine Außändischen sind. Da sich in verschiedenen Fällen, die Sammler renitent benahmen, dürften sie nicht viel gerettet haben. Denfalls ist diese dauernde Feindseligkeit nervenreißend.

**Umleitung der Autobuslinie.** Der Autobusverkehr von Siemianowiz nach Königshütte erfährt für die Dauer der Chausseenperre nach Königshütte eine Umleitung über Katowice-Domb-Königshütte. Die Abfahrtszeiten sind halbstündlich, aber nicht von der Kreuzkirche, sondern vom Hilgerplatz aus. Der Fahrpreis nach Königshütte und Katowice ist gleichbleibend 60 Groschen. Fahrdauer nach Königshütte 25 Minuten.

**Gefällig sein, oder nein?** Am gestrigen Wochenmarkt forderte eine Händlerin ein Mädchen auf, ihr einen Gang zum Kaufmann zu besorgen. Während dieser Zeit wollte sie auf einen kleinen 2-jährigen Jungen acht geben. Als das Mädchen wieder kam, war der Knabe verschwunden und konnte von dem weinenden Mädchen bis mittag nicht gefunden werden. Das Verhalten der Händlerin zeugt von einer grenzenlosen Nächteilslosigkeit.

**Soviel erfuhr ich, ehe ich zu Bett ging, und lange lag ich wach und hörte im Geiste noch den Klang seiner Stimme. Ich erschrak vor meinen eigenen Gedanken. Er war so anders als die Männer meiner Klasse, so fremdartig und so stark. Seine Überlegenhheit entzückt und erfreute mich zugleich, denn meine phantastischen Gedanken trieben ihr mutwilliges Spiel soweit, bis ich mich dabei erstickte, daß ich ihn mir als meinen Geliebten, als meinen Gatten vorstellte. Ich hatte stets gehört, daß die Stärke eines Mannes eine unwiderristliche Anziehungskraft auf Frauen ausübe; aber er war zu stark. „Nein! Nein!“ rief ich. Es ist unmöglich, unsinnig!“ Und am Morgen erwachte ich mit der Schreck, ihn wiederzusehen. Ich wollte ihn sehen, will er andere Männer mit dem kriegerischen Klang seiner Stimme in der Diskussion abtat; ihn sehen, in all seiner Sicherheit und Kraft, wie er sie aus ihrer Behaglichkeit herausriß und aus ihren ausgetretenen Gedankenbahnen rüttelte. Warum er seine Klopfschere betrieb? Um seinen eigenen Ausdruck zu gebrauchen, weil es „zog“, Effekt mache. Und zudem war seine Klopfschere ein prachtvolles Schauspiel. Sie erregte einen wie der Angriff zur Schlacht.**

Mehrere Tage vergingen, in denen ich Ernsts Bücher las, die mein Vater mir lieb. Er schrieb, wie er sprach, knapp, klar und überzeugend. Eben diese klare Schlichtheit war es, die selbst dann überzeugte, wenn man noch zweifelte. Er hatte die Gabe, Klarheit um sich zu verbreiten. Er war der vollendete Erklärer. Und doch war ich trotz seinem Stil in vielem nicht mit ihm einverstanden. Er legte zuviel Gewicht auf das, was er Klassenkampf nannte — den Gegensatz zwischen Arbeit und Kapital, den Streit der Interessen. Vater erzählte mir mit großem Vergnügen das Urteil, das Doktor Hammerfield über Ernst gefällt hatte, und das in der Hauptung gipfelte, Ernst sei „ein frischer junger Lasse, den sein bisschen sehr unzureichendes Wissen aufgeblasen hätte“. Doktor Hammerfield wünschte auch nicht wieder mit ihm zusammenzutreffen.

Dagegen erklärte Bischof Morehouse, daß Ernst ihn interessiere, und daß er ihn gern wiedersehen wolle. „Ein starker junger Mann,“ sagte er. „Und lebhaft, sehr lebhaft. Aber er ist sicher, zu sicher.“ (Fortsetzung folgt.)

## Die Eiserne Ferse

Bon Jack London.

6)

### Ansagen.

Als die Gäste gegangen waren, warf mein Vater sich auf einen Sessel und brach in ein schallendes Gelächter aus. Seit dem Tode meiner Mutter hatte ich ihn noch nie so lachen hören. „Ich wette, Doktor Hammerfield ist noch nie in seinem Leben so aufgebracht gewesen,“ lachte er. „Die Höflichkeit geistiger Unterhaltung! Hast du es bemerkt, wie er sanft wie ein Lamm anfing — Everhard, meine ich —, und wie schnell er zum brüllenden Löwen wurde? Er hat einen glänzend geschulten Geist. Er hätte einen vorzüglichen Wissenschaftler abgegeben, wenn seine Energie in die Richtung gelenkt worden wäre.“

Ich brauche kaum zu sagen, daß Ernst Everhard mich ungeheuer interessierte. Es war nicht allein das, was er gesagt, und wie er es gesagt hatte, sondern der Mann an sich. Nie war ich einem solchen Manne begegnet. Ich glaube, es kam daher, daß ich trotz meiner vierundzwanzig Jahre noch nicht verheiratet war. Er gefiel mir, das gefiel ich mir selber. Und mein Gefallen an ihm beruhte auf Dingen, die jenseits von Zniellett und Argument lagen. Ungeachtet seiner schwieligen Muskeln und seines Preisboher-Hasses machte er auf mich den Eindruck eines geistreichen jungen Mannes. Ich hatte das Gefühl, daß unter der Maske eines intelligenten Eisenfressers ein zarter, empfindsamer Geist lebte. Woher dies Gefühl kam, weiß ich nicht, aber es muß wohl meine weibliche Intuition gewesen sein.

In dieser tönenen Stimme lag etwas, das mir zu Herzen ging. Sie klängt mir noch in den Ohren und ich fühle, daß ich sie gern wiederhören — und eben jenen das Lachen in seinen Augen wiedersehen würde — dieses Lachen, das den leidenschaftlichen Ernst seines Antlitzes lügen strafte.

Und eine ganze Reihe wirrer, unbestimmter Gefühle regten sich in mir. Schon damals liebte ich ihn, wenn ich auch überzeugt bin, daß, hätte ich ihn nie wiedersehen, diese unklaren Gefühle vergangen wären, und ich ihn mit Leichtigkeit vergessen hätte.

Aber ich sollte ihn wiedersehen. Das neu erwachte Interesse meines Vaters für Soziologie, die Gesellschaften, die er gab, waren die Ursache. Mein Vater war nicht Soziologe. Seine

Erhe mit meiner Mutter war sehr glücklich gewesen, und in den Forschungen, die er in seiner eigentlichen Wissenschaft, der Physik, anstelle, hatte er ebenfalls Glück gehabt. Als aber meine Mutter starb, konnte seine Arbeit nicht die entstandene Leere ausfüllen. Zuerst beschäftigte er sich ein wenig mit Philosophie, dann ließ er sich, als das Interesse wach wurde, in das Studium der Nationalökonomie und der Soziologie hineintragen. Er hatte einen starken Gerechtigkeitsfleck und sah bald eine wahre Leidenschaft, geschehenes Unrecht wieder gutzumachen. Diese Zeichen neuerwachten Lebensmutes nahm ich dankbar wahr, wenn ich mir auch nicht träumen ließ, was dabei herauskommen sollte. Mit der Leidenschaft eines Jünglings stürzte er sich in diese neuen Studien, unbekümmert, wohin sie ihn führten.

Er wahr stets gewohnt gewesen, im Laboratorium zu arbeiten, und so wurde unser Zimmer bald zu einem soziologischen Laboratorium. Hierbei kamen zum Essen Männer aller Art und Klassen — Gelehrte, Politiker, Bankleute, Kaufleute, Professoren, Arbeitersührer, Sozialisten und Anarchisten. Er reiste sie zur Diskussion und analysierte ihre Gedanken über Leben und Gesellschaft.

Ernst hatte er kurz vor dem „Pastoren-Abend“ kennengelernt. Und als die Gäste gegangen waren, erfuhr ich, wie er seine Bekanntschaft gemacht hatte. Beim Passieren einer Straße war er eines Abends stehen geblieben, um einem Manne zuzuhören, der auf einer Seifenkiste stand und zu einer Schar von Arbeitern redete. Der Mann auf der Kiste war Ernst. Aber er war kein gewöhnlicher Seifenkistenredner. Er stand in hohem Ansehen bei der sozialistischen Parteileitung, war einer der Führer, und zwar der anerkannte Führer in der sozialistischen Philosophie. Aber er hatte eine klare bestimmte Art, Schwerverständliches in einfachen Worten auszudrücken, er war der geborene Erkläerer und Lehrer und verstand sie die Gesellschaften nicht als ein Mittel, den Arbeitern seine Parteilehren darzulegen.

Mein Vater war stehen geblieben, um zuzuhören, hatte Interesse gesucht, ihn angeredet und ihn, nachdem die Bekanntschaft gemacht war, zum „Pastoren-Abend“ eingeladen. Nach der Besprechung erzählte mir mein Vater das wenige, was er von ihm wußte. Er stammte aus der Arbeiterklasse, wenn er auch zu den Everhards gehörte, die schon mehr als zweihundert Jahren in Amerika anwesig gewesen waren. Im Alter von zehn Jahren mußte er schon in der Mühle arbeiten, und später kam er in die Lehre und wurde Hufschmied. Er war Autodidakt, hatte sich selbst Deutsch und Französisch beigebracht, und fristete nun sein Leben

# Unterhaltungsbeilage des Volkswille

## Im Banksafe

Kriminalnouvelle von Werner Krueger.

„Nein, es ist mir unmöglich,“ sagte der Direktor der Commerce-Bank Ltd. zu St. Orleans mit einem bedauerlichen Achselzucken, „ich kann die Depositen nicht mehr in Verschluß nehmen! Das Personal hat bereits die Arbeitsräume verlassen. Es ist drei Stunden nach Geschäftsschluß. Außerdem sind die Safes schon geschlossen!“ Er spielte bei diesen Worten mit einem Bleistift, der an einer Spiralfeder auf den Zähltisch herabging. Vor ihm, im bereits verdunkelten Raum standen ein hochgewachsener Mann und eine Dame. Beide im Autodreß.

„Das ist für mich recht gefährlich,“ sagte der späte Bankkunde verärgert, „ich trage in meiner Tasche Papiere mit mir, deren Verlust nicht nur mich, sondern auch einen ganzen Wirtschaftskonzern empfindlich schädigen könnte.“

Der noch junge Bankvorsteher dachte nach.

„Es geht doch nicht!“ meinte er dann resigniert, „in meiner Wohnung wären die Papiere ebenso wenig sicher wie in Ihrer Tasche. Und die Depositenkeller sind geschlossen.“

„Haben Sie keine Schlüssel?“ fragte jetzt der Fremde sich schnell verdeckt. Dem Direktor schien diese Frage unwillkommen zu sein. Ein unbehagliches Gefühl überfiel ihn bei dem Gedanken, jetzt mit dem Unbekannten und seiner Begleiterin in die dunklen Kellerräume hinuntersteigen zu müssen.

„Ich habe zwar die Schlüssel,“ entgegnete er darum, „aber es ist gegen die Geschäftsroutine, wenn ich ohne einen zweiten Bankbeamten den Depositenraum betrete.“

Der Große schwieg. Dann meinte er:

„Und dagegen gibt es keine Ausnahmeklausuren?“

Dann fuhr er, sich langsam verdeckt, fort:

„Was glauben Sie, lieber Direktor: Gesezt den Fall, die Papiere gehen ohne mein Verschulden verloren und ich berufe mich darauf, daß ich sie vor dem Verlust wohl noch hätte deponieren können, der Herr Direktor aber der St. Louis Filiale der Commerce-Bank Ltd. es ablehnte, nach Geschäftsschluß Depositen anzunehmen. Was glauben Sie? Würde der Wirtschaftskonzern, den der Verlust der Dokumente sehr schädigen würde, nicht etwa einen bestehenden Kredit kündigen? Was aber glauben Sie, würde Direktor Johnston in Chicago dazu sagen?“

Der Bankvorsteher sah den Fremden bei Nennung dieses Namens misstrauisch an. Er war vor kurzem erst mit der Leitung der Filiale in St. Louis beauftragt worden und fürchtete immer noch eine der berüchtigten plötzlichen Revisionen des Generaldirektors Johnston, die dieser stets persönlich auszuführen liebte. Wer konnte wissen, ob nicht der Fremde irgendwie ein Bekannter, ein abgesandter Hörcher — —

Hastig sagte er: „Ich übernehme die Papiere!“

„Es ist gut!“ meinte der Große kurz. —

Nach etwa fünf Minuten, in denen der Bankvorsteher die Schlüssel herbeiholte, begaben sich die drei Personen die Treppe hinunter in das Depositenwölbek. Vor der Tür hielt der junge Direktor inne: „Einen Augenblick, meine Herrschaften!“

Er streifte seinen beiden Begleitern dicke Mullbinden über die Augen und stellte dann das Schlüsselwort der großen Tür ein. Mit seinem Klingen drehte sich die schwere Eisenplatte um einen Viertelkreis. Einen kurzen Blick noch warf der Bankbeamte auf die unverehrten Alarindrähte, fühlte nach seinem Browning in der Tasche und nahm dann den beiden Kunden die Binde ab.

Eine schwüle Luft schlug ihnen entgegen.

„Puh, Welch schlechte Luft!“ machte die junge Dame und entnahm ihrer Handtasche ein Fläschchen Kölnisches Wasser. Ehe sie es aber entkorken konnte, sank sie mit leisem Schrei hinzüber. Die beiden Männer konnten sie gerade noch auffangen und den leblosen Körper auf die Erde gleiten lassen.

„Eine Ohnmacht! Sie hat das öfter!“ sagte jetzt der Fremde. „Da Sie den Raum nicht verlassen dürfen, werde ich den Arzt holen!“ Der Direktor nickte und blieb bei der Kranken zurück.

Sehr bald jedoch erklangen Schritte auf der Treppe und der große Fremde kehrte mit einem älteren Herrn in weißem Mantel wieder, der ein kleines Kofferchen in der Hand trug. Er setzte es auf den Boden nieder, öffnete es und nahm eines der vielen darin stehenden Fläschchen heraus.

„Welch praktische Apotheke!“ sagte der Fremde und glitt mit der Hand spielerisch über die Körbe der Fläschchen im Koffer. Ohne daß es der Direktor gewahr wurde, ergriff er dabei aber ein Bündel feinstes Dictriche, die auf dem Boden des Koffers lagen.

Dann lehnte er sich mit dem Rücken gegen die Fächer des Wandtisches und entzündete eine Zigarette.

„Wegen der schlechten Luft“ meinte er entschuldigend zu dem Bankbeamten. Hinter seinem Rücken aber arbeitete er geschickt und geräuschlos mit den Dictrichen. Einer nach dem anderen

wurde eingepackt, und endlich fiel die Klappe des Safes gegen seinen Rücken. Er legte sie vorsichtig mit der Hand um und griff in das Fach hinein. In der verstekten Tasche seines Überrocks eingenäht in das Leder verschwanden die Papiere. Einige vorsichtige Griffe und das Safe war wieder geschlossen.

„Ihre Frau Gemahlin kommt wieder zu sich!“ sagte da der alte Arzt sich aufrichtend. Der Fremde ging auf die sich Aufrichtende zu und sagte lächelnd: „Mary, ist dir wieder besser, liebe Mary?“ Dann sagte er zu dem Bankdirektor: „Jetzt aber schnell, daß wir aus dieser abscheulichen Luft herauskommen!“

Der Arzt wurde sofort bezahlt. Dann verschloß der Fremde im Beisein des Direktors ein versiegeltes Kuvert und alle begaben sich wieder nach oben. Auf der Treppe wandte sich der

Große noch einmal um und sah auf das Fach, das er vorhin geöffnet hatte. „Q. 1055! Es ist richtig!“ murmelte er.

„Haben Sie etwas verloren?“ fragte der Direktor zuvorkommend. — „Doch, mein Feuerzeug!“ meinte der Fremde gleichgültig, blickte sich und verwahrte ein silbernes Feuerzeug wieder in seiner Brusttasche.

„Was meinst du, Bob, was wir von der Fabrik in San Francisco für das Geheimverfahren zur Herstellung der Taschentücher gegen das Sumpfieber erhalten werden?“ fragte die junge Dame, nun wieder ganz gesund, ihren Arm um den kräftigen Hals des großen Fremden legend, der mit geschickter Hand den Chrysler durch die Landschaft steuerte.

„Schätzchen!“ lachte er, „keine Sorge! 100 000 Dollar genügen für die Hochzeit. Was aber das Beste sein wird, ich verkaufe das Geheimverfahren in Sydney noch einmal. — Also 200 000 Dollar, bitte sehr!“

## Die Heirat

Novelle von Manfred Tiefenbach.

„Gewiß wunderst du dich“, sagte Heinz Schüttling und strich die leicht angegraute Haare mit einer zögernden Bewegung aus der hohen Stirn, während ein behutsames Lächeln seinen Mund umspielte, „gewiß überrascht es dich, mich, den eingefleischten Junggesellen und Schürzenjäger, nun plötzlich verheiratet zu sehen, und mit einem so unbedeutend aussehenden schlichten Mädchen vom Land“, wie man so lieblich sagt, mit so einer einfachen Junkerstochter ohne Raffinement, ohne Auszeichnung.

Heinz Schüttling legte sich behaglich zurück und dem Gast schien es, als ob ein leises Lächeln seine feinen Lippen krauselte. Aber es war doch wohl nur eine Täuschung, hervorgerufen von dem Widerschein des behaglichen Kaminsfeuers. Heinz mußte ja bestimmt sehr, sehr unglücklich sein, es war gar nicht anders zu denken.

Der aber hatte die Füße auf das kupferne Gitterwerk des Kamins gesetzt und während er mit einem langen Schürzenstiel die Glut durchwühlte, begann er leise und zögernd zu erzählen:

„Wo ich Käthe Albengint kennen gelernt habe, weißt du ja wohl. Jedesmal im Laufe von vier bis fünf Jahren, wenn ich auf einer Konzertreise nach Petersburg einen Abstecher zu meinen baltischen Freunden, den Fabers, mache, die da in der Nähe von Tolin in einem alten, schloßähnlichen Gutshause hockten, Schweine und Kinder züchten, jagten, spielten und tranken — was alles sie mit viel Anstand und Kultur zu tun verstanden — dann sah ich auch Käthe. Die mochte mit den Fabers irgendwie, so dreimal um die Erde rum, verwandt sein, jedenfalls sagte der junge Hans von Faber, meines Freundes Sohn, immer Käthchen zu ihr und duzte sie. Sie war Vollwaise, immerhin keineswegs arm, man mochte sie aufgenommen haben, um ihr irgendwie Heimat-, Familiengefühl zu vermitteln, was weiß ich!“

Wenn ich vorher sagte, ich sah sie, so ist das beinahe schon eine Lüge — freilich. Denn eigentlich sah ich sie durchaus nicht. Ich nahm sie hin, wie etwas, das zum Hause gehörte, wie der Giebel, der Garten, die reine, von Blumenduft und Heu- und Aehrengeruch gesättigte Luft zu ihm gehörten möchte, wie ein Ding, eine Sache. Ich war nicht unhöflich, nicht ablehnend zu ihr, aber durchaus und völlig gleichgültig. Es war nichts, was mich hätte reizen können, mich eingehender mit ihr abzugeben. Wir drückten uns lächelnd die Hand, wenn ich kam und wechselten einige höflich-bedauernde Worte, wenn ich mich nach einigen Tagen oder Wochen verabschiedete.

Dabei war sie keineswegs alt, als sie das erstmal in meinen Gesichtskreis trat, etwa dreißig Jahre oder eines mehr. Sie war auch nicht häßlich, hatte ein ganz nettes Profil und eine recht passable Figur. Aber sie war eben gar nicht mein Fall, ich mochte braune Haare, sie hatte blonde, ich mochte dunkle Augen, sie hatte hellblaue, ich liebte Temperament und Sinnlichkeit bei den Weibern, sie war unglaublich beherrschend, kühl und gelassen. Wäre sie häßlich oder irgendwie besonders gewesen, so hätte sie mich vielleicht interessiert. Aber so war sie nicht häßlich genug, um mich abzustoßen, und nicht hübsch genug, um mich zu reizen, sie war einfach nichts, als ein Mensch, der an unerem Tische aß, wenig sprach, mir nicht einmal Komplimente sagte, die mich wenigstens noch geärgert hätte — und wenn sie plötzlich von der gemeinsamen Tafel ferngeblieben wäre, hätte ich es überhaupt nicht bemerkt.

Das letztemal, als ich Fabers besuchte, vor zwei Jahren, war es gerade Frühling, oh so ein süßer, erregender, so unendlich schöner Frühling, wie ihn nur unser nördliches Europa kennt, wo einem die ganze Welt voller Blüten steht und das Blut in uns ruht und singt, als wollte es die Adern zer sprengen. Wie werde ich diesen einen Abend vergessen, wir waren auf dem Schnepenstand gewesen, hatten mit heißen Wangen und klopfenden Herzen unter den eben sanft ergänzenden Bäumen gewartet, bis uns ein fernes, öliges Quarren das Herrannahmen der Beute ankündigte. Nun sahen wir gemütlich im großen Saal, plauderten, rauchten, tranken... Schließlich phantasierte ich ein wenig auf dem Flügel herum, dann, es mochte Mitternacht sein, erhoben wir uns, um uns zur Ruhe zu begeben. Ich schloß mit Fräulein Albengint und einem anderen Gäste, der sich schon früher verabschiedet hatte, auf dem linken Flügel des Gutshauses. Als ich mich vor ihrem Zimmer mit einer höflichen Verbeugung entfern wollte, ergriff sie plötzlich mit einer festen und energischen Bewegung meine Hand — und oh! wie heiß ihre schmalen, feinen Finger waren und wie sie bebten, — sah mich ernst, fast befremdet an, und zog mich, der viel zu überrascht war, um noch widerstehen zu können, in ihr ein wenig weiter liegendes eigenes kleines Reich.

Dort lud sie mich ein, mich zu setzen und nahm selbst mit gegenüber in einem Sessel Platz. Minutenlang saßen wir uns völlig schweigend gegenüber; sie hatte ihr blaßes, regloses Antlitz in den Händen vergraben und das Mondlicht, das ein breites, lichenes Band in das Zimmer legte, ließ die Flut ihrer Haare wie lauter Gold sprühen und flimmern.

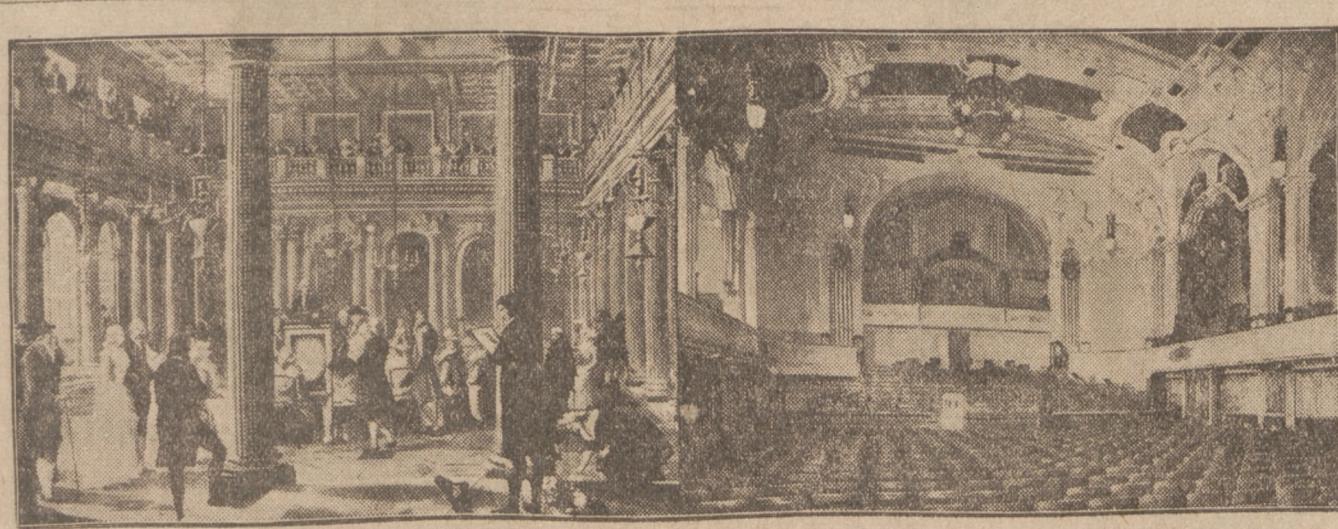
Endlich öffnete sie ihren Mund zum Sprechen. Es ist nun bald zwei Jahre her, seit wir uns so gegenüber saßen, dennoch habe ich jedes Wort behalten. „Heinz,“ sagte sie, und nicht einen Augenblick wunderte ich mich, daß sie zu mir sagte — „du wirst nie misverstehen, was ich jetzt von dir will, worum ich dich bitte. Ich weiß, daß diese seltsame Stunde dich so durchleuchten wird, daß keine falschen Gedanken in dir auftauchen werden. Dazu kenne ich dich zu gut, obgleich du mich gar nicht kennst, denn du haft mich nie beachtet. Ich kann's dir nicht verargen — es gibt nichts der Beachtung wertes an mir.“

Ich aber — ich habe jedes Wort, daß du in diesen vier Jahren, da wir uns kennen, jemals in meiner Gegenwart gesagt, im Herzen bewahrt, jede Harmonie, die du je dem Flügel entlocktest. So sehr, so unendlich liebe ich dich. Habe nicht Angst, daß ich — den Spieß einmal umkehrend — dich um deine Hand bitte. Ich tue nichts so Dummes. Du wirst mich nicht heiraten, denn ich bin nicht hübsch, nicht klug, nicht geistreich, ich bin, obgleich wohlhabend, wahrscheinlich ärmer als du. Du sollst mich auch gar nicht heiraten. Aber ich bin sehr einsam, und ich brauche einen Menschen, den ich lieben kann, der mir ganz gehört. Ich muß sterben, wenn ich dieses nicht erreiche. Du kannst mir zu einem solchen Wesen verhelfen — sei gnädig, ein einziges Mal nur und mache mich zur Mutter eines Sohnes, den ich formen kann nach deinem Beispiel, den ich lieben kann, so wie ich dich liebe, so innigst und treu. Ich will mit ihm außer Landes gehen, mich irgendwo in Deutschland vergraben und wissen, daß ich nicht alt werde ohne jemals glücklich gewesen zu sein. Heinz, lieber Heinz, sei großmütig und schenke mir dieses Glück, wenn — wenn ich dir nicht gar zu widerwärtig bin.“

Der Erzähler griff nach einer Zigarette, rauchte mit ernstem Gesicht ein paar Züge und fuhr dann fort:

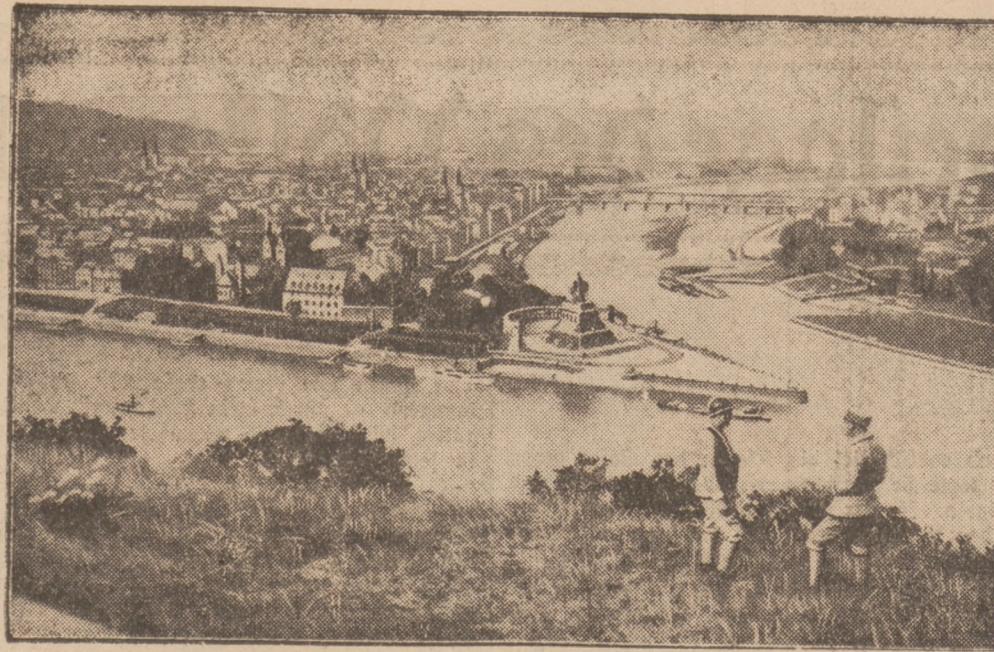
„Was soll ich sagen, lieber Freund. Es war alles so seltsam, es war Frühling, das Blut sang in meinen Adern, sie war vor mir niedergesunken und barg ihren Kopf in meinen Schoß — sie schien mir plötzlich süß u. betörend u. ich nahm, was sie mir schenkte, indem ich nahm. Wir verlebten eine kurze Frühlingsnacht, tranken von Rauch und verschwiegene Zärtlichkeiten. Am nächsten Morgen rieb ich, dringender Gesäßhöfe wegen, Hals über Kopf ab, fast ohne Abschied zu nehmen. Doch das Erlebnis dieser Nacht ließ mich nicht mehr los. Es war nicht Mitleid, bestimmt nicht, was mich immer an Käthe denken ließ, auch kein Schuldgefühl — ich hatte keine Schuld ihr gegenüber. Aber ich war erfüllt von einer so tiefen und ungeheuren Liebe, die Schande und Ausschließung aus den gewohnten Gesellschaftskreisen, die die Trauer der Freunde gerne auf sich nimmt, um eines lebendigen Abbildes des Geliebten willen, den sie selbst nie mehr besitzen soll. Mählich wurde mir es gewiß, daß mir eine solche Liebe zum zweiten Male nicht begegnen würde auf dieser Erde, und als ich dies erkannte, lehrte ich zurück und nahm sie mir zum Weibe. Es war nicht leicht, ihre Einwilligung zu erhalten, denn ihre Liebe war so groß, daß sie keine Eigensucht kannte.“

Das ist die Vorgeschichte meiner Ehe, mein Junge und du wirst mir jetzt glauben, daß ich Glücklich bin. Und vielleicht, wenn du morgen meine Frau wiedersehst, wirst auch du bemerken — „daß sie sehr, sehr schön ist.“



150 Jahre Mannheimer Musikalische Akademie

Die Musikalische Akademie des Orchesters des Nationaltheaters in Mannheim begeht am 28. September im Musensaal des Mannheimer „Rosengartens“ (rechts) die Feier ihres 150jährigen Bestehens. — Links: eine zeitgenössische Darstellung eines der ersten Konzerte der Musikalischen Akademie, die damals im Alten Theateraal des Nationaltheaters stattfanden.



### Abschied vom Rhein

Der wunderbare Blick auf das Deutsche Eck bei Koblenz, wo die Mosel (rechts) in den Rhein mündet, wird den französischen Besatzungssoldaten eine unvergessliche Erinnerung sein.

## Heimweh

Von Inge Straßm.

Bruno Winkler schlenderte durch die abendliche Straße. Er hörte nicht die Autohupen, das Klingeln der Straßenbahnen, sah nicht hastende Menschen, prunkende Schaufenster. Zahlen wirbelten ihm im Kopf, noch schrieb er Rechnungen, buchte Kontozusätze. Überstunden belasteten ihn. Was ging ihm alles ein?

Die Blumenhändler am Potsdamer Platz schrien mit den Verkäufern der Abendzeitungen um die Wette. Alles quirlte voneinander:

"Atern... scheue, bunte Aatern... det janze Bund nur... Abendblatt... sensationeller Mord... Der Abend! Erika... die ersten Sträuse... ungesäbt... die echte Erika!"

Dies eine Wort erreichte den Mann. Mitten im Chaos stand es leuchtend, so daß er wie erwacht um sich sah.

War es schon wieder so weit? Blühte das Heidekraut schon? Warde es schon Herbst? Wo war der Sommer geblieben, das Leuchten, auf das man einen ganzen Winter gewartet hatte?...

Draußen, hinter dem Lärm der Städte dehnten sich die heidenumblühten Weiten. Schmetterlinge taumelten trunken von Blüte zu Blüte. Die scheuen Schafe drängten sich zusammen, der alte Schäfer stand auf seinem Stock gesküllt einsam auf einem Hügel mitten im Abendlicht...

Woher entstanden diese Bilder so seltsam lebendig in der Seele des Mannes? Aus Kindheitstagen erwachten sie... Nicht die graue, zuckende Straße umgab ihn mehr... Heimat ihm...

Wogende Kornfelder im Sonnengold. Kinder trugen Blumensträuße in den Händen, flammenden Mohr und blaue Kornblumen, wandten Kränze daraus... einen für Bruno und einen für Erika... Erika?... Hieß sie nicht eigentlich Erika... Erika Knark, seine Kindergärtnerin, daheim auf dem Dorfe. Das Häuschen sah er vor sich, in dem Erika wohnte... die kleine Küche mit dem offenen Rauchfang über dem Herd, in der sie so oft zusammen kochten, und Erika's Mutter sah er, wie sie mit einem von Ruz geschwärzten alten Gänseflügel den Herd festigte... Ob das alles noch so war? Brennendes Verlangen stieg in ihm hoch...

"Erika... die schöne Erika... der janze Strauß..."

Bruno Winkler kaufte einen Strauß Erika. Zum erstenmal in seinem Leben kaufte er Blumen... und er schämte sich sehr. Am nächsten Sonntag fuhr Bruno Winkler hinaus in den Grunewald. Etwas wollte er doch noch vom Sommer haben. Auf einer Wiese wollte er liegen, weite, ziehende Wolken über sich sehen und den wunderlichen Himmel abnehmen und einmal ganz allein sein, ohne Sprechensüßen und über Wize lachen und abendlische Tanzerei. Vielleicht wurde es dann auch in ihm wieder still... denn so ging es auf einmal nicht mehr...

Aber es wurde nicht besser... im Gegenteil... Weit mußte er wandern, um einen menschenleeren Winkel zu finden. Und als er sich gerade der Ruhe hingeben wollte, tauchte irgendwoher ein schimpfender Mann auf:

"Alles zertrampeln Sie mir hier... Können Sie denn nicht lesen!" und der Mann deutete auf ein verwittertes Schild, auf dem man gerade noch das Wort: Verboten! mühsam entziffern konnte...

Später sprang Wind auf. Wolken ballten sich zusammen. Man mußte vor Regenschauern in ein überfülltes, rauchiges Lokal flüchten.

"Also ausgerechnet jetzt wollen Sie Urlaub, Herr Winkler?" Der Buchhalter sah in die entschlossenen Züge des sonst so bescheidenen jungen Mannes und irgend etwas darin summte ihn nachgiebiger.

"Na, wo solls denn hingehen?" fragte er gutmütig.

"Nach Hause!" antwortete der junge Mann... "Nach Hause!" sagte er und sonst nichts...

Überrascht sah der Buchhalter auf:

"Wo sind Sie denn zu Hause, Herr Winkler?... Ausgerechnet nach Hause! Die Großmutter ist wohl gestorben oder der Großvater, was? Hoffentlich lohnt sich's kennen wir ja diese Ausreden... und so ganz solo wollen Sie fahren?" Der Mann blinzelte mit den Augen.

"Nein, das ist es alles nicht..." Bruno Winkler schüttelte den Kopf. "Ich... ich möchte nur einmal wieder..." irgend etwas brannte ihm im Halse.

"Also Heimweh!" sagte da der Buchhalter langsam. "So was gibt's also auch noch."

"Ja, Heimweh!" antwortete Bruno Winkler und in diesem Augenblick wurde auch ihm selbst erst klar bewußt, was ihn quälte... Heimweh.

Bruno Winkler saß im Eisenbahnzug. Vor den Fenstern flogen hohe Häuser vorbei, schmückige Hinterhöfe, Brücken, Straßen... dann kamen Laubengärtner, ein Streifen Wiese, Sand, Sportplätze... Fabrikshornsteine und dahinter niedriger Kiefernwald. Bruno Winkler hatte zum erstenmal seit Jahren wieder Zeit, und doch ging es ihm nicht schnell genug, denn Bruno Winkler fuhr nach Hause... Niemand erwartete ihn. Seine Eltern waren früh gestorben. Nur die alte Tante lebte noch, bei der er aufgewachsen war in dem kleinen Haus am

tern... und die kann man auch nich mehr so... Und denn haben wir doch das Radio! Da hören wir meist abends bei Radio... und denn die feine Tanzmusik!"

"Da... da tanzt du wohl mit Herrn Hinze, was?"

"Nein, Bruno... so muß du nicht denken... so ist das nicht... der ist mit viel zu städtisch... Du bist doch einer von uns..."

Das Mädchen stotterte etwas und sah dem jungen Mann in die Augen: "Mit dir tanzte ich schon lieber, Bruno... du... heute abend ist Reunion... wie die guden würden, Bruno..."

Das Mädchen stand dicht vor ihm.

Da ergriff Bruno ihre Hände und hielt sie lange. So leicht wurde ihm ums Herz, daß er am liebsten gelacht hätte über sich und sein Leid.

"Rieke... also tanzen wir zusammen heute abend... ja?... und nächster" setzte er leiser hinzu: "gehen wir doch noch ein Stück über die Felder, am See entlang... den alten Weg... ja?"

"Ja!... Und dann zeige ich dir gleich da die neue Kolonie, Bruno."

"Ja... die neue Kolonie... Rieke!"

## Das menschliche Leben

Eine chinesische Legende von W. Karrik.

Als der Herrgott die Welt erschaffen hatte, kam der Mensch zu ihm und sagte:

"Du hast mich als Menschen geschaffen, o Herr! Sage mir nun, wieviel Jahre ich leben werde, wie ich leben, wovon ich mich erhalten und wie ich arbeiten soll?"

Da sagte der Herrgott:

"Du wirst dreißig Jahre leben; essen sollst du alles, was die schmeckt. Deine Arbeit wird darin bestehen, daß du über alle Erdengeschöpfe herrschen wirst."

"O Herr!" sagte der Mensch. "Ich danke dir für den angenehmen Anteil, der mir geschenkt wurde. Aber du hast mir nur wenige Jahre zum Leben gegeben."

Der Herrgott lächelte.

"Gehe fort von hier, stelle dich dort in die Ecke, wir werden dann noch miteinander sprechen."

Dann kam der Stier zu Gott:

"Du hast mich als Stier geschaffen, o Herr! Sage mir jetzt, wovon ich mich ernähren soll, worin meine Arbeit bestehen wird, und wie lange ich leben werde?"

"Siehst du den Menschen, der in der Ecke sitzt? Er wird über dich herrschen. Zum Fressen wirst du Heu und Stroh bekommen, und leben wirst du dreißig Jahre."

Der Stier erschrak:

"O Herr, ich werde kein schönes Leben haben, du hast mir auch viel zu viel Jahre zum Leben beschrieben. Nimm einige von ihnen zurück."

Als der Mensch, der in der Ecke saß, dies hörte, flüsterte er dem Herrgott zu:

"Nimm dem Stier einige Jahre weg und gib sie mir!"

Der Herrgott schmunzelte und sagte:

"Woher, ich werde dem Stier zwanzig Lebensjahre abnehmen, du kannst sie deinen dreißig Jahren befügen. Du wirst also fünfzig Jahre leben."

Der Hund kam:

"O Herr, dein Wille hat mich als Hund geschaffen. Wieviel Jahre sind mir bestimmt, welche Arbeit muß ich verrichten und womit werde ich mich ernähren?"

"Siehst du den Menschen dort in der Ecke? Er wird dein Herr sein; fressen wirst du die Knochen und die Abfälle von seinem Tische, du wirst sein Vermögen bewachen, und dein Leben wird dreißig Jahre dauern."

Der Hund erschrak:

"Ein sehr schlechtes Leben. Zu viele Jahre hast du mir beschrieben, o Herr! Wenn es doch abgekürzt werden könnte!"

Als der Mensch in der Ecke dies hörte, flüsterte er dem Herrgott zu:

"Nimm einen Teil seiner Lebensdauer und gib ihn mir!"

Der Herrgott lächelte:

"Dein Wille geschehe. Dir, Hund, werde ich zwanzig Jahre wegnehmen, dir Mensch, werde ich zwanzig zulegen."

Und so kam es, daß der Hund zehn und der Mensch siebzig Jahre lebt.

Nur die ersten dreißig Jahre lebt der Mensch sein menschliches Leben; er arbeitet nach Kräften, erfreut sich seines Daseins, er ist lustig und amüsiert sich. Die nächsten zwanzig Jahre lebt der Mensch ein Ochsenleben; er arbeitet über die Kräfte, häuft Reichtümer an, er gibt sich Mühe, reicht viel für das Alter zusammenzuraffen. Und die letzten zwanzig Jahre lebt der Mensch ein Hundeleben: was er zusammengetragen hat, bewacht er ängstlich, er gibt niemandem etwas davon; das Leben freut ihn nicht mehr, er ist nur darauf bedacht, daß ihm nichts genommen werde und daß ihn niemand beleidige..."

(Deutsch von S. Silberman.)



## Aus der Glockengießerschule

In Brilon i. Westfalen existiert eine große Schule der Glockengießerkunst, in der vom theoretisch-mathematisch genau berechneten Entwurf bis zur fertigen Formung und Ausschmückung der Glocke alle Phasen des Herstellungsganges gelehrt werden. — Unser Bild zeigt einen Blick in einen Lehrraum der Glockengießerschule.

# Der Wald der Schlangen

Auf halsbrecherischen Wegen, über vermoderte Baumstämme und verräderisch überwucherte Sumpfstellen hinweg, in denen allerlei Getier ängstlich davor floh, zog die Expedition durch die bengalische Wildnis. Die glühende Sonne ließ die moderne Feuchtigkeit in betäubenden Dünsten aufsteigen; durch die fieschwangere, schwüle Luft schwirrten und summten Tausende von Insekten.

Nach sieben Stunden eines qualvollen Marsches ließ der Führer auf einer kleinen Lichtung halten. Zelte wurden aufgeschlagen; Feuer brodelten. An einem großen, qualmenden Stapel feuchten Holzes, der die Insekten fernhielt, wurde das Essen eingenommen. Die Sonne stand am Zenit; eine unbestimmbare Sehnsucht nach Schlaf überfiel alle. Zwei Jäger wurden in verschiedenen Richtungen als Posten aufgestellt und eine Viertelstunde später lagen Menschen, Elefanten und Pferde in bleiernem Schlafe.

Am Fuße eines der mächtigen, wuchtig nach oben strebenden, von seltsamen Lianen umschlungenen Urwaldriesen stand Natur Ghindi und ließ seine schwarzen Augen in die Runde schweifen. Kleine bunte Vögel hüpften von Baum zu Baum; in der tiefen Stille entdeckte der Blick jede Bewegung; ein Affe, der sich trug, ein von Blume zu Blume flatternder Falter, große surrende Bienen — die geringste Veränderung teilte sich dem spähenden Auge mit. Feines Gejisch wurde hörbar und verstummte wieder; oft klang es wie fernes, leises Flötenspiel. Das waren die Schlangen; sie waren hier überall, grausame und hellfarbige, silberglänzende, große und winzige, mit lustigen Zeichnungen am Kopfe, die aussahen wie ein Hut, ein Geweih, eine Brille.

Natur Ghindi kannte das alles, denn es war das zweite oder drittmal, daß er eine Expedition hierher begleitete. Weit waren die Sahibs nie gekommen, wenn sie auch alle der stärkste Ehrgeiz trieb, in dieses verschlossene Gebiet einzudringen. Einer von ihnen hatte ihm einmal, beim Lagerfeuer, eine Karte gezeigt, auf welcher der Wald der Schlangen wie ein großer grüner Fleck verzeichnet war; und an drei Pfählen, die nach Süden, Westen und Norden deuteten, nach Kalkutta, Lahore und Darjeeling, hatte ihm der Sahib die Lage erklärt. Sie hatten geplaudert von der Boa constrictor, der Brillenschlange, der Kobra; von den zahllosen kleineren Ratten, die hier die Gesellschaft der großen bildeten, teils harmlos, teils giftig; von Riesenkorallen, deren Biß in einer halben Stunde Menschen töte und von riesigen, sklaven, gierigen Bluthaubern, die sich in Rudeln heimlich um die nackten Beine legten — tödliche Vampire, wenn sie nicht zeitig entdeckt und entfernt wurden.

Noch eins hatte der Sahib gesagt, der ein Gelehrter war im fernen Europa; daß die in dieser Urwaldluft schwelbenden Miasmen in die menschlichen Lungen eindringen und die Zusammensetzung des Blutes beeinflussen, so daß nach einigen Tagen des Marsches unweigerlich ein Zustand dauerndes Übermüdtheins eintrete, eine Abgespanntheit, die in Nervenzerrüttung ausarte, vor der es zuletzt nur noch eine Rettung gäbe: den schleunigen Rückzug.

Der große, kräftige Jäger spürte die Wirkung dieser höflichen Luft, die ihn nun seit Tagen wieder umgab. Einmal erwachte er sich dabei, daß ihm die Augen zudenken. Er erschrak. Langsam, das Gewehr im Arme, ging er umher, um wach zu bleiben. Ein Skorpion kroch zu seinen Füßen; er trat zurück, neckte das Tier, stieß es mit dem Flintenkobben, suchte es auf den Rücken zu werfen. Ehe er sich versah, hatte es sich am Schaft verklammert. Ein paar Schläge gegen einen Baum und der Körper rollte unter das dicke Gewirr der Farne. Er ging weiter und sah den Wölfen zu, den kletternden Affen, den träge auf den Astern brütenden Leguanen, den schön gezeichneten, vogelgroßen Schmetterlingen. Stille und Schwüle lastete ringsum; das Denken setzte aus, nur die Sinne waren wach, folgten jeder Bewegung, jedem Geräusch. Manchmal sah er Dinge, die wie dritte Zweige oder junge Triebe aussahen; plötzlich beim Näherkommen setzte sich solch ein vermeintliches Stückchen Holz in Bewegung, zischte, glitt weg, ringelte sich und verschwand.

Am Stamm eines Baumes blieb er endlich stehen und stützte sich auf sein Gewehr. Wie viele Menschen waren diesem Walde schon zum Opfer gefallen im Laufe der Jahrtausende! Wieviel Tiere auch! Alle waren eine Beute der unheimlichen Reptilien; selbst den starken, geschmeidigen Panther rettete nichts aus der tödlichen Umklammerung einer Boa. Mit einem einzigen schnellen Schlag seiner Faust konnte er wohl die mittleren und kleineren Schlangen zerhämtern, bei den Riesennattern glückte es nur selten. Ein gräßliches Schauspiel müßte solch ein Kampf sein; Kraft gegen Lüfte, Gewalt gegen Hinterlist. Der Panther würde aufheulen in Todesangst und übersteigertem Gram; rosend und fauchend würde er um sich schlagen, sich herumwerfen, den Boden aufreißen mit scharfen Krallen, mit wuchtigen Hieben von Pranken und Schweif das Unterholz des Urwaldes zerbrechen und zerzerren, daß jedes kleinere Lebewesen entzwey dem Kampfplatz der Großen entfliehe...

Senkrecht brannte die Sonne vom eheren Himmel. An den Stamm gelehnt, halb hingefunken auf das Gewehr vor ihm, stand Natur Ghindi in schwülen Morderdunst; Halbschlummer hatte ihn überwältigt, leise Geräusche lagen ihm noch im Ohr, aber sie verlangten mehr und mehr zu einem fernen Sauen, und keins drang mehr zu seinem Bewußtsein durch.

Als nach einer Weile das Geheul eines Tieres in unmittelbarer Nähe erklang, geriet das Lager in Aufruhr. Die Elefanten trompeteten, die Pferde drängten ängstlich wichernd zusammen, stampften und warben die Nüstern hoch. Rufe nach den Posten wurden laut. Der eine kam heranlaufen, erstaunt, bestürzt. „Natur!“ hallte es. Der Jäger lehnte noch an derselben Stelle, an der ihn der Schlummer überwältigt hatte. Betroffen strich er sich mit der Hand über die Stirn; jähres Ershauern durchrättelte ihn, seine Augen wurden groß vor plötzlicher Angst. Mit einem Schrei sprang er empor, winkte, stolperte lagerwärts.

Eine Viertelstunde später lag er unter einem der offenen Zelte. Weiße und braune Gesichter drängten sich um ihn, betrachteten scheu den geschwollenen Fuß und die kleine, fast kreisrunde Stelle hart über dem Einschnitt des Sandalenriemens. Einer der Sahibs brannte die Wunde aus, fingerfest, daß der Gebissene ausschrie und das matte Bewußtsein verlor. „Kobra!“ sagte der junge Arzt mit gedämpfter Stimme, aus der das Grauen klang. „Während er schlief, hat er den Biß nicht bemerkt, und das Tier, vielleicht durch das Geheul des Panthers erschreckt, mag von ihm abgelassen haben. Armer Kerl!“

Natur Ghindi brauchte aus dem wohlthätigen Schlummer nicht wieder zu erwachen. Kobragift wirkt schnell. Nach zerstört es das Blut; aber die Symptome, Verdunkelung des Auges und Verlangsamung des Herzschlags föhren den Schlaf nicht. Der Tod der Kobra ist sanft. Über das eben noch angewollt entstellte Gesicht zog langsam ein tiefer Friede und endlich lag ein stilles Lächeln auf den violetten Lippen eines

Toten. Inde wie Europäer sprang das Grauen an. Die Weisen suchten es zu bezwingen, aber die Jäger, mutlos und ängstlich geworden, waren nicht zum Weitermarsch zu bewegen. An der Stelle, an der Natur Ghindi starb, war die Expedition zur Umkehr gezwungen.

Bis zum heutigen Tage ist auf den Generalstabskarten des nördlichen Bengalen, halbwegs zwischen Kalkutta und Darjeeling, jener Distrikt zu finden, eingezeichnet als kaum erforschter Sumpf und Urwald ohne Weg und Steg, und quer darüber steht auch der Name: Serpent Forest — Wald der Schlangen!

Hanns Rossink.

## Im Krankenhaus

Humoreske von Michael Soschenco.

Im Februar, meine lieben Brüderchen, wurde ich krank.

Ich ging in das städtische Krankenhaus. Nun liege ich in diesem Krankenhaus, lasse mich heilen und ruhe mich so von ganzer Seele aus. Ringsherum glatter Frieden und Gottes Segen. So weit das Auge reicht, schneeweise Reinlichkeit und Ordnung, so sehr, daß einem das Liegen geniert und unbekannt wird. Willst du spucken — ist ein Spucknapf da, willst du sitzen — gibt es einen Stuhl dafür, oder willst du dich schneuzen — schneuze dich gesund, aber in die Hand, daß du es in das Leintuch tuft — um Gottes willen, in das Leintuch, das erlauben sie dir nicht, um nichts in der Welt. Eine solche Ordnung, sagen sie, gibt es hier nicht.

Nun, was soll ich tun? Ich füge mich.

Dich nicht fügen, kannst du einfach nicht. Sie umgeben dich mit so viel Wohlwollen und Sorge, daß du es dir besser nicht ausdenken kannst.

Stellst auch das nur so richtig vor. Liegt da irgend so ein räudiger Mensch, sie schleppen ihm seine Mahlzeiten herbei, machen ihm das Bett und stecken ihm das Fieberthermometer unter die Achsel, jagen ihm eigenhändig die Kästner hinein, sogar um seinen Gesundheitszustand interessieren sie sich.

Und wer interessiert sich dafür? Wichtige, hochstehende Leute — Aerzte, Doktoren, die barmherzigen Schwestern und schon gar der Feldscher Iwan Iwanowitsch.

Eine solche Dankbarkeit fühlte ich zu diesem ganzen Personal, daß es mich wie ein Alp drückte, und ich zu dem Entschluß kam, diese Dankbarkeit in materieller Weise zum Ausdruck zu bringen.

Aller, dachte ich mir, kannst du nicht geben — dazu bist du finanziell zu schwach. Einem von ihnen gibst du. Aber wen? Und ich begann mich nach diesem einen umzuschauen.

Da sehe ich: daß dieser eine kein Besserer sein kann als Feldscher Iwan Iwanowitsch. Ich bemerkte, daß er ein großer, kerniger und repräsentativer Mann ist, sich außerdem von allen am meisten anstrengt, manchmal sogar schon fast aus der Haut führt.

Schön, denke ich mir, gibst es ihm. Und ich begann darüber nachzudenken, wie ich, ohne seine Würde zu beleidigen, es ihm aufstecken könnte.

Die Gelegenheit dafür fand sich bald.

Der Feldscher geht an mein Bett heran und begrüßt mich: „Guten Tag! Wie geht es mit der Gesundheit? Haben Sie Stuhl gehabt?“

„Wie denn anders,“ antwortete ich, „ich hatte einen Stuhl, doch irgend einer von den Kranken hat ihn verschleppt. Falls Sie Lust dazu haben, bitte, sezen Sie sich auf das Bett zu meinen Füßen. Wir könnten ein bisschen plaudern.“

Der Feldscher setzte sich.

„Nun,“ sagte ich, „was gibts Neues? Was schreibt man in den Zeitungen? Ist Ihr Lohn von angenehmer Größe?“

„Der Lohn,“ spricht er, „ist nicht sehr groß, aber einige von den intelligenten Kranken, und wenn nicht anders, so vor ihrem Tode, drücken sie mit närrischerweise Geld in die Hand.“

„Verzeihen Sie,“ sagte ich, „wenn ich es auch noch nicht bis zum Sterben gebracht habe, will ich doch auch so intelligent sein wie die anderen. Schon lange quält mich die Sehnsucht, es zu tun.“

Ich gebe ihm das Geld und er nimmt es auf die liebenswürdigste Weise und macht mit seinen Händchen die Reverenz dazu.

Und am andern Tage begann mein Unglück.



Die Kirche des Benediktinerklosters Maria-Laach

deren Bau 1093 begonnen wurde, ist das schönste Denkmal romanischer Baukunst im Rheinland.

Bisher lag ich ruhig und gut, niemand betrubte oder störte mich. Jetzt dagegen war es so, daß der Feldscher Iwan Iwanowitsch durch meine materielle Dankbarkeit förmlich vertrieben wurde. Jeden Tag machte er sich zehn bis fünfzehnmal an meinem Bett zu schaffen. Entweder er richtete die Pölsterchen oder er schlept mich unnötigerweise in die Badewanne, schließlich schlägt er mir eine überflüssige Kästner vor, die er gegen meinen Protest mir halb mit Gewalt hineinjagt. Auch mit dem Fieberthermometer belästigt mich dieser Schurkenkater. Früher bekam ich einmal täglich das Fieberthermometer — das war alles. Jetzt fünfzehnmal. Früher war das Wasser in der Badewanne angenehm überschlagen, jetzt füllt er sie mit siedend heißem Wasser.

Ich suche ihm von dieser Manier abzubringen — es geht nicht. Ich gebe diesem schuftigen Kerl nochmals Geld — er möge sich erbarmen und mich in Ruhe lassen. Er wird noch sorglicher, kommt mit seinen Bemühungen förmlich in die Rage.

So vergeht eine Woche — ich fühle, daß ich es länger nicht mehr aushalte.

Bevor ich den Gedanken mit der materiellen Dankbarkeit hatte, hatte ich mich schön erholt, seitdem habe ich für zwanzig Pfund verloren, bin ganz mager geworden und auch mein Appetit ist dahin. Und der Feldscher wird immer noch sorglicher. Einmal hat mich dieser Hundesohn im siedend heißen Wasser der Wanne fast abgebrüht. So heiß war das Wasser, daß auf meinem Hühnerauge die Haut absprang und sich abschälte.

Da sagte ich ihm:

„Du bist ein ganz abscheulicher Kerl. Wie kannst du es wagen, Patienten wie Würstchen im heißen Wasser kochen zu wollen? Jetzt ist es aus mit der materiellen Dankbarkeit.“

Er sah mich vorwurfsvoll an und sagte:

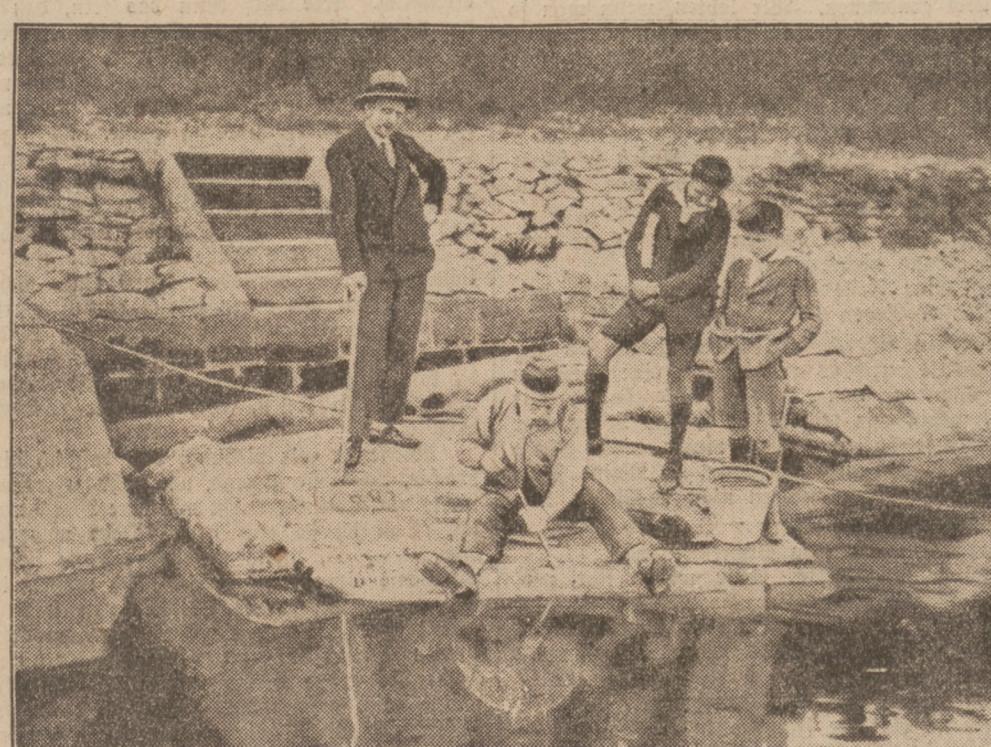
„Gibt es nichts — brauche ich nichts. So, jetzt sehen Sie zu, wie Sie sich ohne Hilfe eines wissenschaftlichen Mitarbeiters erholen können.“

Ich sank in meinen Augen wieder zu den Unintelligentesten herab, und jetzt geht alles wie früher.

Das Fieberthermometer kriegt ich nur einmal am Tage, das Kästner nach Notwendigkeit, das Wasser der Wanne ist wieder angenehm überschlagen, und niemand betrübt oder stört mich. Mit einem Worte: ringsum glatter Friede wie auf einem See bei Abenddämmerung.

Meine Gesundheit wächst von Tag zu Tag, und ich freue mich kannibalisch, die Sorglichkeit des wissenschaftlichen Mitarbeiters losgeworden zu sein.

(Aus dem Russischen übertragen von W. S.)



Die Hungersteine der Elbe sind sichtbar

Die ungewöhnliche Trockenheit der Elbe hat in diesem Jahre die sogenannten Hungersteine zum Vorschein gebracht, Basaltblöcke, die auf dem Flussboden liegen und sich nur bei unerhöht niedrigem Wasserstand zeigen. In die alten Steine wird jedesmal, wenn sie sich zeigen, das Jahr und die Wasserstandsziffer eingemeißelt. — Untere Aufnahme zeigt den Hungerstein bei Dresden-Bodenbach, auf dem der diesjährige Wasserspiegel und die Jahreszahl eingraviert wird.

# Die graue Wand

Erzählung von Gertrud Aulich.

„Erzählen Sie uns nun“, sagte der Vorsthende des Gerichtshofes zu dem Angeklagten, „wie sich in Wahrheit die Dinge an dem fraglichen Morgen abgespielt haben und aus welcher Veranlassung überhaupt Sie Ihre Frau ermordeten.“

Der Angeklagte, ein Mann von mittlerem Alter, gutem Aussehen, mit rölichem offenem Gesicht, aus welchem der blaue Blick voll schmerzlicher Verwirrung in die starre Leere des Gerichtshauses abschweifte; fasste die Hände ineinander und sagte, sie in demütiger Abwehr erhebend: „Nicht ich habe sie getötet... die graue Wand...“

„Hören Sie auf!“ unterbrach der Richter mit verhaltener Erregung. „Sie wollen uns doch nicht weismachen, daß Sie unschuldig oder nicht im Besitz Ihres Verstandes sind. Das schverständige Gutachten geht dahin, daß Sie wohl in einer heftigen Erregung gehandelt haben, daß aber § 51, auf den Sie hinauszuhören scheinen, Ihnen keineswegs zugestanden werden kann. Was haben Sie dazu zu bemerken?“

Der Angeklagte lächelte trüb vor sich hin. „Nein, ich bin gewiß nicht verrückter als andere Menschen, und wenn ich sage, die graue Wand hat sie getötet, so werde ich auch versuchen, es nach besten Kräften zu beweisen. Der Mensch ist nicht schuldig an seinen Taten, weder an den guten noch an den bösen, Tausend kleine Umstände des Lebens sind es.“

„Philosophieren Sie hier bitte nicht. Kommen Sie endlich zur Sache“, sagte der Richter, verdrossen über den Zeitverlust, indem seine Hände unbewußt ein kleines Lineal überbogen. „Sie wollen doch nicht behaupten, die graue Wand sei plötzlich über Ihre Frau gefallen und habe sie umgebracht.“ — Der Zuschauerraum lachte. — „Was ist denn das überhaupt für eine Wand, von der Sie immer reden? Erklären Sie sich näher.“

„Wenn man vom Fenster aus auf den Hof sieht, ist auf einmal alles wie weggeschritten“, sagte der Angeklagte mit leiser Dürftheit. „Das ist die graue Wand.“

„Weiter, weiter. Ist es die Rückwand eines Hauses, eines Schuppens? Wie? Oder — — erzählen Sie, erzählen Sie.“

„Vielleicht ist es ein Haus, vielleicht nur eine Mauer. Ich habe es mir nicht genau angesehen. Ich war noch nicht weiter als im Hofe. Ich gehe immer zum vorderen Eingang hinaus auf die Straße.“

„Gut, gut. Wie sieht denn diese Wand aus? Ich meine, hat sie glatten Anstrich oder ist es nur ein roher Mörtelanstrich?“

„Ja, sie ist roh und unverputzt. Oben ist ein Abschluß von roten Ziegeln. Ich weiß es genau, ich habe oft die Sperlinge gezählt, es sitzen morgens viele Sperlinge auf dieser Mauer.“

„Können Sie ungefähr Ihre Höhe angeben?“

„Sie ist etwas niedriger als unser Haus, das drei Stockwerke hat. Man kann noch einen Streifen Himmel sehen, so breit wie eine halbe Fensterscheibe. Es wird wohl ein Wohnhaus sein.“

„Und diese Wand hat nun, wie Sie angeben, Ihre Frau erschlagen, ausgegerechnet am 17. August vormittags gegen 8 Uhr“, warf der Staatsanwalt mit gelangweilter Ironie ein, „nachdem sie — wie lange steht denn diese Wand oder Mauer schon?“

„O, sie war schon da, als wir einzogen. Das sind wohl an die zwölf Jahre“, antwortete der Angeklagte ruhig und ernst.

„Und Sie haben nie mörderische Absichten an ihr bemerkt?“

„So kommen wir nicht ans Ziel“, sagte der Verteidiger mit sachlicher Abweisung. „Ich bin dafür, daß wir den Angeklagten so ruhig aussprechen lassen.“

„Beantworten Sie mir noch einige Fragen“, wandte sich der Vorsthende nochmals an den Angeklagten. „Sie sagten aus, daß Sie mit Ihrer Frau elf Jahre und vier Monate verheiratet waren und in glücklicher Ehe lebten. Stimmt das?“

„Ja, wir waren sehr glücklich.“

„Kinder hatten Sie nicht?“

„Im zweiten Jahr kam ein Junge. Aber er starb nach einigen Tagen. Meine Frau war davon lange Zeit krank.“

„Waren Sie nie nervös, gereizt, oder kamen Sie manchmal in Wut über Ihre Frau oder irgend eine Sache? Zankten Sie nicht miteinander? Das kommt doch in den besten Ehen vor.“

„Ich kann mich nicht erinnern, daß wir zankten. Meine Frau war ruhig und sanft, wir hatten alles was wir brauchten, wenn wir uns auch nie einen Luxus leisten konnten — — weshalb sollten wir da wohl zanken?“

„Nun, vielleicht war Ihre Frau unglücklich darüber, daß Ihrer Ehe kein Kind mehr entspross. Oder vielleicht war Grund zur Eifersucht vorhanden? Nun, worüber lachen Sie?“

„Ob sie unglücklich war, weiß Gott allein. Jedenfalls hat sie mir nie solchen Eindruck erweckt. Und das andere hätten wir einander nicht übel genommen. Wir lebten, wenn man so sagen darf, in freier Ehe. Untreue entspringt fast immer aus Mistrauen. Und Mann und Frau sind nicht Leidbegüter des anderen.“

„Sie haben ja nette moralische Anschaulungen“, konnte der Staatsanwalt zu bemerken sich nicht versagen.

„Erzählen Sie weiter. — Es muß doch ein Anlaß zu Ihrer Tat vorhanden gewesen sein. Und erklären Sie uns endlich, welche Rolle diese ominöse graue Wand dabei spielt...“

„Wir hätten diese Reise nicht machen sollen. Oder man hätte inzwischen diese Wand niederkreisen müssen.“

„Aha! Gut, gut. Eine Reise also, eine Sommerreise vermutlich. Wann? Wohin? Reden Sie, reden Sie!“

Wir fuhren am ersten August. Da hatte ich meinen Urlaub. Meine Frau wollte durchaus an die See, eine Freundin von ihr schwärzte Wunder von solchem Aufenthalt. Mir konnte es recht sein, wohin wir reisten. Aber das Leben war teurer, als wir berechnet hatten. Man mußte viele Dinge anschaffen, die man zu Hause entbehren kann. — Meine Frau wollte in Kleidung und Putz den anderen nicht nachstehen. Damit mög es wohl begonnen haben — —“

„Sie meinen, da hatten Sie also Streitigkeiten?“

„Nein, Streitigkeiten wohl nicht. Wir waren nur verschlossen, vielleicht auch traurig. Meine Frau, weil sie viel Schönes entbehren mußte, und ich, weil ich es nicht bezahlen konnte. Wir reisten auch schon nach zwei Wochen, obwohl mein Urlaub einen vollen Monat währt.“

„Hatten Sie schon früher Reisen unternommen?“

„Meine Frau besuchte oft ihre Familie in X.; es war ja nie Geld da, denn in meiner Stellung verdient man nicht viel, außerdem unterstützten wir beide unsere Eltern, das heißt, meine Mutter ist schon lange tot.“

„Sie sind Beamter in den Germaniawerken — — und verdienst zweihundert Mark monatlich. Das ist allerdings nicht viel. Da haben Sie wohl sehr sparen müssen, um an die See zu fahren?“

„Ja, aber wir hätten dies Sparthe nicht besser anlegen können. Sehen Sie, meine Herren, da ist ein Mensch jahraus,



## Im Festzuge der Württemberger in Mannheim

am 22. September, der der 40jährigen Jubelfeier der Vereinigung der Württemberger galt, fand die Gruppe des Schneiders von Ulm besonderen Beifall. (Der Schneider von Ulm, ein tragikomischer Pionier des Menschenlages, hatte im Jahre 1811 versucht, von einer Ulmer Brücke aus mit riesigen Flügeln die Donau zu überfliegen, war aber kläglich ins Wasser gefallen.)

Jahrein in einige Quadratmeter Raum eingesperrt, wie ein Tier im Käfig — — und die Welt ist eine unendliche Weite, ohne Grenzen, ohne Ende, von einem ewig klaren Himmel überblaut. Über hier ist nur ein Streifen Licht, eine halbe Fensterscheibe breit, denn alle Herrlichkeit wird von einer grauen Mauer eingeschlußt. — — Nicht Sonne, nicht Mond noch Stern — — nicht Baum noch Blume, nur ein enger, schmutziger Hof, nur Qualm, Staub, Gestank und ewige Trostlosigkeit einer grauen Wand, die unverrückbar ihren Platz behauptet, — — Und manchmal nur das Wunder eines Sonnenstrahls, der an dieser Wand hochzuletern versucht, und manchmal nur die Freude, einen kleinen Sperling zu sehen, der auf dem Mauersims das Schwänzchen hebt. — — Über das ist ja nicht das Schlimmste. Das Furchtbare ist, daß zwei Menschen fast zwölf Jahre nichts von ihrem Kerker aus sehen als diese Wand und dennoch glücklich sind, — — aber einmal wird die Tür geöffnet — — die beiden Menschen stehen plötzlich im Licht, Sonne umspielt sie, Erde hält sie fest, Blumen grüßen uns, und das Meer, das Meer hat verlockenden Ruf in die Freiheit, ins Weite — — aber die Frau sagt: Überall ist dieselbe Sonne, dieselbe Erde, dieselbe Luft, der selbe blaue Himmel. Auch zu Hause. Und der Mann nicht dazu — — und das Unbegreifliche ist geschehen, daß beide Menschen die Mauer vergessen haben, die graue Wand, die sich frisch und beharrlich vor Himmel, Sonne, Licht und Herrlichkeit stellt, ja, sie haben zwölf Jahre lang nichts von dieser Mauer gewußt, weil sie nichts von der Schönheit jenseits dieser Mauer wußten. Darum ist die Heimkehr zur Nacht wie Brautfahrt...“

„Nun, warum stölen Sie? Fahren Sie, bitte, fort. Was war also am Morgen nach Ihrer Rückkehr?“

„Ja, da habe ich also meine Frau erwürgt. Daran läßt sich nichts ändern. Ich habe sie nur festhalten wollen, denn es war mir unmöglich, sie zu verlieren. Gott mag wissen, wie es kam — —“

„Sie war also im Begriff, Sie zu verlassen? Sehr interessant. Aber sprechen Sie nur ruhig weiter.“

„Mag sein, sie sprach es nur vor sich hin. Aber in mir war diese gräßliche Angst. Ich lag vor irgend etwas auf der Lauer, vor dem ich glaubte, daß es mich aus dem Hinterhalt anspringen wollte. Meine Frau lag nebenan und tat, als ob sie noch schlief, aber ihre Augenlider waren einen schmalen Spalt geöffnet, und ich merkte, daß sie mich beobachtete. Warum wünschte sie mir nicht einen guten Morgen wie sonst, dachte ich und hörte, daß mein Herz laut und rasch klopfte. Anna, sagte ich vorsichtig und verhielt die Stimme, bist du wach? — Wie spät ist es, fragte sie zurück. Ich sah an die Uhr. Es war genau ein Viertel vor sieben, und ich sagte es ihr. — So? Schön so spät? Es ist wohl ein trüber Tag heute? Es scheint ja keine Sonne! Merkwürdig, ich hatte genau dasselbe gedacht. Aber ich beruhigte sie. — Vielleicht ist es gar nicht so trüb. Das mag nur an der Wand da liegen. Ja, ja, sagte sie, und Ihre Stimme war klein und trocken. Wie kommt es nur, daß mich diese Wand vorher nie gestört hat, und heut ist es einfach unerträglich. Wie darf denn das sein, daß wenige mit Mörtel beworste Ziegel einem alles Licht rauben, die unermessliche Sonne wegstoßen. Sag doch was. Geht es dir auch so? — Sie war dem Weinen nahe, und es schien mir, als sehe sie mich böse an. Nun, die Wand steht doch nicht von heut auf morgen da, sagte ich mit einem wenig Spott, in den zwölf Jahren unserer Ehe hättest du dich mit ihr abfinden können. —“

Wie spricht Du denn mit mir? fragte sie ganz erstaunt. Ja, kann ich dafür, daß wir so verlustig sind, und nicht einmal Licht und Luft satt haben? Sie verstummte und sah mit aufmerksamem Trost auf die graue Wand, die nun gottlob so weit beschlebet war, daß der obere Rand eines Schornsteins seinen feinen Scharten wie einen Strich darauf warf. Über mit teuflischer Selbstquälerei stellte ich fest, daß es dem Licht nie gelingen würde, zu uns ins Parterre herabzusteigen. Ja, sagte ich, du kannst allerdings dafür, du hättest keinen armen Teufel wie mich heiraten sollen, zwei Bettler taugen nicht an einer Schüssel.

Wirst du mir vielleicht vor, daß ich dir keine Mitgift einbrachte, klagte sie stockend, um nicht zu weinen. — Ich werfe dir nichts vor, aber du wirst mir eine Wand vor, die eher war, als ich. Soll ich sie einroinnen? Oder was soll ich tun? Sprich doch. — O, nichts, nichts — sagte sie ganz abwesend und rang mit einem Entschluß. Ich mußte, ihre Seele war am Meer, in wunderbarer Freiheit von Erde und Himmel. Ich war wie erstarrt von einer Last ungeordneter Gedanken, Empfindungen und Schmerzen. Ich suchte einen Vergleich und fand: die graue Wand lag mit Zentner schwer auf mir und mußte mich zerstören. Was wirkt du tun, kannst du vergessen, daß wir glücklich waren, schrie ich, fast von Sinnen, als sie Anstalten traf, aus dem Bett zu steigen, um sich anzukleiden.

Sie sagte: Wir waren es, ja, aber wir können es nicht mehr sein! Die Wand steht zwischen uns und unserem Glück. Oder glaubst du, daß du wieder glücklich und zu Frieden sein kannst, wie ehedem? Ja, schrie ich ihr meine Überzeugung zu, ich kann es, wenn du es kannst. — —

Das ist es eben. Ich kann es nicht mehr. Ich bin wie ein Vogel, den man aus dem engen Raum ins Freie läßt. Ja,

wenn es hier nicht so dunkel wäre, so trostlos, so schmutzig, so traurig. Ich will lieber Magd auf einem dieser sonnigen Felder sein, als Herrin in dem dumpfen Kerker dieses Hauses.

Läßt mich, sagte sie, denn ich hielt ihre Oberarme gefaßt, ohne Bewußtheit, daß ich ihr wehetat; du kannst mich nicht halten, wenn ich nicht will.

Ich sah einen fremden, feindlichen Dämon aus ihren Augen blitzen, die klar und voller Treue waren. Da kam es über mich, das Verlangen, ihr zu zeigen, zu beweisen, daß Liebe festhalten könnte, daß Liebe das stärkste aller Bande war. Über Gott im Himmel, wie denn, wie denn nur — — Mein Verstand wußte es nicht, mein Herz wußte es nicht, da hatten meine Hände es bereits vermocht. Als sie stark und mit gebrochenem Blick zurückblickte, wußte es auch mein Verstand, daß nichts sie mir mehr entreißen konnte.“

## Trauung mit einer Toten

Gaunerstück zweier Geistlicher.

In Bulgarien gibt es noch heute keine zivilistische Trauung. Wo den „Prawoslawen“ (allein rechtgläubige) Popen obliegt das schöne Amt der Menschenzusammenführung. Selbstsüchtig erkennen sie nur die von ihnen geschlossenen Ehen an. Die vor einem ausländischen Standesbeamten rechts gültig erfolgte Trauung ist für sie ein „Konkubinat.“

Erst im vorigen Jahre trauten ein Pope mit einer deutschen Staatsangehörigen seit 14 Jahren verheirateten Bulgaren mit seiner Buchhalterin, während seine Frau zur Erholung in Deutschland weilt. Die bulgarische Kirchenbehörde setzte sich einfach über die Tatsache hinweg, daß der Bulgar rechtsverbindlich mit seiner ersten Frau in München von einem Standesbeamten getraut worden war. Er sanktionierte damit, wie es schon wiederholt auch früher geschehen ist, kirchlich die Bigamie. Die bulgarische Staatsanwaltschaft griff trotz Anklage den Fall nicht auf, während die deutsche Rechtsbehörde keine Handhabt hatte, die betrogene Frau zu schützen, da sie durch ihre Ehe bulgarische Staatsangehörige geworden war...

Wie ungemein „gewissenhaft“ die Herren bulgarischen Popen mit dem ihnen „von Gott verliehenen“ Rechte der Geschäftsführung umgehen, zeigt ein neuer Skandaloser Fall, der vor einigen Tagen zwei dieser „Gottesdiener“ hinter schwedische Gardinen gebracht hat. Der sechzehnjährige Alanas Wolkow in Warna hatte mehrere Jahre mit der Witwe Ratshewa in sogenannter „wilder Ehe“ zusammengelebt. Trotz allen Drängens seiner Geliebten konnte und wollte sich Wolkow nicht entschließen, das Bündnis gesetzlich — also von der Kirchenbehörde — sanktionieren zu lassen.

Bei der Geburt eines toten Kindes verstarb nun die Ratshewa plötzlich. Nach dem Begräbnis überlegte Wolkow hin und her, wie er gegeißelter Ratshewa der Verstorbenen werden könnte, um sich in den Besitz ihres nicht kleinen Nachlasses zu setzen. Ein ihm befreundeter Warnaer Pope, an den er sich ratlosend gewandt hatte, wußte schnell einen Ausweg. Die beiden Gottesdiener fuhren nach der bulgarischen Hauptstadt Sofia und suchten einen jungen Vorortpopen auf, dem sie vorschwindelten, daß Wolkow zwecks Erlangung eines gemeinsamen Auslandspasses für Amerika die Trauungsdokumente benötigte. Die Braut könnte wegen Krankheit leider nicht anwesend sein.

Der junge Pope zögerte zunächst. Doch zeigte bot der ältere Geistliche alle seine Überzeugungskünste auf, um ihn zur Ausstellung der Papiere zu bewegen. „Ich bin doch auch Geistlicher wie du,“ erklärte er, „wie kannst du glauben, daß ich lüge! Ich würde mein Pfarrkind Wolkow sofort trauen, wenn es in Warna wäre. Doch da er die Dokumente hier sofort nötig hat, möchte er sich die doppelten Reisekosten nach Warna und zurück sparen. Ich werde daheim in meiner Ortskirche die kirchlichen Zeremonien und den Gottessegeln über beide nachholen.“ Schließlich war der Pope überredet, um so mehr, als er in der Hand des Wolkow mehrere Tausendlernascheine aufzutragen sah.

Die Papiere wurden, angeblich um keine Schwierigkeiten bei den Behörden zu haben, bei der Ausstellung um mehrere Tage zurückdatiert, und unter Nachdrängen möchte sich nun daran, die Erbschaft anzutreten. Die Angehörigen der Verstorbenen höhsten jedoch Verdacht und brachten den Fall zur Anzeige. Die beiden Popen und Wolkow wurden verhaftet, und die Gaunerei fand bald ihre Enthüllung.

## Luftige Ehe

Ein tüchtiger Geschäftsmann.

Mr. Knickerbocker hatte einen Autounfall. Mitleidige Landsleute härrten den Eschöpfen mit einer Mischung von Milch und Whisky. Mit launig vernachbarter Stimme sagte der Verunglückte: „Ich biete 2000 Dollar für diese Kuh.“

Verplappert. „Ich hätte geschworen, dich zu heiraten?“ Wo soll denn das gewesen sein? — „Im Stadtmarkt unter der großen Eiche.“ — „Schwindel. Das war ja 'ne Linde!“

Kranke Frauen erfahren durch den Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers ungehinderte leichte Darmreinigung, womit oft eine außerordentlich wohlende Rückwirkung auf die erkrankten Organe verbunden ist. Schöpfer klassischer Lehrbücher für Frauenkrankheiten schreiben, daß die günstigen Wirkungen des Franz-Josef-Wassers auch durch ihre Untersuchungen bestätigt seien. — Zu haben in Apotheken und Drogerien.

Abschiedskonzert des 1. Kattowitzer Konzertorchesters bei Motteki. Am morgigen Sonntag veranstaltet zum Abschluß der Saison das 1. Kattowitzer Konzertorchester, unter Leitung von Musikdirektor Kirstein, ein großes Abschiedskonzert, das bereits um 3 Uhr beginnt.

### Myslowitz

#### Ausbau des Myslowitzer Zentralviehhofs

Bekanntlich ist der Myslowitzer Zentralviehhof eines der größten derartiger Unternehmungen in ganz Polen. Die weiteren Ausbaupläne des Zentralviehhofes werden diesen zum Größten in Polen machen.

Der Vorstand des Zentralviehhofes eröffnet am 2. Oktober d. Js. große Herbst-Pferdemärkte, welche an jedem Mittwoch stattfinden werden. Dieses erfolgt vollständig unabhängig von den eingeführten Ausfuhrmärkten nach Frankreich, Belgien und der Schweiz, sowie der Inbetriebsetzung der Hornbachausfuhr, welche ein besonderes Absatzgebiet in England gefunden hat.

Die Belieferung der geplanten Pferdemärkte ist garantiert. In Verbindung damit ist am Zentralviehhof ein großer Pferdestall mit allen neuzeitlichen Einrichtungen errichtet worden. Der Gebrauch der Ställe von Seiten der Händler und Käufer wird diesen gegen eine minimale Abfindung von 1 Zloty pro Stück zugesichert.

Der Vorstand des Zentralviehhofes hat gleichzeitig den Kontakt mit ausländischen Pferdehändlern aufgenommen, welche sich bereitstellten, die Mittwochmärkte zu beschicken.

Das neue Unternehmen kann in Hinsicht auf die Finanzlage der Stadt sowie des Unternehmens selbst, welche an und für sich gut gestellt sind, nur begrüßt werden. Aber auch in Bezug auf die Bedeutung der Stadt selbst, welche durch dieses Unternehmen von internationalem Wert nur gewinnen kann, ist das Gelingen desselben nur wünschenswert. — h.

Zwischen Kattowitz-Myslowitz 15 Minuten-Autobusverkehr. Nachdem von Seiten der Fa. Adamachel, Myslowitz, ein neuer Wagen (Federal) in Betrieb gesetzt wurde, beginnt mit dem morgigen Tage auf der Strecke Kattowitz-Myslowitz über Schoppinitz-Wilhelminenhütte der 15 Minuten-Autobusverkehr. Dieses ist des Ausfalls der auf der Strecke Schoppinitz-Myslowitz fahrenden Straßenbahnwagen wegen nur zu begrüßen, da die Autobusse stets voll besetzt, wenn nicht gar überfüllt waren. Der neue Wagen ist nach neuem System ausgebaut und weist 32 Sitzplätze auf. Die ständig überfüllten Autobusse beweisen, daß sich der Autobusverkehr auf der Linie Myslowitz-Kattowitz sehr gut eingeführt hat.

Wer will nach Frankreich? Am 1. Oktober d. Js., 9 Uhr vormittags, findet in Myslowitz, an der ul. Powstancow 23, die Rekrutierung der nach Frankreich abfahrenden Arbeiter statt. Angefordert sind: Maschinisten für Gasmotoren, Mechaniker für Dampfmaschinen, Dreher mit Familie, Maschinisten für Papiermaschinen mit Familie, Heizer für Gasöfen, System „Staph“ mit Familie, Elektromonteur, Kesselschmiede, Nieter, ledig und mit Familie, welche in sich Kinder von 10–18 Jahren zählen, sowie Arbeiter für Kohlen- und Erzbergwerke. — h.

Roszyn-Schoppinitz im Monat August. Die standesamtlichen Statistiken der Gemeinden Roszyn-Schoppinitz weisen für den Monat August d. Js. interessante Zahl auf. Der Personenstand der Gemeinde Roszyn hat sich gegenüber den statistischen Angaben für Juli um 61 Köpfe vermehrt. Am Schluss des Monats August zählte Roszyn 12 662 Einwohner, darunter 5967 Männer und 6095 Frauen. Geboren wurden im August 27 Kinder, 17 Knaben und 10 Mädchen, darunter 4 uneheliche Geburten, alles katholischer Religion der Eltern. Eheschließungen wurden 5 gebucht, alle kath. Religion. Zugezogen kamen 68 Männer und 61 Frauen, im ganzen 129 Personen. Der Gesamtzuwachs beträgt demnach 156 Personen. Im gleichen Zeitraum verstarben 17 Personen, 10 Männer und 7 Frauen. Es verzogen 78 Personen, 42 Männer und 36 Frauen. Der Gesamtabgang beträgt also 95 Köpfe. Eines gewaltsamen Todes starben 4 Personen, an Lungentuberkulose 3. Ähnliche Angaben finden wir in der Schoppinitzer Statistik für den Monat August. Der Personenbestand ist von 11 114 Ende Juli auf 11 137 Ende August gestiegen. Geboren wurden 31 Kinder, 14 Knaben und 17 Mädchen, darunter 3 uneheliche und 1 Todgeburt, alle kath. Religion der Eltern. Zugezogen kamen 39 Personen, 19 Männer und 20 Frauen. Der Gesamtzuwachs beträgt 70 Köpfe. Im gleichen Zeitraum wurden 12 Eheschließungen vollzogen, alles ledigen Standes und kath. Religion. Der Abgang ist wie folgt gebucht: Es starben 13 Personen, 6 Männer und 7 Frauen. Es verzogen 84 Personen, 22 Männer und 12 Frauen. Der Gesamtabzug beziffert sich auf 47 Köpfe.

Ein Roszynser Sanacjemann zu 100 Zloty Geldstrafe verurteilt. Vor dem Bürgergericht in Myslowitz hatte sich der von seiner Tätigkeit als Schulleiter der Schule II in Roszyn suspendierte J. Jaroslawski wegen Bekleidung des Gemeindevorsteher-Suchs zu verantworten. Dem J. wurde zur Last gelegt, daß er unwahre Geschichten, welche den Gemeindevorsteher in seinem Ansehen schädigen sollten, verbreitet hätte. Bekanntlich ist Herr Jaroslawski ein Grundpfeiler der moralischen und wirtschaftlichen Sanacija gewesen und seiner „Wize“ wegen, die er sich infolge seiner törichten Moralbegriffe erlaubte, wie auch gewisser Heldentaten wegen, wobei ihm die Augen blau geschlagen wurden und das noch von Kollegen, ist der Apostel der Sanacija in der Ausführung des Dienstes suspendiert und gegen ihn das Disziplinarverfahren eingeleitet worden. In der Gerichtsverhandlung stellte sich die Schuld des reinen Jüngers der Sanacija heraus und das Gericht verurteilte Jaroslawski zu 100 Zloty Geldstrafe sowie zur Veröffentlichung des Urteils in der polnischen Presse. Jaroslawski hat gegen das Urteil Berufung eingelegt.

### Rybnik und Umgebung

Rydwan. (Noch einmal die Charlottegrube.) Wiederholt bereits haben wir den Klagen über die Zustände bei der Kohlenausgabe auf der Charlottegrube in unserem Blatte Raum gegeben, aber die Verwaltung dieser Anlage hat ein dikes Fell. Viel besser ist es nicht geworden. Zwar wurden einige Bunker aufgestellt im vorigen Jahre, aber sonst blieb alles beim alten, denn man ließ die Bunker Bunker sein, so daß im vorigen Winter nur bei gutem Wetter es möglich war, die Kohle herauszubekommen, mit Pickel und Hade. In diesem Jahre wurden die Bunker überhaupt nicht benutzt, vielmehr zum alten Verfahren gebracht. Was das bedeutet, haben wir ja schon illustriert. Ob die Verwaltung sich doch noch eines Besseren bilden wird?

# Die Ursachen der kommissarischen Wirtschaft in Hohenlinde

Wir haben die Sanacija Morala wegen der kommissarischen Wirtschaft in den schlesischen Gemeinden an die Wand gedrückt, indem wir ihr nachweisen, daß die gewählten Gemeindevorsteher zum Teil deshalb weichen mußten, weil sie nicht geneigt waren, einen Senator als Gemeindevorsteher zu wählen. Das erzählen sich jedenfalls die Arbeiter in Chropaczow und das dürfte auch zutreffend sein. In ihrer Empörung kam das Blatt der Sanatoren, die „Polska Zachodnia“, mehrere Male darauf zu sprechen, konnte aber kein treffendes Argument finden. Auch war sie nicht in der Lage, den häufigen Wechsel auf dem Gemeindevorsteherposten in Hohenlinde zu erklären. Doch scheint sie ein Argument gefunden zu haben und zwar in bezug auf die Entbung des Gemeindevorsteher Markiton in Hohenlinde. In dem ersten der Artikel, den sie darüber brachte, konnte sie nur ansführen, daß Markiton sein Arbeitsbüro gut eingerichtet hat. Jetzt hat sich die brave Sanacija erinnert, daß wir im Wahlkampf stehen und da müssen schon ganz starke Argumente herangezogen werden, wenn sie wirken sollen. Sie bringt auch am 25. d. Mts. einen zwei Spalten langen Artikel über die Mischwirtschaft der Konsantisten in Hohenlinde und führt alle Argumente an, die zur Entbung Markitons vom Gemeindevorsteherposten und Auflösung des Gemeinderats führen. In dem Artikel wird gesagt, daß die Konsantisten zusammen mit den Deutschen in der Gemeinde gearbeitet haben und daß dort gegen die Sanatoren gehetzt wurde. Insbesondere hat man es auf die Beamten aus den anderen Gebietsteilen abgesehen, gegen die speziell gehetzt wurde. Dann heißt es, daß in Hohenlinde in finanzieller Hinsicht eine Mischwirtschaft herrschte, die die Finanzen der Gemeinde in Unordnung brachte. Die finanzielle Mischwirtschaft soll darin be-

standen haben, daß der enthobene Gemeindevorsteher Markiton sich besondere Entschädigungen für außerordentliche Dienste zahlten ließ, die ihm der Gemeinderat auch bewilligte. Insgesamt soll er 20 000 Zloty gefordert haben, erhielt aber nur 10 000 Zloty ausgezahlt. Was das für außerordentliche Dienste waren, wird nicht gesagt. Solche Ausnutzung der Gemeinden durch gewisse Gemeindeleiter ist bei uns nichts Neues. Wir verweisen auf andere Gemeinden, wo auch nicht besser gehandelt wird. Sind doch die Empfangsfehlleitungen in der Wojewodschaftshauptstadt, die viele Tausende erfordern, nichts Neues und in Amrow ließ der dortige Gemeindevorsteher eine Linie in Höhe von 300 000 Zloty auf seinen Namen buchen und trotzdem verteidigt die „Polska Zachodnia“ diesen Gemeindevorsteher. War es etwa in Groß-Pielar anders gewesen und wurde dort dem Gemeindevorsteher gerichtlich nicht nachgewiesen, daß Gelder der Gemeinde für Privatausgaben vermaut wurden? Wir sind die Letzten, die eine Mischwirtschaft in der Gemeinde gutheissen wollen, insbesondere, wenn es sich um Verwendung von öffentlichen Geldern für Privatzwecke handelt. Doch ist die Behauptung der „Polska Zachodnia“ mit Vorsicht aufzunehmen, denn sie hat nach den Argumenten zu lange glaubt und im übrigen soll man auch nicht vergessen, daß wir bereits im Wahlkampf stehen. Auch ist es ratsam, zuerst die andere Seite zu hören, bevor man sich ein Urteil macht über die Entschädigung für außerordentliche Dienste in Hohenlinde. Die Auflösung dürfte kaum lange auf sich warten lassen, denn der enthobene Gemeindevorsteher nimmt lebhaft einen Anteil an dem politischen Leben und dürfte diesen Vorwurf nicht lange auf sich sitzen lassen.

### Gewinne der Staatslotterie

15000 Zl gewann Nr. 169002.  
5000 Zl gewann Nr. 72102.  
3000 Zl gewannen Nr. 4924 39024 85361 129567 137287 158356 173582.  
2000 Zl gewannen Nr. 21663 51293 58248 97941 123458 145140.  
1000 Zl gewannen Nr. 21334 39687 47416 54998 84361 98617 106948 108423 118544 121995 125933 147559 147725 166720 167207.  
600 Zl gewannen Nr. 6405 10153 10928 13305 18835 22133 26824 27867 28819 47220 53822 65009 70065 72127 76028 79384 90659 90699 94937 98831 109074 110335 111225 111451 114134 142115 143740 148427 152267 154747 180490.  
500 Zl gewannen Nr. 1791 2671 5374 6518 8731 9035 10948 15439 16106 20588 21362 22211 24447 25454 26922 29913 31360 32172 32482 35477 35808 36106 36113 36489 37233 39552 42566 43360 44317 45995 47657 48037 50129 53311 43348 54700 55110 55183 57047 57673 59460 59697 61166 62083 62275 63994 65547 69343 69509 70825 72323 73544 74700 75624 76759 77320 77415 79678 82356 83681 85958 86023 86291 87822 88384 90037 91737 97655 97827 98903 99111 99639 100012 101774 102884 103231 103505 104872 105252 105331 105360 105544 109137 113234 114875 117959 119364 120989 121324 124594 124790 125227 126754 126797 128206 129082 129575 130461 130737 138170 138790 135243 135538 135971 136694 137159 137388 141020 143256 146826 147893 148425 148975 149101 153122 153644 154355 157019 158048 158171 158528 161186 161216 161679 163120 163926 166258 166494 167486 167592 169499 169608 170877 172857 173912 176425 179017 183691

fassung und stellte den Meineid als fahrlässigen Falschheit hin. Das Gericht, unter dem Vorsitz von Landgerichtsdirektor Dr. Jacob, verurteilte den Angeklagten zu zwei Jahren Zuchthaus, drei Jahren Ehrverlust und erkannte auf dauernde Eidesfahrigkeit. Vier Monate der Untersuchungshaft werden auf die Strafe angerechnet.

Im Anschluß an diese Verhandlung, die nur etwa eine Stunde gedauert hatte, lag als letzter Prozeß dieser Schwurgerichtsperiode ein Verfahren gegen eine Frau aus Hindenburg wegen gewerbsmäßiger Abtreibung mit Todesfolge vor. Die Angeklagte war bereits im Mai wegen dieser Straftat zu fünf Jahren Zuchthaus verurteilt worden. Die eingeleitete Revision führte dazu, daß vom Reichsgericht die Aufhebung dieses Urteils ausgesprochen und die Sache zur erneuten Verhandlung zurückgewiesen wurde. Die Angeklagte wurde von Rechtsanwalt Dr. Herrnstadt verteidigt und vom Gericht zu einer Gefängnisstrafe von zwei Jahren unter Anrechnung von fünf Monaten Untersuchungshaft verurteilt.

### Was der Rundfunk bringt.

Kattowitz — Welle 416,1

Sonntag. 10.15: Übertragung des Gottesdienstes aus der Kathedrale. 12.10: Volkstümliches Konzert. 15.40: Vorträge. 16.40: Von Warschau. 19.25: Vorträge. 20.30: Militärische Abendveranstaltung.

Montag. 16.20: Schallplattenkonzert. 17.25: Vortrag. 18: Von Breslau. 19.30: Polnischer Sprachunterricht. 20: Verschiedene Nachrichten. 20.30: Internationaler Programmaustausch. Übertragung aus Warschau. Anschließend die Abendberichte und Plauderei in französischer Sprache.

Warschau — Welle 1415

Sonntag. 10.15: Übertragung aus Kattowitz. 15: Konzert auf Schallplatten. 16: Vorträge. 17: Konzert. 19.25: Vortrag. 20.30: Abendkonzert.

Montag. 12.05: Konzert auf Schallplatten. 17.25: Vortrag. 18: Unterhaltungskonzert. 20.05: Französisch. 20.30: Internationaler Konzertabend. 22: Die Abendnachrichten und Unterhaltungskonzert.

Gleiwitz Welle 325.

Breslau Welle 253. Allgemeine Tageseinteilung.

11.15: (Nur Wochentags) Wetterbericht, Wasserstände der Oder und Tagesnachrichten. 12.20—12.55: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten.\* 12.55 bis 13.06: Nauener Zeitzeichen. 13.06: (nur Sonntags) Mittagsberichte. 13.30: Zeitanlage, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnachrichten. 13.45—14.35: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten und Funkwerbung.\* 15.20—15.35: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Presseberichten (außer Sonntags). 17.00: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonnabends und Sonntags). 19.20: Wetterbericht. 22.00: Zeitanlage, Wetterbericht, neueste Presseberichten, Funkwerbung\*) und Sportfunk. 22.30—24.00: Tanzmusik (eins bis zweimal in der Woche).

\*) Außerhalb des Programms der Schlesischen Funkstunde A.G.

Sonntag, 29. September. 8.45: Übertragung des Glöckengeläuts der Christuskirche. 9.00: Morgenkonzert auf Schallplatten. 11.00: Katholische Morgenfeier. 12.00: Mittagskonzert. 14.00: Zehn Minuten für den Kleingärtner. 14.10: Übertragung aus Gleiwitz: Volksfeste. 14.35: Schachfunk. 15.00: Stunde des Landwirts. 15.30: Nachmittagsunterhaltung. 16.00: Marek Weber spielt (Schallplatten). 17.00: Funkwelten. 17.25: Wer hören Sie am liebsten? (Schallplatten). 18.25: Urwald. 19.05: Für die Landwirtschaft. 19.05: Liederstunde mit zeitgenössischen Tonträgern. 19.50: Welt und Wanderung. 20.15: Orchesterkonzert. 22.10: Die Abendberichte. 22.35—24.00: Übertragung aus Berlin: Tanzmusik.

Montag, 30. September. 16.30: Französische Musik (Schallplatten). 17.30: Musikfunk für Kinder. 18.15: Berichte über Kunst und Literatur. 18.40: Hans Bredow-Schule: Handelslehre. 19.05: Für die Landwirtschaft. 19.05: Übertragung aus Gleiwitz: Mozart-Stunde. 20.05: Hans Bredow-Schule: Kulturgeschichte. 20.30: Partie verpielt, Funknovelle von Gerhart Hauptmann. 21.20: Lieder. 21.40: Übertragung aus Gleiwitz: Der Dichter als Stimme der Zeit. 22.10: Die Abendberichte. 22.35: Funktechnischer Briefkasten. Beantwortung funktechnischer Anfragen.

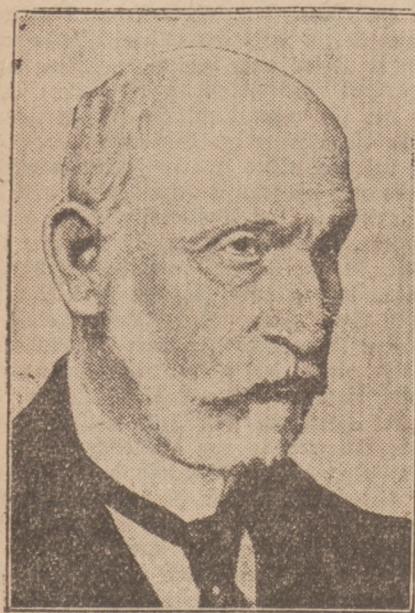
### Deutsch-Oberschlesien

#### Aus Leichtsinn 2 Jahre ins Zuchthaus.

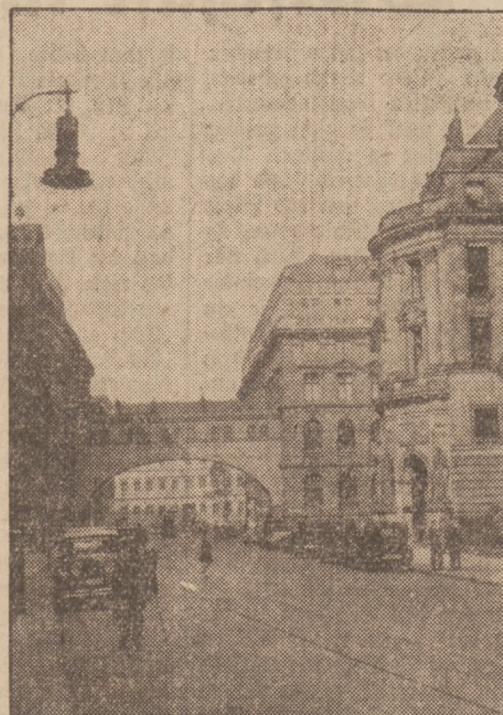
An dem Raubüberfall auf einen Geldtransport in der Gegend von Poniatowicz am 4. Oktober 1928 war auch ein gewisser Wyrwoll beteiligt. Der Raubüberfall hat in einem Meinungsverfahren in dieser Schwurgerichtsperiode schon einmal eine Rolle gespielt. Am Freitag lag der Arbeiter Paul Stürz aus Niekam auf der Anklagebank, ebenfalls wegen Meineides. Er hatte in dem Strafverfahren gegen Wyrwoll und seine Mitläufer Winiak und Bieńek zugunsten des Wyrwoll einen Meinungsgespräch und behauptet, daß er Wyrwoll am Tage der Tat an anderer Stelle gesehen habe. Auf Grund dieser Aussage war Wyrwoll freigesprochen worden. Stürz waren 30 Minuten versprochen worden, wenn er Wyrwoll durch die falsche Aussage befreite. Er tat das auch, und zwar sehr nachdrücklich; er machte seine Aussage schon, ehe er überhaupt befragt worden war. In der Verhandlung vom Freitag war der Sachverhalt schnell geklärt. Staatsanwaltschaftsrat Schramm beantragte für Stürz wegen des Meineides, den er als frivol und leichtfertig bezeichnete, eine Zuchthausstrafe von zwei Jahren, fünf Jahre Ehrverlust und dauernde Überfremdung der Eiderfähigkeit. Rechtsanwalt Braun begründete in seinem Plädoyer eine andere Auf-

# Zusammenschluß der Deutschen Bank und der Disconto-Gesellschaft

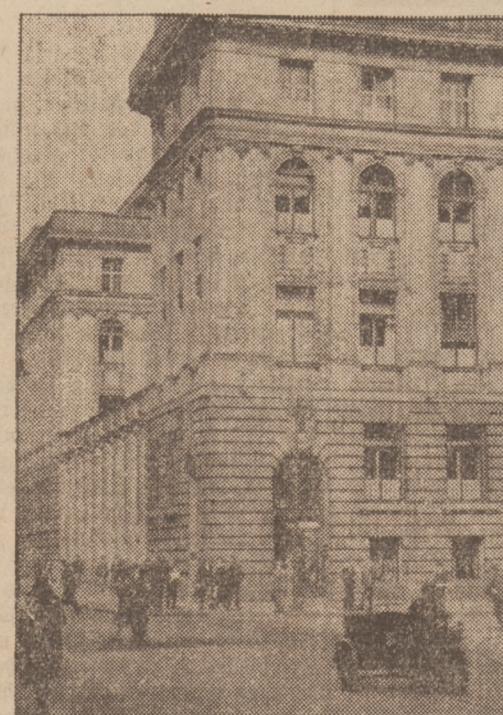
Nachdem vor etwa einem halben Jahr die Mitteldeutsche Creditbank und die Commerz- und Privatbank sich vereinigt haben, ist nunmehr durch die Fusion der beiden größten deutschen Banken, der Deutschen Bank und der Disconto-Gesellschaft, ein deutscher Finanztrust entstanden, der amerikanische Ausmaße erreicht.



Der Vorsitzende des Ausschusses der Deutschen Bank, Geheimer Kommerzienrat Max Steinthal.



Die Deutsche Bank in der Mauerstraße.



Die Disconto-Gesellschaft in der Behrenstraße.



Der Vorsitzende des Ausschusses der Disconto-Gesellschaft, Dr. Max von Schinkel.

## Um Montagmorgen

Von Carl Otto Windfuhr.

An jedem Montagmorgen läuft in dem Zuge, den ich be-  
nütze, um in die Stadt zu kommen, gleich hinter dem Packwagen  
ein großer, dunkler Waggon, breit, verrostet, ohne Fenster. Nur  
oben unter dem Dache sind ein paar vergitterte Lüftlöcher, und  
nur eine Tür ist auf jeder Seite, mit einem Stückchen Fenster-  
glas ebenfalls vergittert — der Gefangenewagen. Jeden  
Montagmorgen.

Während bei der Einfahrt überall die Türen aufklappen und  
hastende, eilige Menschen vom Trittbrett auf den Bahnsteig  
springen, froh, aus dem überfüllten Abteil, aus der städtigen,  
rauchigen Luft des Coupees zu kommen, wird drüber auf der  
anderen Seite, nach dem Bahnsteig zu, den sonst nur die Post-  
und Gepäckkarren benutzen, vorsichtig die Türe des breiten,  
grauen Wagens geöffnet. Zwei Gendarmen steigen aus, bleiken  
vorsichtig stehen und nehmen die Gefangenen in Empfang, die,  
Handgelenk an Handgelenk gefesselt unbeholfen die Trittbretter  
hinab auf den niedrigen Bahnsteig klettern. Oft sind es nur  
fünf, öfters aber auch zehn, fünfzehn Gefangene, die sich dann  
von vielen Beamten in sauberen Uniformen, Pistole am Gürtel,  
bewacht und begleitet, in Marsch setzen, den Bahnsteig entlang,  
dann quer hinüber nach der Polizeiwache, zum Weitertransport  
oder zur Einlieferung.

Einen Augenblick lang steht jeden Montagmorgen der  
Strom der Reisenden, der hastig und stoßend nach den Ausgängen  
hindrägt. Erst weniger, dann immer mehr Menschen bleiben  
stehen, spähen zwischen Lokomotive und Packwagen hindurch,

bücken sich auch, um zwischen den Rädern der Wagen einen Blick  
zu erhaschen — mit gespannten Gesichtern oder grinsend, leise  
zum Nachbar flüsternd.

Sehr schnell, von den Polizisten angetrieben, eilt der Zug  
der Gefangenen vorbei. Die meisten der armen Teufel senken  
den Kopf. Aber manche zeigen auch ihr wildes, höhnisches  
Gesicht. Spöttisch lachen sie über die Menschen, die sich um  
ihren Anblick drängen. Trotz und verzweifelter, frecher Hohn  
in Lumpen und zerriissen Kleidern — und selbstgefälliges Mit-  
leid und Verachtung treffen sich in der Mitte des Schienenweges,  
der hier endet. Sensation des Montagmorgens.

Dann hasten die Menschen weiter, in die Fabrik, das  
Bureau, auf die Reise. Ein Stück weiter ist das Bild der armen  
Teufel in Lumpen, in ausgetretenen Schuhen, unrasiert, mit  
wilden, schmutzigen Gesichtern schon wieder vergessen. Nur das  
blank, schmale Eisen, das je zwei am Handgelenk zusammen-  
kettet, bleibt gruselig, dabei so beruhigend im Bewußtsein  
haften.

In den Straßen liegt die Sonne. Es ist morgendlich frisch  
und duftig. In den Straßenbäumen piept hin und wieder ein-  
mal ein kleiner Vogel. Man zündet sich eine Zigarette an.  
Kauft eine Zeitung. Schaut einem hübschen Mädel unter den  
Hut.

In der Polizeistation sitzen die anderen. Die aus dem  
ersten Waggon.

wünschtes Schiff gleitet er gespenstisch vorüber. Wir liegen  
hier auf der vielbefahrenen Schiffsroute Odessa-Konstanza-  
Warna-Konstantinopel.

Spät nach Mitternacht werden die Nez eingezogen. Man  
scheint mit dem Fahrgeschäft zufrieden zu sein. Heimwärts  
geht die Fahrt. Ein feifer Wind legt sich in das kleine Segel,  
und im Zickzack kurs geht es der Küste zu. Schon dämmeri der  
neue Morgen, als wir ans Land springen. Im Warnauer Hafen  
brüllt ein Ozeanrie einen Morgengruß. Frauen und Kinder  
eilen herbei und helfen uns Kähne, Nez und Beute bergen.

## Ein großes Bier und zwei kleine

Damenradrennen in der Vorstadtkneipe.

An einer Straßenecke am Ostrand Berlins hat sich ein Tanz-  
café etabliert. Frisch angestrichene Wände erwarten in diesem  
schmutzig-grauen Stadtviertel den Gläubigen an Eleganz. Vor dem  
Eingang steht ein handfester, zwei Meter langer Portier. Mit  
einem sonoren Bah ermuntert er die Vorübergehenden: „Treten  
Sie näher, meine Herrschaften! Hier finden Sie unerreichte Sen-  
sationen. Heute abend großes Damenradrennen.“ Dabei schnarrt  
er die beiden Ausr, daß man im Geiste die wildsten Hochjagden  
der Sechstagerennen vor sich sieht.

Vorläufig wird nur getanzt. Hochblonde Jungfrauen führen  
umher, sonnabendlich zurechtgemacht, und zeigen ihre frisch mani-  
kerten Hände. Hier scheint sich die Eleganz nach der Länge der  
Fingernägel zu berechnen.

Um 11 Uhr schleppen ein kleiner, schmächtiger Mann und si-  
nzierbare Apparate auf das winzige Tanzparkett; eine Skala mit  
drei Zeigern, einem blauen, einem roten und einem grauen, bil-  
det den Hintergrund. Der kleine Mann wird als der bekannte  
Rennfahrer Soundso, Champion von allerhand geographischen  
Schlagworten, vorgestellt und hält eine zündende Ansprache:  
„Sportgenossen, Freunde des Rekords...“ Dann flettern drei  
junge Mädel auf ihre Räder. „Sie gestatten, daß ich vorstelle:  
Fräulein Rot (Sachsen), Fräulein Blau (Polen), Fräul. Grau  
(Berlin).“

Eine Begrüßungsrede wird gefahren. Die Damen stram-  
peln auf ihren feststehenden Maschinen, die Räder schnurren, die  
Ziger gleiten langsam vornwärts. Nach 750 Metern pfeift der  
Rennfahrer. Die Damen strampeln schneller, die Räder schnurren  
noch lauter, und die Ziger flitzen bis auf 1000 Meter. Dann  
folgt gleich die Hauptattraktion.

„Runnmehr wird der heutige Abschnitt des Hauptwettlaufes  
gesfahren. Viermal je drei Runden zu einem Kilometer. Der  
heutige Teil des Wettkampfes um den Silbernen Pokal von Ber-  
lin. Jede dritte Runde Wertung.“

Vierzehn Tage lang müssen die armen Wärmere um diesen  
geheimnisvollen Pokal strampeln, der am Schlusstage aus irgend-  
einem Beihaus für eine Nacht gepumpt wird.

Zur Aufmunterung der Fahrerinnen werden die Herrscha-  
ten aus dem Publikum gebeten, Preise zu stiften.“ Ein Ruf:  
„Achtung, fertig!“ Ein Pfiff, wieder geht das Strampeln,  
Schnurren und das Gleiten der Ziger los. Das Publikum ver-  
hält sich noch abwartend und ist besangen. Der Wirt stiftet  
einen Glasteller und fünf Zigaretten. Die nächste Runde rast  
doppelt so schnell ab. „Fräulein Grau, Berlin, erhält einen  
Glasteller und fünf Zigaretten.“

Jetzt stiftet einer eine Mark. Eine Mark ist viel Geld. Man  
kann sich denken, wie jetzt die Räder schwirren, wie sechs Mädchen  
beine um eine Mark strampeln.

Fräulein Rot, Sachsen, erhält die Mark.  
Jetzt springt ein Kavalier auf: „Ich stift eine Mark, wenn  
Fräulein Blau, Polen, gewinnt.“ — „Und wenn sie verliert?“  
fragt der Rennfahrer. „Dann will ich die Mark zurückhaben.“

„Wieder gewinnt Fräulein Rot, Sachsen. Aber der Spender  
ist Kavalier: „Fräulein Blau hat zwar nicht gewonnen, aber bei-  
nahe, und sie soll die Mark doch haben!“

Dann wird eine Bockwurst mit Salat spendiert. Die gute  
Idee findet Nachahmung. Der nächste schreit: „ein großes Bier  
für die Siegerin, zwei kleine für die anderen Damen.“

Jetzt werden „Lagen geschmissen“ und geweitet, zwölf Kilo-  
meter lang, bis der Veranstalter den „verehrten Herrschaften für  
das erfreulich starke Interesse an unserer geliebten deutschen  
Sport“ dankt und die Vorstellung beendet.

Dann wird wieder getanzt. Die Fahrerinnen an einem „re-  
servierten“ Tische vertilgen die spendierten Bockwürste und Bier-  
und Schnapslagen. Auf dem Glasteller liegen Zigaretten und  
Geld, das die Damen redlich teilen. Die Herren Kavaliere, stolz  
auf ihre Leibmannsallüren, ziehen die Schläpfe fest, knöpfen die  
Röcke zu und geben sich die Ehre, die Sportkünstlerinnen zum  
Tanz zu bitten.

## Bilder aus Bulgarien

Auf dem Schwarzen Meer

Schwach grüßt der erste Morgenschimmer vom Himmel. Es  
bläst frisch aus Nordost. Grauschwarzer Dunst liegt auf den leicht  
bewegten Wellen des Schwarzen Meeres. Hinter uns blinken  
vereinzelte Lichter aus den armeligen Häuschen des bulgarischen  
Fischerdorfes.

„Es ist hohe Zeit, daß wir losrudern,“ sagt der ältere Fischer  
in unserem Boote, das gerade mit vier anderen langen schmalen  
Rähnen vom Land abstößt. „In wenigen Stunden brennt die  
Sonnenenglut, und da heißt es, schon längst draußen und bei der  
Arbeit sein.“

Kräftige, muskulöse Arme legen sich in die Riemen. Das  
schweflige, schon ziemlich altersschwache Fahrzeug gleitet be-  
hende dahin, hinein in das feuchte Grau. Je mehr wir uns von  
der kleinen Bucht entfernen und ins offene Meer hinauskommen,  
desto stärker schaukelt, boxt und bäumi sich die Barka. Hin und  
wieder greife ich verstohlen nach meiner Feldflasche. Sie ent-  
hält gute und echte bulgarische „Sliowowiza“ (eine Art Pflaumen-  
schnaps). Dieses scharfe Getränk soll angeblich vorzüglich gegen  
Seekrankheit wirken. Ich hatte den Fischer doch hoch und heilig  
versichert, daß ich „seetüchtig“ sei! Wer einmal von dem Wogen-  
gang dieser See im offenen Boot zusammengetaucht wurde, der weiß, weshalb Fischer von ruhigeren und freundlicheren Gestaden dieses Meer das „Schwarze Meer“ genannt haben.

Das Feuer des fernen Leuchtturmes, das bisher düster her-  
übergeglüht hatte, ist erloschen. Der Morgen hat sich langsam  
Bahn gebrochen. Mein Platz ist vorn am Riel. Ich habe Muße,  
die breit vor mir schwingen, schon im Schweife gebadeten Fischer  
zu betrachten. Es sind Männer hoch in den vierziger Jahren,  
hagere, sehnige Gestalten mit wettergebräunten, runzeln durch-  
furchten Gesichtern, auf denen die Runen ihres schweren und ge-  
fährlichen Berufes sind eingraben sind. Wie die Bergleute  
sind diese Fischer des Schwarzen Meeres wahre Brüder des  
Todes. Ich wage nicht zu sprechen, um nicht den harten Rhyth-  
mus dieser Laute zu stören.

Die Sonne sendet ihre ersten Strahlen hernieder und ver-  
wandelt das Schwarz des Wassers in hellere grüne und blaue  
Farben. Die frische Brise, die bis auf die Haut dringt, vollendet  
die Wohligkeit und das Glück des stummen Beobachters inmitten  
dieser ungemein prachtvollen Herrlichkeit der Natur. Stille,  
andachtsvolle Stille, durchbrochen nur von dem klgenden, stöh-  
nenden, winselnden Schreien der über uns gaukelnden Möwen.  
In der nahen Entfernung folgen uns ganze Rudel von Del-

phinien und machen ihre possirlichen Sprünge. Man kann deut-  
lich beobachten, wie sie, Torpedo ähnlich, durch die klaren Fluten  
dahinschießen im munteren Spiel.

Wir sind am Ziel. Die Insassen der Boote verstöndigen  
sich durch Winzeichen: Die Nez werden entwirrt und ausge-  
worfene. Erst jetzt können sich meine Freunde eine kleine Ru-  
hepause. Wir greifen zu unseren Schorren. Ein großes Stück  
groben schwarzen Brotes und kleine geröstete Fische bilden  
das bescheidene Frühstück, das schnell beendet ist. Schon pendelt  
unser Fahrzeug wieder hin und her. Der Fang hat begonnen.  
Das Schwarze Meer ist in diesen Zonen ziemlich fischarm. Kärg-  
lich ist der Verdienst der Fischer, die deshalb in den warmen  
Monaten lieber Badegäste spazieren fahren als fischen.

Drüben liegt Warna, das bulgarische Swin-münde. Der  
Hafen dieses einzigen schönen Badeortes ist, in weitem Halb-  
bogen buchtartig von zwei Ausläufern des Balkankammes einge-  
fasset, auf deren Rücken allmählich das ewig unruhige Feuer der  
Leuchttürme aufblitzt. Warna und sein weißer Strand haben  
heuer wieder ihre goldene Konjunktur. Seit Monaten flirrt  
Gluthölz vom Firmament, schwül. Stadluft brodelt aus der  
Erde. Jeder aus dem Hinterlande, der es irgendwie ermöglichen  
kann, kommt in dieses Strandbad. Es ist gewöhnlich bis auf die  
leichten Plätze ausverkauft. Am Strand sieht man tagsüber ein  
krabbelndes Gewimmel von Händen, Köpfen, Füßen und Beinen.

Weiter rechts von Warna reihen sich die Villen der reichen  
Bulgaren und der in Bulgarien wohnenden wohlhabenden Aus-  
länder und Diplomaten. Ein Stückchen Paradies versteckt sich  
dort zwischen hohen Palmen und Kakteen. Hoch über dem Meer,  
auf steil abfallendem Felsen ragt der Sommersitz des Kobrger  
Boris, das Schloß Euzinograd. Ferdinand, der davonjagte  
König, der diesen Palast errichtete, hatte gleich Wilhelm dem  
Lehnen und seinen Vorfahren eine glückliche Hand bei der Aus-  
wahl der Standorte seiner Schlösser. Fern in nordöstlicher Rich-  
tung strekt sich in anmutig gewundenem Bogen die rumänische  
Küste, die Dobrudscha, die reiche Kornkammer, um die sich Bul-  
garen und Rumänen streiten.

Langsam ist der Tag dahingeschwunden. Der Feuerball am  
Horizont, der in den Mittags- und Nachmittagsstunden seine  
feurigen Garben durch die regungslosen Böe gefüchtet hatte,  
sentzt sich langsam. Der Mond steigt gemächlich aus den Fluten.  
Die Venus, groß und stolz, bricht hervor und blinkt auf das tief-  
schwarz gewordene Meerwasser herab. Eine schäumige kühle  
See fährt daher und läßt das Boot stärker schaukeln. Aus dem  
Süden nähert sich ein großer Dampfer. Er hat wenig Lichter.  
Es ist ein „Frachtaus“, vom Bosporus kommend. Wie ein ver-

Mario Mohr.

# Freigewerkschaftliche Rundschau

## Die Generalna Federacija Pracy und das nationale Bekenntnis der Arbeiter

Im „Glos Pracy“, einer Beilage der rühmlichsten Zeitschrift „Polska Zachodnia“, in welcher die geistigen Führer der G. F. P. ihren gewerkschaftlichen Unsinne verjapfen, wird an den „Volkswille“ die Frage gerichtet, warum er auf eine angebliche Anfrage dieser Dienstes des internationalen Kapitals in Oberschlesien bisher nicht geantwortet habe. Nun, wir bekennen uns schuldig, den im „Glos Pracy“ erhobenen Vorwurf nie gesehen zu haben, weil wir mit solchen gewerkschaftlichen „Weisheiten“ nie in Verbindung geraten wollen. Solche Blätter existieren für uns nicht, weil man ein solches Geschreibsel, fern vom Leben stehend, der Heze dienend, nicht ernst nehmen kann. Wenn wir uns doch entschlossen haben, auf den letzten Artikel im „Glos Pracy“ — 268 — zu reagieren, so deshalb, weil uns ein alter polnischer Freund und Gewerkschafter auf diesen Artikel aufmerksam macht und soweit wir ihn verstanden haben, gern eine Antwort unsererseits hören möchten. Also nicht, um der G. F. P. den Gefallen zu erwiesen, antworten wir, sondern, um eine Frage zu klären, deren Bedeutung gerade für die Arbeiterklasse nicht verkannt werden kann. Und dann besonders deshalb, weil wir nicht den Eindruck erwecken wollen, daß wir unangenehmen Fragen aus dem Wege gehen und gar empfindlichen Beleidigungen durch Totschweigen ein erstklassiges Begräbnis bereiten.

Für die Sache, um die der sozialistische „Volkswille“ kämpft, wird er immer einstehen und das ist die Sache der deutschen Arbeiterschaft in Polen, nicht nur in Oberschlesien allein. Die Geisteshelden, der „Fajdanacja“ werfen in dem fraglichen Artikel die Frage des nationalen Bekenntnisses auf und kommen zu der Überzeugung, daß die deutschen Gewerkschaften hier überflüssig sind, weil es nach Meinung der G. F. P. gar keine deutschen Arbeiter in Oberschlesien gibt, weil, o höret Götter, jeder Arbeiter in Oberschlesien auch polnisch versteht, und weil die meisten Arbeiter deutsch und polnisch verstehen, also beide Sprachen genügend beherrschen, gibt es keine deutschen Arbeiter, es sind alles waschechte Polen. Davon hat sich der geistige Leiter der Fajdanacja auf einer Versammlung der Straßenbahner überzeugt, wo die Genossen Buchwald und Gorny sprachen und zwar deutsch, und als er, der Geistesheld der G. F. P., seine Ausführungen ins Deutsche übersetzt haben wollte, erschollen Rufe, daß man ihn auch deutscherseits verstanden hat. Daraus folgert der Schreißling, daß er doch auf polnisch auch von Deutschen verstanden wurde und folglich gibt es keine deutschen Arbeiter mehr und daraus wird nun nach Meinung eines bedeutenden Patrioten die Schlussfolgerung gezogen, daß die deutschen Gewerkschaften überflüssig sind. Nun können wir dem Schreißling des „Glos Pracy“ verraten, daß es sogar so viele deutsche Arbeiter gibt, daß für sie polnische Gewerkschaften Fachblätter in deutscher Sprache herausgeben und Hüttenverwaltungen, die doch die Zusammensetzung ihrer Belegschaften kennen müssen, geben ihr „Beeinflussungsorgan“ in deutscher und polnischer Sprache heraus. Und wir können dem Geisteshelden der G. F. P. weiter verraten, daß es sogar Polen gibt, Ueberpatrioten, die eben das Polnische viel schlechter verstehen (oder oft gar keins), wie das Deutsche und für gewisse waschechte Polen ist sogar ein „Deutscher Kultur- und Wirtschaftsbund“ begründet worden, wie zur Sprengung der Gewerkschaften und der Erfolge der Arbeiterklasse eine Mühgeburt in der „Generalna Federacija Pracy“ geschaffen wurde.

Der Schreißling des Syndikalismus offenbart mit seinem Geschreibsel nur die geistige Unfähigkeit, oberschlesische Probleme zu begreifen und gerade dadurch dokumentiert er, wie überflüssig die Neugründung war, die nach unserer Überzeugung das Lager der bestehenden Arbeitergewerkschaften nur vergrößern soll und sie zu geschlossenen Kämpfen gegen das internationale Ausbeutertum unfähiger gestaltet. Die G. F. P. hat mit Arbeiterfragen und Gewerkschaften soviel gemeinsam, wie die Versprechungen anderer Gewerkschaften, die Kapital und Arbeit in Harmonie vereinigen wollen. Und wir sehen noch den Zeitpunkt kommen, wo man in der G. F. P. ein deutsches Organ zum Fang von Dummen in Oberschlesien, wo sie auf lange Zeit nicht alle werden, herausgeben wird und wenn auch nur als Beilage zum „Neuen Schlesischen Tagblatt“, welches

ja dieselben Taufväter hat, die auch bei der Gründung der „Generalna Federacija Pracy“ Paten standen. Denn der Zweck heiligt die Mittel und da hinter solchen Heilstücken oft Träger der politischen Macht stehen, so führen sie eben ein bedenkliches Dasein, dem man auf offenen Schlachtfeld der Arbeit nicht bekommen kann. Gewiß geben wir als alte Gewerkschafter zu, daß eine solche Gründung nur dort möglich ist, wo die Gewerkschaften Fehler auf Fehler begangen haben und viele Anhänger enttäuscht, so daß und Polnisch-Oberschlesien bildet hierfür ein reiches Bevölkerungsfeld, immer und immer wieder neue Gewerkschaften entstehen und selbstverständlich bei dem geistigen Zustand der Arbeiterklasse auch Anhang finden. Und wenn sich dann „Dumm“ zu „Dumm“ zusammenfindet, so entsteht ein Gebilde, das man ruhig Generalna Federacija Pracy taufen kann.

Wir geben ohne weiteres zu, daß die deutschen Gewerkschaften eine Reihe von Mitgliedern erfassen, die wir anderwärts nicht zur deutschen Volksgemeinschaft zählen würden. Aber deshalb, weil sie noch nicht das Deutsche völlig einwandfrei beherrschen, sind sie noch lange keine Polen, auf die die G. F. P. Anspruch erheben darf. Denn man kann eine Sprache mangelhaft beherrschen und doch ein Bekenntnis zum Volkstum ablegen, zu welchem man sich hingezogen fühlt. Dies wird insbesondere immer in gemischtsprachigen Gebieten der Fall sein. Was würde der Schreißling der G. F. P. sagen, wenn wir analog seiner „wissenschaftlichen“ Volkstumstunde die Behauptung aufstellen würden, die Mitglieder der polnischen Gewerkschaften in Deutsch-Oberschlesien verstehten das Deutsche gut, diese Mitglieder sind folglich deutscher Nationalität und die polnischen Gewerkschaften in Deutschland sind überflüssig! Was für ein Skandal würde da entstehen und die hysterische Schwester des „Glos Pracy“ würde wutschauend nach dem Präsidenten Calander und nach dem Völkerbund rufen, weil man die polnischen Arbeiter jenseits der Grenze vergewaltigt, ihnen ihr nationales Bewußtsein rauben will. Oberschlesien ist vorläufig ein Gebiet, wo sich weder die Deutschen noch die polnischen Nationalisten berufen können, daß alle ihre Anhänger ferndeutsch oder fernpolnisch sind. Das hängt ganz von der sozial-wirtschaftlichen Entwicklung ab, zu welcher Kultur sie sich schlagen werden und nach dem Geschreibsel der Geisteshelden der G. F. P. scheinen sie selbst zu der Erkenntnis gekommen zu sein, daß nicht der polnische Chauvinismus siegen wird. Wir aber haben zum deutschen Arbeiter, der Mitglied unserer Gewerkschaften und unserer Kulturorganisationen ist, das Vertrauen, daß ihn keine Praktiken der Polonisierung erreichen, er ist

deutsch, will deutsch sein und wird deutsch bleiben, trotz der G. F. P.

Weiter wird der Vorwurf erhoben, daß wir zugunsten einer fremden Macht unser Bestehen aufrecht erhalten und angeblich in Diensten irgend welcher Bestrebungen stehen. Unsere Geldquellen sollen nicht einwandfrei sein, ein Kapitel, das sich hören läßt. Wir sind weit davon entfernt, unseren polnischen Arbeitsbrüder auf deutscher Seite eine solche Unterschiebung zu machen und doch hören wir aus dem Munde polnischer Staatsmänner, der letzte Kongress der Auslandspolen in Warschau hat dies bewiesen, daß die polnische Regierung die heiligste Pflicht hat, alle Polen im Ausland zu unterstützen und wenn der Staat das sagt, so muß man annehmen, daß er auch Unterstützungen zu diesem Zweck ziehen läßt. Auf welcher Seite liegen dann diese gewissen Bestrebungen, die einer fremden Macht zur Verfügung stehen? Man muß schon ein ausgesprochener Erlump sein, wenn man das, was man selbst tut, anderen in die Schuhe schiebt. Und nun unsere Geldquellen. Wir geben sie sogar bei statistischen Anfragen der polnischen Regierung an, und der Schreißling der G. F. P. könnte, wenn sein Ortskunde dazu reicht, aus statistischen Veröffentlichungen der polnischen Regierung ersehen, daß die deutschen Gewerkschaften nicht nur die höchsten Beiträge erheben, sondern auch finanziell in Polen am besten dastehen. Allerdings wäre zuviel verlangt, wenn man vom Sendling des polnischen Syndikalismus soviel Logik fordern möchte. Aber wir sind bereit, unsere Geldquellen bis ins Kleinste hinein revidieren zu lassen, wenn die Geisteshelden der G. F. P. bereit sind, diesen Vorschlag auf „gegensätzlich“ anzunehmen, uns nachzuweisen, aus welchen Reptillenländen sie gespeist werden. Wäre nicht das Pressedekret, wir würden sie beim Namen nennen.

Die deutschen Klassenkämpfer, deutsche Gewerkschafter, haben in Lodz und Bielitz bewiesen, daß sie mit ihren polnischen Klassengenossen in einer Gewerkschaft zusammen organisiert sind. Die nationalen Leidenschaften sind dort zum größten Teil überwunden, deutsche und polnische Arbeiter kämpfen gemeinsam, ihre Kulturbestrebungen werden gegenseitig gefördert. Wir wünschen diesen Zustand auch für Oberschlesien, aber weil er noch nicht möglich ist, deshalb erhalten wir im Interesse des deutschen Arbeiters die deutschen freigewerkschaftlichen Organisationen aufrecht. Nicht um Nationalismus zu predigen, sondern um sie zu Klassenkämpfern gegen den Nationalismus zu ergießen. Allerdings, wenn bezahlte Söldlinge diese Arbeit stören, so verlängern sie nur den Hass und Chauvinismus, der eben in gemischtsprachigen Gebieten nie ganz zu beheben sein wird. Das Problem, nationales Bekenntnis, ist auch viel zu tief, um im Rahmen eines Zeitungsartikels erörtert werden zu können. Man kann sich mit ehrlichen Gegnern auseinandersetzen, Narren läßt man beiseite stehen und das ist unsere erste und letzte Antwort an die Geisteshelden der „Generalna Federacija Pracy“. — II.

## Die „einheitliche Befehlsgewalt“ in den Sowjetfabriken Der Sowjetstaat als Arbeitgeber — Die neue Arbeiterpolitik der Sowjetregierung

Moskau, im September 1929.

Wenige Wochen vor Beginn des neuen Wirtschaftsjahres 1929/30, des zweiten „entscheidenden“ Jahres des Fünfjahresplanes der Sowjetwirtschaft, überrascht das Zentralkomitee der herrschenden Partei das Land und vor allem das Proletariat durch eine Verordnung, deren überaus große grundhäßliche Bedeutung nicht verkannt werden darf. Die Verordnung über Maßnahmen zur Verbesserung der Produktionsleitung und Einführung der einheitlichen Befehlsgewalt in den Sowjetfabriken stellt einen entschiedenen Bruch mit der Ideologie des ersten Jahrzehnts des bolschewistischen Regimes dar. Der Fünfjahresplan der Sowjetwirtschaft ist — auch auf dem Gebiete der Landwirtschaft — ein Industrialisierungsprogramm. Als Arbeitgeber ist dem Sowjetstaat seine Aufgabe klar: Durchsetzung des ungeheuren Bau- und Ausbauprogramms, eine Aufgabe, die, wenn man von allen anderen Schwierigkeiten absieht, nur dann gelöst werden kann, wenn die russische Arbeiterschaft, wenn jeder einzelne russische Arbeiter eine weitaus höhere Arbeitsleistung und Arbeitsdisziplin als bisher aufweist. Man weiß aus den vielen Oppositionskämpfen in der Partei, daß schon die bisherigen Versuche, dieses Ziel zu erreichen, starke Unzufriedenheit in der Arbeiterschaft, der es an Lebensmitteln und Massenbedarfsartikeln mangelt, hervorgerufen haben. Be-

fannlich war es eines der wirkamsten Argumente der Trotzkistischen Opposition, breite Schichten der Sowjetarbeiterchaft fühlten sich genau so ausgebeutet, wie in einem beliebigen kapitalistischen Staat des Westens.

Wenn sich die Sowjetregierung und die Partei doch zu dieser Verordnung entschlossen haben, wenn mit einem Federstrich Arbeiterrichts, die von der Arbeiterschaft als wichtigste Errungenschaften der Oktoberrevolution betrachtet werden, außer Kraft gesetzt werden und eine ganze einflußreiche Partei- und Arbeiterschaft ihrer weitgehenden Machtbefugnisse entkleidet wird, so bedeutet dies, daß die nach den eigenen Aussagen der Sowjetpresse „himmlischreitenden“ Zustände in den Sowjetfabriken ein sofortiges energisches Vorgehen erheben, wenn mit dem Industrialisierungsprogramm auch das Regime gerettet werden soll. Der tragische Widerspruch zwischen dem Sowjetstaat als dem Lande der proletarischen Diktatur auf der einen und dem Arbeitgeber für Millionen von Industriearbeitern auf der anderen Seite, hat eine wesentlich stärkere Betonung nach der Seite des letzteren erhalten.

Der Fabrikdirektor, gleichviel ob „roter Direktor“ oder „bürglerlicher Spezialist“, soll jetzt „Herr im Hause“ werden. Er ist nicht mehr nur der Träger der alleinigen Verantwortung, sondern auch der der alleinigen Befehlsgewalt in seinem Betriebe. Alle Anweisungen des Direktors sind für die Arbeiter unbedingt bindend, unabhängig von ihrer Stellung in den Partei- und Gewerkschaftsorganisationen. Der Fabrikdirektor ernennt das gesamte administrative und technische Personal seines Unternehmens. Die Partei- und Gewerkschaftsorganisationen haben bei Ernennungen und Entlassungen lediglich das Recht der Beschwerde bei den vorgesetzten Partei- und Wirtschaftsorganen, ohne daß dadurch die Durchführung des Beschlusses des Fabrikdirektors aufgehoben wird. Die Betriebsräte sind nicht nur ihrer bisherigen Machtbefugnisse beraubt worden, sie sind sogar verpflichtet, ihrerseits zur Festigung der „einheitlichen Befehlsgewalt“ in den Sowjetfabriken beizutragen.

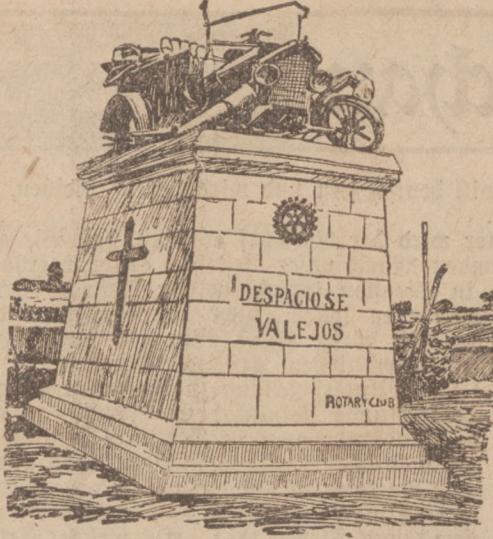
In der Verordnung des Zentralkomitees wird das Wort Lenins zitiert: „Man muß lernen, das stürmische Hochwasser der Volksversammlungsdemokratie der Werktagen mit der eisernen Arbeitsdisziplin und der bedingungslosen Unterwerfung unter den Willen einer Person — des Arbeitsleiters — zu vereinigen.“ Diese Worte sprach Lenin in seiner berühmten Rede, durch die der Rcp, die neue Wirtschaftspolitik, im März 1921 angekündigt wurde. Diese Reminiszenz ist durchaus aktuell: die Verordnung des Zentralkomitees kündigt eine neue Arbeiterpolitik an.

An dem ernsten Willen der Sowjetregierung und der Partei, die Richtlinien dieser neuen Arbeiterpolitik durchzuführen, kann nicht gezweifelt werden. Doch damit allein ist der Erfolg noch keineswegs gesichert. Der bisherige latente Widerstand der Arbeitermassen gegen jede Verschärfung des Drudes auf die Arbeiterschaft wird nunmehr durch die neue Verordnung zweifellos erheblich gestärkt und aktiviert werden. Die trockene Ausweisung Trotzki und des organisatorischen Zusammenbruchs der Trotzkisten noch immer vorhandenen Lintstimmungen in der Sowjetarbeiterchaft erhalten durch die Einführung der „einheitlichen Befehlsgewalt“ in den Sowjetfabriken neue Nahrung.



Das amerikanische Ganzmetall-Marineluftschiff

das jetzt seine ersten größeren Überlandflüge ausführt, bei seiner Landung auf dem Flugplatz Lakehurst bei New York. Bisher hat das Luftschiff eine ausgezeichnete Manövrier- und Widerstandsfähigkeit gezeigt.



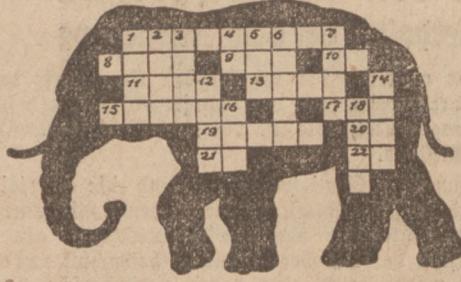
### Ein eindrucksvolles Warnungsdenkmal

Ein Automobilclub in Peru hat auf einer vielbefahrenen Landstraße einen wuchtigen denkmalartigen Stein errichten lassen, auf dem oben ein zertrümmertes Automobil befestigt ist. Dieses Denkmal soll den Automobilisten zur Warnung dienen. Es enthält eine Inschrift, die darauf hinweist, daß man mit langsamem und vorsichtigem Fahren doch am weitesten komme.

Es ist sehr bezeichnend, daß von allen Sowjetbehörden gerade das Arbeitskommissariat die neue Arbeiterpolitik mit sehr gemischten Gefühlen betrachtet. Der Arbeitskommissar der Sowjetunion, Uglanow, hat in den betreffenden Regierungskommissionen sowohl gegen die Einführung der sogenannten „ununterbrochenen Produktionswoche“, als auch gegen jedes Ausziehen der Schraube gegenüber der Arbeiterschaft schwere Bedenken geäußert. Er befürchtet, daß alle diese Maßnahmen nicht nur eine Steigerung der Arbeitsleistung und Stärkung der Arbeitsdisziplin herbeiführen werden, sondern daß sie einen weiteren Niedergang auf diesen Gebieten zur Folge haben dürften. Andererseits sind die unheilvollen Nachklänge des Schachty-Prozesses, die eine Nervosität ohnegleichen unter den Ingenieuren und Fabrikdirektoren geschaffen haben, noch keineswegs beseitigt. In dieser Atmosphäre des gegenseitigen Misstrauens und des florierenden Denunziantentums wird es für einen sowjetrussischen Fabrikdirektor selbst nach der neuen Verordnung überaus schwer sein, sich durchzusehen. Somit erscheint die neue Fabrikverordnung keineswegs als eine Lösung, sondern sie trägt sowohl in politischer als auch in wirtschaftlicher Hinsicht neue schwere Probleme in sich.

### Rätsel-Ecke

#### Kreuzworträtsel



Wagerecht: 1. Stadt in Westfalen, 8. Mädchenname, 9. Fisch, 10. Fürwort, 11. Stadt in Peru, 13. Berg in der Schweiz.

**P**ältestes Pelzgeschäft im Zagłębie Gebiet  
W. B. Fischel  
**PELZE** jetzt **Bernard Rosenbaum** **PELZE**  
Sosnowiec, ul. Dębińska 5 / Tel. 5-47.  
Modelle stets am Lager.

### Ost-Oberschlesische Heimat 1930

Der schönste heimatliche Abreißkalender für Ost-Oberschlesien.

52 Wochenbilder in vorzüglicher Reproduktion  
Industrie / Landschaft / Städtebilder

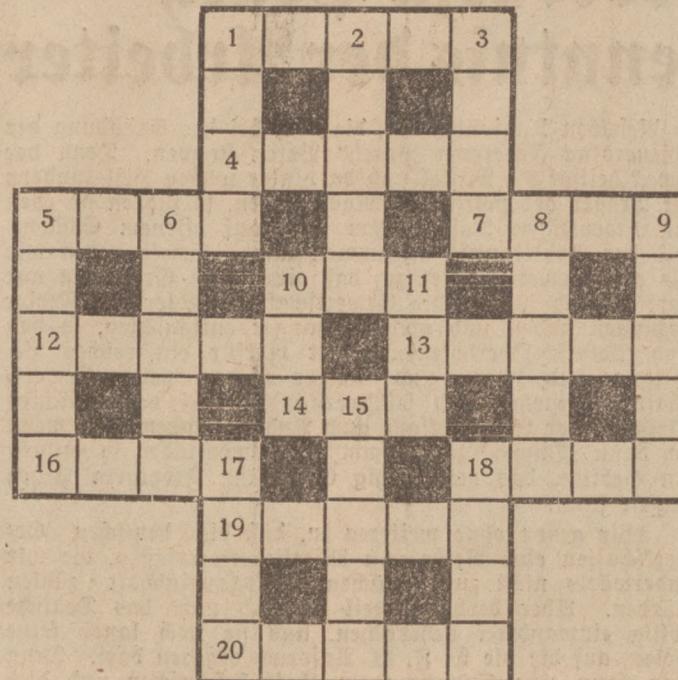
In allen Buchhandlungen oder in der Geschäftsstelle des Deutschen Kulturbundes, Katowice, ul. Starowiejska 9 I zu haben.

Preis 4.50 Złoty.

**BURO HEFTMASCHINEN**  
ALLER ART LIEFERT DIE  
KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI U. VERLAGS-SPÓŁKA AKCYJNA

15. Volk des Altertums, 17. Fluß in Ägypten, 19. Erzählung, 20. Abkürzung für „Summa“, 21. Präposition, 22. Ausruf.  
Senkrecht: 1. Sportspiel, 2. Gesangsstück, 3. Bollwerk, 4. ägyptischer Gott, 5. Vergnügungsstätte, 6. Stadt bei Danzig, 7. Vereinigung, 12. Zeitschnitt, 14. Farbe, 16. europäische Hauptstadt, 18. Nebenfluß der Donau.

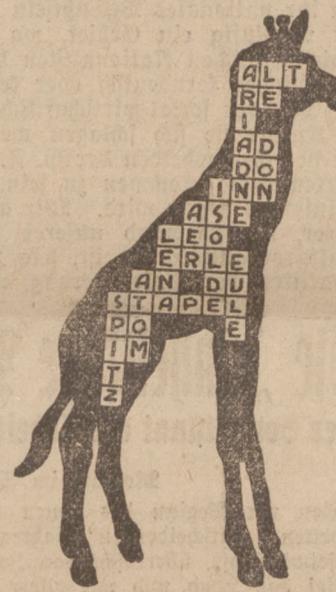
### Kreuzworträtsel



Wagerecht: 1. Nagetier, 4. Staat d. Verein, Staaten v. Amerika, 5. Prophet, 7. Küchengerät, 10. anregendes Getränk, 12. Bischofsmühle, 13. Gesichtslarve, 14. Antilopenart, 16. Begrenzung, 18. Beinteil, 19. Wohlgeruch, 20. Hülsenfrucht.

Senkrecht: 1. Getreidepflanze, 2. Kranientransportgesell, 3. griechischer Gott, 5. Singvogel, 6. Himmelsrichtung, 8. norwegischer Dichter, 9. nützliches Insekt, 10. Zeitmaß, 17. Brettspiel, 18. Schachthäuschen.

### Auslösung des Kreuzworträtsels



Verantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil: Josef Helmrich, wohnhaft in Katowice; für den Inseratenteil: Anton Rzepnicki, wohnhaft in Katowice. Verlag und Druck: „Vita“, nakład drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, Kościuszki 29.

### Auslösung des Figurenrätsels

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D | E | R | S | C | H | W | U | R | A | U |
| O | O | O | A | I | A |   |   | K | A |   |
| M |   | S | S | S |   | S |   |   |   |   |
| P | F | A | S | C | T |   |   |   | Y |   |
| A | L | E | H |   | A |   |   |   |   |   |
| F | I | U | E | T |   |   |   |   |   |   |
|   |   | D | E | M | R | U | E | T | L | I |

### Mitteilungen

#### des Bundes für Arbeiterbildung

Kattowitz. Am Donnerstag, den 3. Oktober, abends 19 Uhr, findet im Zentralhotel eine außergewöhnliche Vorstandssitzung statt, zu welcher der Vorstand der Ortsgruppen Jaworzno und Zabrze besonders eingeladen sind. Das Erscheinen der Delegierten der Kulturvereine wäre sehr erwünscht.

#### Veranstaltungskalender

Achtung! Freidenker!

Die Konferenz mit dem Genossen Sirdewahn, Breslau, findet am Sonntag, den 29. d. Mts., vormittags 10 Uhr, in Beuthen-Ecke Bahnhofs- und Hohenzollernstraße im Engelhardt-Ausflughäuschen statt.

Der Hauptsekretär.

Programm der D. S. A. P. Königshütte.

Sonnabend, den 28. September: Bastelabend, Rote Faszen.

Sonntag, den 29. September: Feierabend.

Achtung! Arbeiterjäger Bismarckhütte, Königshütte, Schwientochlowitz!

Männerprobe am Montag, den 30. September, um 8.15 Uhr, im Volkshause.

Königshütte. Sonntag, vormittags 9½ Uhr, bei Brzezina gemeinsame Parteiversammlung der D. S. A. P. und P. P. S. Alle freien Gewerkschaften werden dazu eingeladen. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten. Tagesordnung wird in der Sitzung bekanntgegeben.

Königshütte. (Ortsausschuß.) Am Sonntag, den 29. September d. Js., nachmittags 2 Uhr, findet im Büfettzimmer des Volkshauses die fällige Ortsausschusssitzung des Ortsausschusses Königshütte statt. Die Gewerkschaften sind verpflichtet, auf Teilnahme ihrer Delegierten zu achten. Bei Behinderung ist der Erstahmann zu benachrichtigen.

Königshütte. (Vorstandssitzung.) Am Dienstag, den 1. Oktober, abends 7 Uhr, findet im Metallarbeiterbüro eine Sitzung der Vorstände der D. S. A. P. und der Arbeiterwohlfahrt statt. Das Erscheinen aller Vorstandsmitglieder ist dringend notwendig.

Königshütte. (Maschinisten u. Heizer.) Am Sonntag, den 29. September, vormittags 9½ Uhr, findet im Volkshaus die fällige Mitgliederversammlung statt. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Königshütte. (Die Naturfreunde.) Am Mittwoch, den 2. Oktober 1929, abends 7½ Uhr, findet im Vereinszimmer des Volkshauses, ul. 3-go Maja Nr. 6, die Monatsversammlung statt. Da Wichtiges auf der Tagesordnung steht, wird um vollständiges und pünktliches Erscheinen erwartet.

Myslowitz. (Arbeiterwohlfahrt.) Am Sonntag, den 29. September, nachmittags 3 Uhr, findet im Chelinskipischen Lokale eine Frauenversammlung statt. Referentin: Genossin Komoll.

Myslowitz. (Freiheit.) Die nächste Übungsstunde findet am Sonntag, den 29. September, um 15 Uhr nachmittags, im Vereinslokal Chylinski statt.

Nikolaï. (Ortsausschuß.) Am Sonntag, den 29. September, um 3 Uhr nachmittags, findet die fällige Sitzung vom 3. Quartal des Ortsausschusses des A. D. G. B. im Lokale „Freundschaft“ statt. Die Delegierten werden erwartet, zahlreich und pünktlich zu erscheinen. Eine besondere Einladung ergeht nicht. Die Tagesordnung wird in der Sitzung bekanntgegeben.

### Verloren

Militärpapiere auf den Namen Muschiol Kari wohnhaft Piasniki, ul. Król-Hucka 20. Erläutere dieselben für ungültig.

### Dixin

Henkel's Seifenpulver

Ein Seifenpulver von ausgezeichneter Waschkraft und Ergiebigkeit!

### ANGENEHMER FAMILIEN-AUFENTHALT

GESELLSCHAFTS- UND VERSAMMLUNGS- RAUME VORHANDEN

GUT GEPFLEGTE BIERE U. GETRÄNKE JEGLICHER ART  
VORTREFFLICHER MITTAGSTISCH  
REICHHALTIGE ABENDKARTE

**CENTRAL HOTEL**

KATOWICE, DWORCOWA (BAHNHOFSTR.) 11

TREFFPUNKT ALLER GEWERKSCHAFTLER UND GENOSSEN

UM GEFALLIGE UNTERSTÜTZUNG BITTET  
DIE WIRTSCHAFTSKOMMISSION  
L.A.: AUGUST DITTMER

**Langen's Mohnfüllner**  
mit 20 Gratis-Schnitten auf großem Bogen.  
Überall zu haben, sonst durch Nachnahme vom  
Werkzeug Otto Langen, Leipzig 4.